

قائمة الجداول Tables List

الجدول Table

Banking Statistics

Money & Banking

Central Bank of Bahrain - Assets/Liabilities	1	الاحداث المصرفية
Currency	2	مصرف البحرين المركزي - الموجودات/المطلوبات
Money Supply	3	النقد
Monetary Survey	4	عرض النقدي
Factors Affecting Changes in Money Supply	5	العامل المؤثر في عرض النقد
BD Exchange Rates Against Selected Currencies	6	أسعار صرف الدينار البحريني مقابل بعض العملات المختلفة
Conventional Retail Banks - BD Interest Rates on Deposits and Loans	7	مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على الودائع والقروض بالدينار البحريني
Conventional Retail Banks - Highest and Lowest Interest Rates offered on BD Loans	8	مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أعلى وأدنى أسعار فائدة على القروض الشخصية وقروض قطاع الاعمال حسب المصارف
Conventional Retail Banks - BD Interest Rates on Personal & Business Loans by Banks	9	مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على القروض الشخصية وقروض قطاع الاعمال حسب المصارف
Government of Bahrain Treasury Bills	10	أذونات الخزانة لحكومة البحرين
Public Debt Instruments	11	أذونات الدين العام
Aggregated Balance Sheet of the Banking System: Retail Banks & Wholesale Banks	12	الميزانية الموحدة للهياكل المصرفية: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة

Retail Banks

Aggregated Balance Sheet - Assets	13	الميزانية الموحدة - الموجودات
Aggregated Balance Sheet - Liabilities	14	الميزانية الموحدة - المطلوبات
Foreign Assets and Liabilities	15	الموجودات والمطلوبات الأجنبية
Assets by Currency	16	الموجودات حسب العملات
Liabilities by Currency	17	المطلوبات حسب العملات
Deposit Liabilities to Non-Banks	18	الودائع من غير المصارف
Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents by Economic Sector	19	توزيع إجمالي القروض والتسهيلات حسب القطاعات الاقتصادية المقيمة (باستثناء المصارف)
Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents-Banks and Financing Companies	20	توزيع إجمالي القروض والتسهيلات لغير المصارف-المصارف وشركات التمويل
Geographical Classification of Assets and Liabilities	21	الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies	22	الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات
Selected Banking Indicators	23	مؤشرات مصرفية مختارة
Conventional Retail Banks: Aggregated Balance Sheet of Islamic Windows - Assets	24	مصارف قطاع التجزئة التقليدية: الميزانية الموحدة للنواخذة الإسلامية - الموجودات
Conventional Retail Banks: Aggregated Balance Sheet of Islamic Windows - Liabilities	25	مصارف قطاع التجزئة التقليدية: الميزانية الموحدة للنواخذة الإسلامية - المطلوبات

Wholesale Banks

Aggregated Balance Sheet - Assets	26	الميزانية الموحدة - الموجودات
Aggregated Balance Sheet - Liabilities	27	الميزانية الموحدة - المطلوبات
Geographical Classification of Assets and Liabilities	28	الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies	29	الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات

قائمة الجداول Tables List

الجدول Table

Islamic Banks

Aggregated Balance Sheet - Assets	30	المصارف الإسلامية
Aggregated Balance Sheet - Liabilities	31	الميزانية الموحدة - الموجودات
Geographical Classification of Assets and Liabilities	32	الميزانية الموحدة - المطلوبات
Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies	33	الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Classification of Restricted & Unrestricted account for Islamic Banks (Consolidated)	34	الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات
		الحسابات المقيدة وغير المقيدة للمصارف الإسلامية (مجمعة)

Financial Soundness Indicators

Financial Soundness Indicators - Entire Banking Sector	35	مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفي
Financial Soundness Indicators - Conventional Banks	36	مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفي - المصارف التقليدية
Financial Soundness Indicators - Islamic Banks	37	مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفي - المصارف الإسلامية

Investment Business Firms

	38	شركات أعمال استثمارية
--	----	------------------------------

الميزانية الموحدة لمكاتب الصرافة

Money Changers: Aggregated Balance Sheet	39	أنظمة المدفوعات
--	----	------------------------

Payment Systems

	40	نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكتروني - الشيكات المرتجعة
--	----	--

Bahrain Cheque Truncation System (BCTS) - Returned Cheques

	41	عمليات نقاط البيع
--	----	--------------------------

Point of Sales Transactions

Point of Sales Transactions	42	عمليات نقاط البيع
Points of Sales Transactions by Sectors - Credit Cards issued in Bahrain	43	عمليات نقاط البيع حسب القطاعات - بطاقات الائتمان المصدرة في البحرين
Points of Sales Transactions by Sectors - Credit Cards issued Outside Bahrain	44	عمليات نقاط البيع حسب القطاعات - بطاقات الائتمان المصدرة خارج البحرين
Points of Sales Transactions by Sectors - Debit Cards issued in Bahrain	45	عمليات نقاط البيع حسب القطاعات - بطاقات الخصم المصدرة في البحرين
Points of Sales Transactions by Sectors - Debit Cards issued Outside Bahrain	46	عمليات نقاط البيع حسب القطاعات - بطاقات الخصم المصدرة خارج البحرين
Number of Point of Sales Transactions by Card-Issuer Country	47	عدد عمليات نقاط البيع حسب الدول المصدرة للبطاقة
Value of Point of Sales Transactions by Card-Issuer Country	48	قيمة عمليات نقاط البيع حسب الدول المصدرة للبطاقة

Economic Statistics

Population	49	الإحصاءات الاقتصادية
Number of Employees in the Financial Sector	50	عدد السكان
Balance of Payments	51	عدد العاملين في القطاع المالي
International Investment Position	52	ميزان المدفوعات
		وضع الاستئثار الدولي

Bahrain Bourse

Market Indicators of Listed Companies	53	بورصة البحرين
Value of Shares Traded by Sector (1)	54	مؤشرات التداول للشركات المساهمة العامة
Value of Shares Traded by Sector (2)	55	قيمة الأسهم المتداولة حسب القطاعات (1)
Bahrain Index by Sector (1)	56	قيمة الأسهم المتداولة حسب القطاعات (2)
Bahrain Index by Sector (2)	57	مؤشر الأسعار حسب القطاعات (1)
Trading value of investors' participation and % of shares ownership in listed companies	58	مؤشر الأسعار حسب القطاعات (2)
		قيمة تداولات المستثمرين في السوق ونسبة التملك في أسهم الشركات المساهمة العامة المسجلة
Mutual Funds	59	صناديق الاستثمار

Statistical Bulletin Metadata												
I. Coverage Characteristics												
Purpose of the study	To disseminate financial and monetary data for our statistical bulletin publication that is reliable and comparable based on international standards to policy makers and other data users.											
General description of data	The statistical bulletin gathers financial, monetary statistics from the Central Bank of Bahrain and other entities that is systematically recorded and divided by sector.											
Classification System	Based on international Standards set forth in The Special Data Dissemination Standard (SDDS) by the International Monetary Fund.											
Statistical Population	The subject of the study of the statistical bulletin are CBB licensees. This includes all banks, retail and wholesale, conventional and Islamic. Also, other non-banking financial institutions are included.											
Data Users	Public institutions and organizations such as: Ministry of Finance and National Economy (MOFNE), Ministry of Trade and Industry, Bahrain Economic Development Board (EDB), international organizations such as International Monetary Fund (IMF), The Arab Monetary Fund (AMF), Rating Agencies, financial institutions, and other users.											
Reference Area	Bahrain											
Residency	<ul style="list-style-type: none"> For many entries on the returns, it is necessary to classify customers or counter-parties as "residents" or "non-residents" of Bahrain. Residents are entities that are physically located in Bahrain, whether or not associated with an institution that is located outside Bahrain, and irrespective of nationality of the underlying ownership. Conversely, non-residents are entities located outside Bahrain, whether or not owned--wholly or in part--by entities inside Bahrain. With regard to individuals, persons who are long-term residents, or have their "economic center of interest" in Bahrain are to be classified as residents, irrespective of nationality. Assets and Liabilities of the reporting bank are to be broken down by the "bank" or "non-bank" character of the counter-party, the country of its residence and currency. In the BOP and IIP, only retail banks and locally incorporated wholesale banks licensed by the CBB are treated as residents. 											
Sector Coverage	General Government (includes Central Government and Social Insurance), Central Bank, banks, other sectors (other financial and nonfinancial corporations).											
Time Coverage	Data are compiled by the Central Bank of Bahrain since 2001, and are available on monthly basis.											
Statistical Concepts and Definitions												
Monetary Statistics												
Concept	Description	Periodicity	Tables	Currency	Scale							
Money Supply	<ul style="list-style-type: none"> Money supply is the total value of money in an economy. This table shows M0,M1,M2,M3. M0 describes the monetary base of the economy (Currency in circulation + Bank deposits in the Central Bank of Bahrain). M1 is a narrow measure of money supply that consists of the most liquid portions of money (Currency in Circulation + Demand deposits). M2 is a broader measure of money supply than M1 (M1 + Time and Saving deposits). M3 is the broadest definition of money supply and it includes the least liquid portions of money (M2 + General Government Deposits). 	Monthly	3	BD	Million							
Monetary Survey	<ul style="list-style-type: none"> It displays the components of M3 in terms of net foreign assets and domestic assets. Domestic Assets include Claims on General Government and Claims on Private Sector, in addition to other net assets. 	Monthly	4	BD	Million							
Interest Rates on Deposits and Loans	Historical data on the average interest on Deposits and Loans with a sectoral breakdown is provided. The data is also provided by banks.	Monthly	7-9	NA	% Per Annum							
Public Debt Instruments	<ul style="list-style-type: none"> Public Debt is measured in terms of treasury bills and securities. Conventional instruments include development bonds and treasury bills with a maturity of 91 days, 182 days, 12 months. Islamic instruments includes Islamic Leasing securities and Al Salam securities. Sukuk or Islamic securities can be issued in BD or USD, and an exchange rate of 0.376 is used when evaluating USD government securities in BD. 	Monthly	10-11	BD	Million							

Banking Statistics					
Concept	Description	Periodicity	Tables	Currency	Scale
Balance Sheet of The Central Bank of Bahrain	<ul style="list-style-type: none"> Assets are divided into foreign and domestic. Foreign Assets include Foreign Exchange Reserves and Gold. A fixed value of 2.5 is recorded for monetary gold. Domestic Assets are presented in terms of claims on government, claims on banks and others. Liabilities include Foreign Liabilities and Domestic Liabilities such as Currency in Circulation, Liabilities to Banks and Non-Banks, Central Government Deposits, Capital Reserves and others. 	Monthly	1	BD	Million
Aggregated Balance Sheet of the Banking System	<ul style="list-style-type: none"> The aggregate balance sheet covers all the banking system excluding the balance sheet of The Central Bank of Bahrain. Balance sheets are also provided by sector; Retail, wholesale, and Islamic. Each sectoral balance sheet is divided into two tables of Assets and Liabilities. Domestic Assets include Cash, Central Bank, Banks, Non Banks, and General Government. 	Monthly	12	USD	Million
Aggregated Balance Sheet of Retail Banks	<ul style="list-style-type: none"> In the Retail Sector, Net Foreign Assets are calculated, as well as the deposit liabilities. A table is also provided to segment loans provided to non-bank residents by industrial sector, personal sector, and general government, excluding securities. A classification of the balance sheet is also provided by currency and geographical locations. 	Monthly	13-25	BD	Million
Aggregated Balance Sheet of Wholesale Banks	<ul style="list-style-type: none"> In the wholesale Sector, Assets and Liabilities are divided into two table, in addition to the currency and geographical classification tables. 	Monthly	26-29	USD	Million
Aggregated Balance Sheet of Islamic Banks	<ul style="list-style-type: none"> In the Islamic Sector, both retail and wholesale banks are included. Separate tables are provided for Assets and Liabilities, along with currency and geographical classification. Further classification by restricted and unrestricted investment accounts, resident and non-resident, is also provided. 	Monthly	30-34	USD	Million
Investment Business Firms	<ul style="list-style-type: none"> Investment Business Firms Assets are divided by the three categories. Assets include Balance Sheet Assets and Assets Under Management, resident and non-resident. 	Quarterly	38	BD	Million
Aggregated Balance Sheet of Money Changers	<ul style="list-style-type: none"> Domestic Assets include Cash, Deposits from Banks, Due from others, and other assets. Domestic Liabilities include Loans from Banks, Due to Others, Reserves and Equity, and other liabilities. 	Quarterly	39	BD	Thousand
Payment Systems	<p>Four payment systems are available to conduct transactions:</p> <ul style="list-style-type: none"> Real Time Gross Settlement for customer and inter-bank transactions, which is divided by customer transactions and interbank transactions. Electronic Funds Transfer System (EFTS) ATM Withdrawal Transactions Electronic Bill Payment and Presentment (EBPP) <p>Bahrain Cheque Truncation System (BCTS); Returned Cheques are also provided by volume and value along with the reasons (Technical or Financial Reasons).</p>	Monthly	40-41	BD	Million
Point of Sales Transactions	<ul style="list-style-type: none"> In this section, the number of transaction and their values are displayed for both debit and credit cards issued inside and outside Bahrain. Classification of POS transactions is provided by sector. Volume and value of Point of Sales Transactions by Card-Issuer Country (Excluding Bahrain). 	Monthly	42-48	BD	Million

Economic And Capital Market Statistics					
Concept	Description	Periodicity	Tables	Currency	Scale
Population	According to the IGA, the scope used to measure the population is the De Jure Population, which accounts for all usual residents residing in Bahrain for 6 months or more.	Yearly	49	NA	Number of Individuals
Number of Employees in the Financial Sector	Includes the total number of employees under the banking and financial sector classified by sub-sectors, Bahraini and non-Bahraini, and by gender.	Yearly	50	NA	Number of Individuals
Balance of Payments	<p>Current Account: It covers all the imported and exported goods and services, primary and secondary income accounts in the balance of payments.</p> <ul style="list-style-type: none"> Primary Income includes all the investment income, direct investment, portfolio investment, and others. Whereas, Secondary Income cover workers' remittances. In current account, when credits exceed the debits, in other words, when the difference is positive the result is called as current account surplus. In contrast, the result is called a deficit when the debits exceed the credits. when the debits exceed the credits, in other words, when the difference is negative the result is called as current account deficit. <p>Capital Account: It covers capital transfers.</p> <p>Financial Account: It covers the changes in external financial assets and liabilities of a country and the corresponding records of these changes, it calculates the nets of the direct investment, portfolio investment, other investment, and reserve assets.</p> <p>On the assets side of the different items of the financial account, a negative sign means an increase in foreign assets compared with the previous period, while a positive sign means a decrease in foreign assets.</p> <p>On the liabilities side of the different items of the financial account, a negative sign means a decrease in foreign liabilities, while a positive sign means an increase in foreign liabilities.</p>	Quarterly	51	BD	Million
International Investment Position	The International Investment Position (IIP) is covered in terms of Foreign Assets and Foreign Liabilities.	Quarterly	52	BD	Million
Bahrain Bourse	<ul style="list-style-type: none"> This section covers the stock market regulated by Bahrain Bourse. It provides the number of companies along with the volume and value of shares traded. It also classifies the value of shares traded according to sector. In addition, it covers market indicators like the capitalization and the turnover rate. It also provides the trading value of investors' participation and percentage of shares ownership in listed companies on quarterly basis. 	Monthly/ Quarterly	53-58	BD	Thousand
Mutual Funds	Mutual funds are professionally managed investment funds that are segmented in terms of type of bank or type of investor, whether an individual investor or an institution.	Quarterly	59	USD	Thousand
Financial Statistics					
Financial Soundness Indicators	<p>Financial Soundness Indicators are calculated for the overall banking sector and the following banking segments: Conventional Retail and Conventional Wholesale, Islamic Retail and Islamic Wholesale. The Data covers the following core indicators:</p> <ul style="list-style-type: none"> Capital Adequacy Ratio (CAR) Tier 1 Capital Adequacy Ratio (Tier 1 CAR) Non-Performing Loans Ratio (NPL) Specific Provisioning Return on Assets (ROA) Return on Equity (ROE) Liquidity Ratio (LR) Loan/deposit Ratio 	Quarterly	35-37	NA	%

II. Periodicity and Access	
Periodicity	Frequency of data collection: Monthly
	Frequency of dissemination: Monthly
Timeliness	Average production time for each release of data: 21 days Time lag: 30 days
Revisions	Data is revised and updated on the official website whenever needed.
Access by The Public	The data is published simultaneously every end of a month and are available on the CBB website (https://www.cbb.gov.bh/publications) along with a press release (https://www.cbb.gov.bh/media-center). In addition, the CBB Media Team sends a press release prepared by the Statistics Unit to public newspapers. The level of detail of the statistics is adapted to the need of the intended audience and any further detailed or partial statistics can be made available upon an official written request. All users must be given equal treatment and equal access to statistical information.
III. Integrity	
Responsibility for collecting, processing, and disseminating statistics	The Financial Stability Directorate has the ability to gather information based on the power of the Central Bank to collect information given in articles (111), (112), and (113) of the CBB Law. The Statistical Research Division in the Financial Stability Directorate (FSD) is responsible for collecting and compiling the monthly statistical returns to generate the financial and monetary statistics. Some data is collected from other internal directorates and external entities. However, other employees have no access to the data prior to publication. In case of any technical issues, technical support by the Information Technology Directorate is provided.
Confidentiality of individual reporters' data	According to the CBB, the data is published for statistical purposes on an aggregate level and personal and private information of any licensed institution or private body shall not be disclosed.
Impartiality of statistics	The data reflected in the tables is obtained from related internal directorates within the CBB and other reliable and credible independent entities and are checked in coordination for necessary amendments.
Data Sources	Central Bank of Bahrain (CBB), Ministry of Finance and National Economy (MOFNE), Bahrain Bourse, Information and e-Government Authority (IGA).
Commenting on erroneous interpretation and misuse of statistics	The CBB issues a press release that highlights important information in a way to avoid misinterpretation. However, in case of misinterpretation or misuse of data, the CBB responds on a case by case basis by addressing each incident with corrected data and interpretation.
IV. Quality	The data is explained in this metadata Section. All statistics in the same data set are consistent internally. Methodological Soundness is highly valued and the overall structure of data is internationally comparable.
V. Additional Notes	Last Updated: May 17th, 2022

المؤشرات المصرفية والنقدية والمالية
Banking, Financial and Monetary Indicators

SECTORS	2021		2022			القطاعات
	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	
Central Bank of Bahrain (B.D. Million)						مصرف البحرين المركزي (مليون دينار)
Total Assets/Liabilities	4,129.6	4,382.0	4,361.9	4,991.9	4,837.9	اجمالي الموجودات / المطلوبات
Money Supply (B.D. Million)						عرض النقد (مليون دينار)
M1	3,224.7	3,299.4	3,357.9	3,153.6	3,063.3	ن 1
Growth Rate %	2.7	2.3	1.8	-6.1	-2.9	معدل النمو %
M2	13,465.4	13,493.1	13,802.4	14,050.0	13,984.8	ن 2
Growth Rate %	0.2	0.2	2.3	1.8	-0.5	معدل النمو %
As % of GDP	91.1	80.8	82.7	84.2	83.8	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي
M3	14,884.2	15,022.6	15,265.1	15,288.2	15,135.4	ن 3
Growth Rate %	0.9	0.9	1.6	0.2	-1.0	معدل النمو %
Banking System						الجهاز المصرفى
Aggregated Balance Sheet of Banking System (USD Million)	217,501.6	215,982.7	225,102.7	220,443.4	224,094.6	الميزانية الموحدة للجهاز المصرفى (مليون دولار)
As % of GDP	553.4	486.5	507.1	496.6	504.8	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Aggregated Balance Sheet of Retail Banks (USD Million)	99,398.9	98,006.6	101,589.4	99,992.6	101,721.8	الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة (مليون دولار)
As % of GDP	252.9	220.8	228.9	225.3	229.2	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Aggregated Balance Sheet of Wholesale Banks (USD Million)	118,102.7	117,976.1	123,513.3	120,450.8	122,372.8	الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة (مليون دولار)
As % of GDP	300.5	265.8	278.2	271.3	275.7	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Aggregated Balance Sheet of Islamic Banks (USD Million)	34,554.8	34,152.8	35,258.7	35,203.6	36,065.1	الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية (مليون دولار)
As % of GDP	87.9	76.9	79.4	79.3	81.2	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Domestic Assets of the Banking System (USD Million)	76,078.6	76,583.5	78,855.3	81,717.1	81,436.0	اجمالي الموجودات المحلية للجهاز المصرفى (مليون دولار)
As % of GDP	193.6	172.5	177.6	184.1	183.5	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Foreign Liabilities of the Banking System (USD Million)	149,140.9	148,243.7	153,439.2	148,510.7	151,761.5	اجمالي المطلوبات الأجنبية للجهاز المصرفى (مليون دولار)
As % of Total Liabilities	68.6	68.6	68.2	67.4	67.7	نسبة من مجموع مطلوبات الجهاز المصرفى
As % of GDP	379.5	334.0	345.7	334.6	341.9	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Equity of the Banking System (USD Million)	29,131.0	28,334.2	28,097.3	28,417.1	29,739.8	مجموع حقوق الملكية للجهاز المصرفى (مليون دولار)
As % Total Liabilities	13.4	13.1	12.5	12.9	13.3	نسبة من إجمالي المطلوبات
Retail Banks (FCB)						مصارف قطاع التجزئة
Net Foreign Assets (B.D. Million)	-1,494.0	-2,263.3	-2,508.3	-2,478.4	-2,599.5	صافي الموجودات الأجنبية (مليون دينار)
Total Local Deposits (B.D. Million) *	14,122.7	14,053.8	14,400.0	14,735.1	14,622.5	مجموع الودائع المحلية (مليون دينار) *
As % of GDP	95.6	84.2	86.3	88.3	87.6	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Outstanding Loans to Residents (B.D. Million)	10,906.3	11,072.3	11,345.7	11,549.2	11,298.1	الرصيد القائم لقروض المقدمة للقطاعات المقيمة (مليون دينار)
As % of GDP	73.8	66.3	68.0	69.2	67.7	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي

* Includes BD & FC deposits.

* تشمل الودائع بالدينار البحريني والعملات الأجنبية.

المؤشرات المصرفية والنقدية والمالية
Banking, Financial and Monetary Indicators

SECTORS						القطاعات
	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	
Interest Rates						أسعار الفائدة
Average Interest Rate on Personal Loans	4.26	4.58	4.96	5.29	6.44	متوسط نسبة الفائدة على القروض الشخصية
Average Interest Rate on Business Loans (Excludes Overdraft Approvals)	4.14	4.20	5.49	5.83	7.26	متوسط نسبة الفائدة على قروض قطاع الأعمال (لا يشمل السحب على المكتشوف)
Average Interest Rate on Deposits (3-12 Months)	0.63	0.88	1.61	1.61	2.50	متوسط نسبة الفائدة على الودائع (3-12 شهر)
Money Market Rate/Inter- Bank Rate % *						أسعار الفائدة في الأسواق المالية والمعاملات بين المصارف % *
Average Interest Rate - 3 Months	0.16	0.49	1.49	2.98	4.43	متوسط أسعار الفائدة - ثلاثة شهور
Average Interest Rate - 6 Months	0.33	0.87	2.25	3.70	5.09	متوسط أسعار الفائدة - ستة شهور
Repos	2.25	2.33	3.08	4.50	5.92	متوسط أسعار الفائدة لعقد إعادة الشراء
Yield on Short-Term Treasury Bills %						أذونات الخزانة قصيرة الأجل %
Average Interest Rate - 3 Months	1.44	1.50	2.61	3.95	5.22	متوسط أسعار الفائدة - ثلاثة شهور
Average Interest Rate - 6 Months	1.58	1.94	3.38	4.23	5.87	متوسط أسعار الفائدة - ستة شهور
Average Interest Rate - 12 Months	1.68	2.28	3.96	5.05	6.03	متوسط أسعار الفائدة - أثني عشر شهرا
Average of Return on Short-Term Islamic Al-Salam Securities	1.43	1.45	2.42	3.85	5.09	متوسط سعر العائد على صكوك السلم الإسلامية قصيرة الأجل
Average of Return on Short-Term Islamic Leasing Securities	1.50	1.71	2.61	3.98	5.30	متوسط سعر العائد على صكوك التأجير الإسلامي قصيرة الأجل
Average of Return on Local and International Long-Term Islamic Leasing Securities	3.88	3.88	3.88	3.88	6.50	متوسط سعر العائد على صكوك التأجير الإسلامي طولية الأجل المحلية والدولية
Yield on Long-Term Government Development Bond %						سندات التنمية الحكومية طولية الأجل %
Average Interest Rate on Local and International Long-Term Government Bond	4.19	4.20	5.50	5.68	5.68	متوسط أسعار الفائدة على السندات الحكومية طولية الأجل المحلية والدولية
Manpower						العملة
Number of Employees in the Financial Sector	13697				14124	عدد العاملين في القطاع المالي
Bahrainisation in the Financial Sector %	68.6				68.7	نسبة البحرينة في القطاع المالي
Licenses						الترخيص
Number of Banks and Financial Institutions	360	363	362	362	364	عدد المصارف والمؤسسات المالية
New Licenses	2	5	2	2	5	الترخيص الجديد
Mutual Funds						صناديق الاستثمار
Number of Mutual Funds	1696	1670	1693	1727	1745	عدد صناديق الاستثمار
New Mutual Funds	39	30	45	109	29	صناديق الاستثمار الجديدة
Total Investment in Mutual Funds (USD Million)	10,644.5	10,975.0	11,827.3	11,502.5	11,567.5	إجمالي المبالغ المستثمرة في صناديق الاستثمار (مليون دولار)
Public Debt Instruments (B.D. Million)						أدوات الدين العام (مليون دينار)
Public Debt Instruments	14,416.8	14,566.8	14,616.8	13,940.8	14,072.8	أدوات الدين العام
Public Debt Instruments as % of GDP	97.6	87.3	87.6	83.5	84.3	أدوات الدين العام كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Government Development Bonds	9,059.0	9,209.0	9,359.0	8,683.0	8,683.0	سندات التنمية الحكومية
Treasury Bonds	2,110.0	2,110.0	2,010.0	2,010.0	2,010.0	أذونات الخزانة
Al-Salam Islamic Securities	129.0	129.0	129.0	129.0	129.0	صكوك السلم الإسلامية
Islamic Leasing Securities	3,118.8	3,118.8	3,118.8	3,118.8	3,250.8	صكوك التأجير الإسلامي

* Interest rates on US Dollar.

* أسعار الفائدة على الدولار الأمريكي.

المؤشرات المصرفية والنقدية والمالية
Banking, Financial and Monetary Indicators

SECTORS	2021		2022			القطاعات
	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	
BD Exchange Rates Against Selected Currencies 1/						أسعار صرف الدينار البحريني مقابل العملات الأجنبية الرئيسية 1/
USD	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	الدولار الأمريكي
GBP	0.508	0.494	0.456	0.407	0.453	الجنيه الاسترليني
EURO	0.427	0.420	0.393	0.365	0.400	اليورو
Japanese Yen @	3.300	0.003	0.003	0.003	0.003	الين الياباني @
Bahrain Bourse						بورصة البحرين
Bahrain All Share Index (Point)	1,797.3	2,073.5	1,839.6	1,882.0	1,895.3	مؤشر البحرين العام (نقطة)
Market Capitalisation (B.D. Million)	10,815.5	12,482.2	11,074.0	11,329.0	11,408.9	القيمة السوقية (مليون دينار)
Growth Rate %	5.4	15.4	-11.3	2.3	0.7	معدل النمو %
Market Capitalisation (USD Million)	28,764.5	33,197.4	29,452.0	30,130.2	30,342.8	القيمة السوقية (مليون دولار)
National Accounts						الحسابات القومية
GDP at Current Prices (B.D. Million)	4,039.9	4,093.7	4,433.7	4,024.9	4,138.6	الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية) (مليون دينار)

1/ Last working day of each period.

@ Per 1000 units.

1/ آخر يوم عمل في نهاية كل فترة.

لكل 1000 وحدة.

جدول رقم (1)
مصرف البحرين المركزي
Central Bank of Bahrain
الموجودات / المطلوبات
Assets / Liabilities

B.D. Million

نهاية الفترة End of Period	الموجودات						المجموع Total	المطلوبات						
	الاجنبية Foreign		المحلية Domestic					الاجنبية Foreign		المحلية Domestic				
	ذهب Gold	عملات أجنبية Foreign Exchange	مطالب على المصارف المحلية Claims on Banks	مطالب على الحكومة Claims on Govt.	أخرى Other	المقدار المدداول Currency in Circulation		مطالبات المصارف المحلية Liab. to Banks	ودائع الحكومة Central Gov. Dep.	مطالبات غير المصارف Liab. to Non-banks	أخرى Other	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves		
													مليون دينار	
2013	2.5	1,894.2	569.9	0.0	13.1	2,479.7	0.0	578.0	1,259.4	85.4	0.0	114.2	442.7	
2014	2.5	2,164.8	532.5	0.0	12.9	2,712.7	0.0	610.5	1,546.2	0.6	0.0	110.6	444.8	
2015	2.5	1,168.9	380.2	496.7	442.6	2,490.9	0.0	650.1	1,267.6	0.6	0.0	112.9	459.7	
2016	2.5	815.9	365.3	990.6	484.8	2,659.1	0.0	670.6	1,086.8	5.1	0.0	389.6	507.0	
2017	2.5	880.6	252.6	1,024.0	549.5	2,709.2	0.0	662.7	1,218.8	10.7	0.0	321.1	495.9	
2018	2.5	699.8	130.9	1,005.6	617.7	2,456.5	0.0	681.7	1,028.7	5.9	0.0	199.1	541.1	
2019	2.5	1,276.1	415.0	1,085.9	418.3	3,197.8	0.0	687.1	1,603.1	4.2	0.0	317.4	586.0	
2020	2.5	732.0	162.1	1,778.8	348.4	3,023.8	0.0	745.1	1,408.5	4.9	0.0	269.7	595.6	
2021	2.5	1,468.6	421.7	1,797.8	439.0	4,129.6	0.0	704.0	2,335.1	203.5	0.0	282.3	604.7	
2022	2.5	1,401.6	276.0	2,773.8	384.0	4,837.9	0.0	684.4	3,224.4	6.4	0.0	300.0	622.7	
2021	Q1	2.5	1,219.0	408.8	1,984.4	237.8	3,852.5	0.0	728.6	2,195.3	9.4	0.0	320.5	598.7
	Q2	2.5	1,439.6	226.8	1,983.8	266.4	3,919.1	0.0	735.9	2,300.7	17.6	0.0	269.0	595.9
	Q3	2.5	1,323.8	200.2	2,465.8	357.3	4,349.6	0.0	712.9	2,776.8	7.4	0.0	254.9	597.6
	Q4	2.5	1,468.6	421.7	1,797.8	439.0	4,129.6	0.0	704.0	2,335.1	203.5	0.0	282.3	604.7
2022	Q1	2.5	1,242.4	202.2	2,294.1	640.8	4,382.0	0.0	715.8	2,348.7	394.0	0.0	318.3	605.2
	Q2	2.5	1,326.0	212.5	2,381.0	439.9	4,361.9	0.0	722.0	2,444.5	302.3	0.0	284.9	608.2
	Q3	2.5	1,586.7	366.0	2,604.3	432.4	4,991.9	0.0	681.9	3,367.1	4.6	0.0	324.6	613.7
	Q4	2.5	1,401.6	276.0	2,773.8	384.0	4,837.9	0.0	684.4	3,224.4	6.4	0.0	300.0	622.7
2022	Feb.	2.5	1,616.8	331.4	2,073.5	511.8	4,536.0	0.0	696.1	2,779.2	200.8	0.0	255.3	604.6
	Mar.	2.5	1,242.4	202.2	2,294.1	640.8	4,382.0	0.0	715.8	2,348.7	394.0	0.0	318.3	605.2
	Apr.	2.5	1,256.2	295.0	2,372.2	611.8	4,537.7	0.0	759.4	2,517.9	361.1	0.0	291.8	607.5
	May	2.5	1,067.7	361.0	2,487.0	490.0	4,408.2	0.0	719.5	2,448.5	303.0	0.0	329.3	607.9
	Jun.	2.5	1,326.0	212.5	2,381.0	439.9	4,361.9	0.0	722.0	2,444.5	302.3	0.0	284.9	608.2
	Jul.	2.5	1,236.9	264.0	2,473.5	501.3	4,478.2	0.0	712.3	2,787.9	2.0	0.0	366.0	610.0
	Aug.	2.5	1,543.8	336.2	2,456.3	443.9	4,782.7	0.0	677.0	3,177.3	3.0	0.0	312.3	613.1
	Sep.	2.5	1,586.7	366.0	2,604.3	432.4	4,991.9	0.0	681.9	3,367.1	4.6	0.0	324.6	613.7
	Oct.	2.5	1,387.8	340.6	2,713.5	439.8	4,884.2	0.0	670.3	3,260.0	0.4	0.0	336.9	616.6
	Nov.	2.5	1,257.2	300.3	2,790.9	430.6	4,781.5	0.0	668.0	3,155.2	1.0	0.0	337.5	619.8
	Dec.	2.5	1,401.6	276.0	2,773.8	384.0	4,837.9	0.0	684.4	3,224.4	6.4	0.0	300.0	622.7
2023	Jan.	2.5	1,484.4	376.4	3,102.7	377.8	5,343.8	0.0	679.9	3,743.6	5.1	0.0	289.6	625.6
	Feb.	2.5	1,656.7	463.7	3,167.8	312.1	5,602.8	0.0	682.4	4,010.8	1.3	0.0	278.2	630.1

* Provisional data - based on non-audited financial statement.

* بيانات أولية بناءً على البيانات المالية غير المدققة.

Table No. (2) جدول رقم (2)

النقد

Currency

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Currency in Circulation 1/ Notes, by denomination						النقد المتداول		النقد لدى المصارف Currency held by banks	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks	
	عشرون دينار BD 20	عشرة دنانير BD 10	خمسة دنانير BD 5	دينار واحد BD 1	نصف دينار BD 1/2	مجموع أوراق النقد Total Notes	المسكوكات Coins	المجموع Total			
2013	457.5	59.0	17.2	21.0	6.9	561.6	16.4	578.0	116.9	461.1	
2014	483.9	60.3	18.1	22.7	8.0	593.0	17.5	610.5	117.3	493.2	
2015	512.4	66.1	19.6	25.1	8.3	631.5	18.6	650.1	124.9	525.2	
2016	529.3	69.7	20.6	23.2	8.0	650.8	19.8	670.6	135.3	535.3	
2017	517.6	71.1	21.8	23.4	8.2	642.1	20.6	662.7	135.9	526.8	
2018	522.3	79.4	24.4	24.9	9.2	660.2	21.5	681.7	153.6	528.1	
2019	521.5	81.0	28.2	24.9	9.1	664.7	22.4	687.1	152.0	535.1	
2020	575.9	82.1	29.8	24.5	9.8	722.1	23.0	745.1	152.1	593.0	
2021	539.7	76.6	31.4	24.6	8.9	681.2	22.8	704.0	146.0	558.0	
2022	515.9	72.7	37.3	25.8	9.8	661.5	22.9	684.4	177.9	506.5	
2021	Q1	561.6	80.1	30.3	24.3	9.3	705.6	23.0	728.6	140.8	587.8
	Q2	566.4	79.1	31.0	25.9	10.2	712.6	23.3	735.9	135.8	600.1
	Q3	546.6	78.1	29.6	25.5	10.0	689.8	23.1	712.9	134.9	578.0
	Q4	539.7	76.6	31.4	24.6	8.9	681.2	22.8	704.0	146.0	558.0
2022	Q1	547.6	77.8	34.5	24.4	8.7	693.0	22.8	715.8	140.9	574.9
	Q2	544.4	76.2	38.3	28.6	11.6	699.1	22.9	722.0	159.2	562.8
	Q3	516.6	70.2	36.0	26.0	10.2	659.0	22.9	681.9	133.4	548.5
	Q4	515.9	72.7	37.3	25.8	9.8	661.5	22.9	684.4	177.9	506.5
2022	Feb.	531.7	76.3	32.2	24.4	8.7	673.3	22.8	696.1	135.8	560.3
	Mar.	547.6	77.8	34.5	24.4	8.7	693.0	22.8	715.8	140.9	574.9
	Apr.	577.6	82.1	38.5	28.0	10.3	736.5	22.9	759.4	150.4	609.0
	May	545.5	77.1	36.8	27.0	10.2	696.6	22.9	719.5	150.4	569.1
	Jun.	544.4	76.2	38.3	28.6	11.6	699.1	22.9	722.0	159.2	562.8
	Jul.	537.5	74.5	38.3	27.9	11.2	689.4	22.9	712.3	140.1	572.2
	Aug.	511.0	70.5	35.3	26.7	10.6	654.1	22.9	677.0	139.6	537.4
	Sep.	516.6	70.2	36.0	26.0	10.2	659.0	22.9	681.9	133.4	548.5
	Oct.	506.2	70.6	35.0	25.6	9.9	647.3	23.0	670.3	135.0	535.3
	Nov.	506.6	69.2	34.2	25.4	9.7	645.1	22.9	668.0	141.1	526.9
	Dec.	515.9	72.7	37.3	25.8	9.8	661.5	22.9	684.4	177.9	506.5
2023	Jan.	513.2	71.6	36.9	25.6	9.7	657.0	22.9	679.9	150.2	529.7
	Feb.	516.3	71.4	36.5	25.6	9.7	659.5	22.9	682.4	154.9	527.5

1/ Notes and coins outside Central Bank of Bahrain.

أوراق النقد والمسكوكات خارج مصرف البحرين المركزي.

جدول رقم (3)
عرض النقد
Money Supply

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks	Deposits 1/				الودائع General Government 2/	عرض النقد بمفهومه الضيق Narrow Money	عرض النقد بمفهومه الواسع Broad Money	عرض النقد بمفهومه الواسع + ودائع الحكومة Broad Money + Gov. Deposits	القاعدة النقدية Monetary Base	
		Private Sector		القطاع الخاص	الودائع						
		تحت الطلب Demand		الأجل والتوفير Time and Savings							
		دينار بحريني BD		عملات أجنبية FC							
1	2	3	4	5	6 = (1+2)	7 = (3+4+6)	8 = (5+7)	M1	M2	M3	M0 3/
2013	461.1	1,799.8	534.9	6,363.3	2,060.6	2,260.9	9,159.1	11,219.7	11,219.7	11,219.7	1,837.4
2014	493.2	1,975.6	626.3	6,660.4	1,879.7	2,468.8	9,755.5	11,635.2	11,635.2	11,635.2	2,156.7
2015	525.2	2,110.4	658.8	6,748.5	1,852.3	2,635.6	10,042.9	11,895.2	11,895.2	11,895.2	1,917.7
2016	535.3	2,138.2	642.4	6,852.0	1,853.9	2,673.5	10,167.9	12,021.8	12,021.8	12,021.8	1,757.4
2017	526.8	2,134.9	693.2	7,239.6	1,926.8	2,661.7	10,594.5	12,521.3	12,521.3	12,521.3	1,881.5
2018	528.1	2,134.0	759.9	7,423.3	1,776.8	2,662.1	10,845.3	12,622.1	12,622.1	12,622.1	1,710.4
2019	535.1	2,091.8	886.7	8,538.6	1,619.7	2,626.9	12,052.2	13,671.9	13,671.9	13,671.9	2,290.2
2020	593.0	2,328.1	959.9	8,959.0	1,311.3	2,921.1	12,840.0	14,151.3	14,151.3	14,151.3	2,153.6
2021	558.0	2,666.7	1,285.3	8,955.4	1,418.8	3,224.7	13,465.4	14,884.2	14,884.2	14,884.2	3,039.1
2022	506.5	2,556.8	841.8	10,079.7	1,150.6	3,063.3	13,984.8	15,135.4	15,135.4	15,135.4	3,908.8
2021	Q1	587.8	2,399.0	912.3	9,047.5	1,239.2	2,986.8	12,946.7	14,185.8	14,185.8	2,923.9
	Q2	600.1	2,472.2	1,453.2	8,950.4	1,280.3	3,072.3	13,475.8	14,756.2	14,756.2	3,036.6
	Q3	578.0	2,561.8	1,268.0	9,025.2	1,314.5	3,139.8	13,433.0	14,747.5	14,747.5	3,489.7
	Q4	558.0	2,666.7	1,285.3	8,955.4	1,418.8	3,224.7	13,465.4	14,884.2	14,884.2	3,039.1
2022	Q1	574.9	2,724.5	1,234.4	8,959.3	1,529.5	3,299.4	13,493.1	15,022.6	15,022.6	3,064.5
	Q2	562.8	2,795.1	1,505.5	8,939.0	1,462.7	3,357.9	13,802.4	15,265.1	15,265.1	3,166.5
	Q3	548.5	2,605.1	1,254.3	9,642.1	1,238.2	3,153.6	14,050.0	15,288.2	15,288.2	4,049.0
	Q4	506.5	2,556.8	841.8	10,079.7	1,150.6	3,063.3	13,984.8	15,135.4	15,135.4	3,908.8
2022	Feb.	560.3	2,745.9	1,306.5	8,910.5	1,399.3	3,306.2	13,523.2	14,922.5	14,922.5	3,475.3
	Mar.	574.9	2,724.5	1,234.4	8,959.3	1,529.5	3,299.4	13,493.1	15,022.6	15,022.6	3,064.5
	Apr.	609.0	2,699.6	1,185.8	8,926.6	1,497.8	3,308.6	13,421.0	14,918.8	14,918.8	3,277.3
	May	569.1	2,828.5	1,240.9	8,889.3	1,552.9	3,397.6	13,527.8	15,080.7	15,080.7	3,168.0
	Jun.	562.8	2,795.1	1,505.5	8,939.0	1,462.7	3,357.9	13,802.4	15,265.1	15,265.1	3,166.5
	Jul.	572.2	2,747.0	1,623.8	9,076.9	1,132.4	3,319.2	14,019.9	15,152.3	15,152.3	3,500.2
	Aug.	537.4	2,691.5	1,388.0	9,446.5	1,114.8	3,228.9	14,063.4	15,178.2	15,178.2	3,854.3
	Sep.	548.5	2,605.1	1,254.3	9,642.1	1,238.2	3,153.6	14,050.0	15,288.2	15,288.2	4,049.0
	Oct.	535.3	2,541.1	1,098.4	9,724.4	1,240.4	3,076.4	13,899.1	15,139.5	15,139.5	3,930.3
	Nov.	526.9	2,556.1	1,109.7	9,837.6	1,198.1	3,083.0	14,030.3	15,228.4	15,228.4	3,823.2
	Dec.	506.5	2,556.8	841.8	10,079.7	1,150.6	3,063.3	13,984.8	15,135.4	15,135.4	3,908.8
2023	Jan.	529.7	2,335.9	1,202.3	10,397.3	1,204.0	2,865.6	14,465.2	15,669.2	15,669.2	4,423.5
	Feb.	527.5	2,406.0	1,035.2	10,551.7	1,140.8	2,933.5	14,520.4	15,661.2	15,661.2	4,693.2

1/ BD and FC deposits of resident non-banks at Central Bank of Bahrain and Retail Banks.

1/ الودائع بالدينار البحريني والعملات الأجنبية لدى مصرف البحرين المركزي ومصارف قطاع التجزئة.

2/ Central Government and the Social Insurance System.

2/ الحكومة المركزية ونظام التأمينات الاجتماعية.

3/ Monetary Base = Currency in Circulation + Banks Deposits with Central Bank

3/ القاعدة النقدية = النقد المتداول + ودائع المصارف لدى المصرف المركزي

Table No. (4)
المسح النقدي
Monetary Survey

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				عرض النقد بمفهومه الواسع + ودائع الحكومة + Gov. Deposits M3	
	مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	مصارف قطاع التجزئة Retail Banks	المجموع Total	المطالب على الحكومة Claims on Government	المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	صافي الموجودات الأخرى Other Assets (Net)	المجموع Total		
2013	1,896.7	-354.6	1,542.1	3,189.5	8,519.2	-2,031.1	9,677.6	11,219.7	
2014	2,167.3	122.4	2,289.7	3,465.8	8,019.2	-2,139.5	9,345.5	11,635.2	
2015	1,171.4	-371.5	799.9	4,398.6	8,627.4	-1,930.7	11,095.3	11,895.2	
2016	818.4	-588.3	230.1	5,626.8	8,755.6	-2,590.7	11,791.7	12,021.8	
2017	883.1	-921.5	-38.4	6,094.4	8,970.2	-2,504.9	12,559.7	12,521.3	
2018	702.3	-1,106.9	-404.6	6,057.6	9,860.5	-2,891.4	13,026.7	12,622.1	
2019	1,278.6	-979.0	299.6	6,622.5	9,966.8	-3,217.0	13,372.3	13,671.9	
2020	734.5	-1,329.1	-594.6	7,789.5	10,644.3	-3,687.9	14,745.9	14,151.3	
2021	1,471.1	-1,494.0	-22.9	8,077.2	11,111.1	-4,281.2	14,907.1	14,884.2	
2022	1,404.1	-2,599.5	-1,195.4	9,192.7	11,505.4	-4,367.3	16,330.8	15,135.4	
2021	Q1	1,221.5	-1,626.5	-405.0	7,769.6	10,628.1	-3,806.9	14,590.8	14,185.8
	Q2	1,442.1	-1,493.0	-50.9	7,994.0	10,848.3	-4,035.1	14,807.2	14,756.2
	Q3	1,326.3	-1,894.0	-567.7	8,309.8	10,959.8	-3,954.4	15,315.2	14,747.5
	Q4	1,471.1	-1,494.0	-22.9	8,077.2	11,111.1	-4,281.2	14,907.1	14,884.2
2022	Q1	1,244.9	-2,263.3	-1,018.4	8,523.0	11,311.3	-3,793.3	16,041.0	15,022.6
	Q2	1,328.5	-2,508.3	-1,179.8	8,936.5	11,400.3	-3,891.9	16,444.9	15,265.1
	Q3	1,589.2	-2,478.4	-889.2	8,776.5	11,789.4	-4,388.5	16,177.4	15,288.2
	Q4	1,404.1	-2,599.5	-1,195.4	9,192.7	11,505.4	-4,367.3	16,330.8	15,135.4
2022	Feb.	1,619.3	-2,255.4	-636.1	8,330.4	11,193.5	-3,965.3	15,558.6	14,922.5
	Mar.	1,244.9	-2,263.3	-1,018.4	8,523.0	11,311.3	-3,793.3	16,041.0	15,022.6
	Apr.	1,258.7	-2,192.9	-934.2	8,611.8	11,475.9	-4,234.7	15,853.0	14,918.8
	May	1,070.2	-2,298.4	-1,228.2	8,901.9	11,421.8	-4,014.8	16,308.9	15,080.7
	Jun.	1,328.5	-2,508.3	-1,179.8	8,936.5	11,400.3	-3,891.9	16,444.9	15,265.1
	Jul.	1,239.4	-2,221.7	-982.3	8,706.8	11,648.9	-4,221.1	16,134.6	15,152.3
	Aug.	1,546.3	-2,313.4	-767.1	8,667.7	11,684.9	-4,407.3	15,945.3	15,178.2
	Sep.	1,589.2	-2,478.4	-889.2	8,776.5	11,789.4	-4,388.5	16,177.4	15,288.2
	Oct.	1,390.3	-2,264.0	-873.7	8,794.8	11,749.9	-4,531.5	16,013.2	15,139.5
	Nov.	1,259.7	-2,154.8	-895.1	9,003.9	11,704.1	-4,584.5	16,123.5	15,228.4
	Dec.	1,404.1	-2,599.5	-1,195.4	9,192.7	11,505.4	-4,367.3	16,330.8	15,135.4
2023	Jan.	1,486.9	-2,600.4	-1,113.5	9,167.7	11,896.3	-4,281.3	16,782.7	15,669.2
	Feb.	1,659.2	-2,970.7	-1,311.5	9,337.8	12,046.2	-4,411.3	16,972.7	15,661.2

جدول رقم (5)
العوامل المؤثرة في عرض النقد
Factors Affecting Changes in Money Supply

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	عرض النقد M3		العوامل المؤثرة في عرض النقد							
			التغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Change in Net Foreign Assets				التغيرات في الموجودات المحلية Change in Domestic Assets			
	المجموع Total	التغير Change	مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	مصارف قطاع التجزئة Retail Banks	المجموع Total	الحكومة General Government	القطاع الخاص Private Sector	أخرى (صافي) Other (Net)	المجموع Total	
2013	11,219.7	784.6	52.7	-172.7	-120.0	828.7	525.0	-449.1	904.6	
2014	11,635.2	415.6	270.6	477.0	747.6	276.3	-500.0	-108.4	-332.1	
2015	11,895.2	260.0	-995.9	-493.9	-1,489.8	932.8	608.2	208.8	1,749.8	
2016	12,021.8	126.6	-353.0	-216.8	-569.8	1,228.2	128.2	-660.0	696.4	
2017	12,521.3	499.5	64.7	-333.2	-268.5	467.6	214.6	85.8	768.0	
2018	12,622.1	100.8	-180.8	-185.4	-366.2	-36.8	890.3	-386.5	467.0	
2019	13,671.9	1,049.8	576.3	127.9	704.2	564.9	106.3	-325.6	345.6	
2020	14,151.3	479.4	-544.1	-350.1	-894.2	1,167.0	677.5	-470.9	1,373.6	
2021	14,884.2	732.9	736.6	-164.9	571.7	287.7	466.8	-593.3	161.2	
2022	15,135.4	251.2	-67.0	-1,105.6	-1,172.6	1,115.5	394.3	-86.1	1,423.7	
2021	Q1	14,185.8	34.5	487.0	-297.4	189.6	-19.9	-16.2	-119.0	-155.1
	Q2	14,756.2	570.4	220.6	133.5	354.1	224.4	220.2	-228.2	216.4
	Q3	14,747.5	-8.7	-115.8	-401.0	-516.8	315.8	111.5	80.7	508.0
	Q4	14,884.2	136.7	144.8	400.0	544.8	-232.6	151.3	-326.8	-408.1
2022	Q1	15,022.6	138.4	-226.2	-769.3	-995.5	445.8	200.2	487.9	1,133.9
	Q2	15,265.1	242.5	83.6	-245.0	-161.4	413.5	89.0	-98.6	403.9
	Q3	15,288.2	23.1	260.7	29.9	290.6	-160.0	389.1	-496.6	-267.5
	Q4	15,135.4	-152.8	-185.1	-121.1	-306.2	416.2	-284.0	21.2	153.4
2022	Feb.	14,922.5	48.4	122.4	-357.9	-235.5	54.2	71.4	158.3	283.9
	Mar.	15,022.6	100.1	-374.4	-7.9	-382.3	192.6	117.8	172.0	482.4
	Apr.	14,918.8	-103.8	13.8	70.4	84.2	88.8	164.6	-441.4	-188.0
	May	15,080.7	161.9	-188.5	-105.5	-294.0	290.1	-54.1	219.9	455.9
	Jun.	15,265.1	184.4	258.3	-209.9	48.4	34.6	-21.5	122.9	136.0
	Jul.	15,152.3	-112.8	-89.1	286.6	197.5	-229.7	248.6	-329.2	-310.3
	Aug.	15,178.2	25.9	306.9	-91.7	215.2	-39.1	36.0	-186.2	-189.3
	Sep.	15,288.2	110.0	42.9	-165.0	-122.1	108.8	104.5	18.8	232.1
	Oct.	15,139.5	-148.7	-198.9	214.4	15.5	18.3	-39.5	-143.0	-164.2
	Nov.	15,228.4	88.9	-130.6	109.2	-21.4	209.1	-45.8	-53.0	110.3
	Dec.	15,135.4	-93.0	144.4	-444.7	-300.3	188.8	-198.7	217.2	207.3
2023	Jan.	15,669.2	533.8	82.8	-0.9	81.9	-25.0	390.9	86.0	451.9
	Feb.	15,661.2	-8.0	172.3	-370.3	-198.0	170.1	149.9	-130.0	190.0

Table No. (6)
أسعار صرف الدينار البحريني مقابل بعض العملات المختارة 1 /
BD Exchange Rates Against Selected Currencies 1/

BD Per Unit of Foreign Currency

دينار بحريني لكل وحدة عملة أجنبية

نهاية الفترة End of Period	عملات دول مجلس التعاون الخليجي					العملات الرئيسية						
	ريال سعودي Saudi Riyal	دينار كويتي Kuwaiti Dinar	درهم إماراتي UAE Dirham	ريال عُماني Omani Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	دولار أمريكي U.S. Dollar	جنيه إسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc		
2013	0.1006	1.3314	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.6202	0.5191	0.0036	0.4237		
2014	0.1006	1.2848	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5852	0.4572	0.0031	0.3803		
2015	0.1006	1.2384	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5571	0.4112	0.0031	0.3805		
2016	0.1006	1.2302	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4646	0.3956	0.0032	0.3686		
2017	0.1006	1.2470	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5084	0.4514	0.0033	0.3859		
2018	0.1006	1.2387	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4771	0.4304	0.0034	0.3823		
2019	0.1006	1.2410	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4932	0.4214	0.0035	0.3882		
2020	0.1006	1.2402	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5132	0.4629	0.0036	0.4269		
2021	0.1006	1.2428	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5076	0.4269	0.0033	0.4113		
2022	0.1006	1.2278	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4528	0.3998	0.0028	0.4057		
2021	Q1	0.1006	1.2445	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5169	0.4409	0.0034	0.3993	
	Q2	0.1006	1.2492	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5205	0.4475	0.0034	0.4083	
	Q3	0.1006	1.2480	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5049	0.4363	0.0034	0.4025	
	Q4	0.1006	1.2428	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5076	0.4269	0.0033	0.4113	
2022	Q1	0.1006	1.2375	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4941	0.4197	0.0031	0.4073	
	Q2	0.1006	1.2272	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4562	0.3929	0.0028	0.3941	
	Q3	0.1006	1.2191	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4075	0.3651	0.0026	0.3847	
	Q4	0.1006	1.2278	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4528	0.3998	0.0028	0.4057	
2022	Feb.	0.1006	1.2424	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5028	0.4205	0.0033	0.4059	
	Mar.	0.1006	1.2375	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4941	0.4197	0.0031	0.4073	
	Apr.	0.1006	1.2286	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4715	0.3968	0.0029	0.3881	
	May	0.1006	1.2304	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4755	0.4051	0.0029	0.3924	
	Jun.	0.1006	1.2272	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4562	0.3929	0.0028	0.3941	
	Jul.	0.1006	1.2240	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4575	0.3839	0.0028	0.3924	
	Aug.	0.1006	1.2208	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4384	0.3770	0.0028	0.3860	
	Sep.	0.1006	1.2191	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4075	0.3651	0.0026	0.3847	
	Oct.	0.1006	1.2136	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4365	0.3746	0.0025	0.3772	
	Nov.	0.1006	1.2234	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4504	0.3890	0.0027	0.3945	
	Dec.	0.1006	1.2278	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4528	0.3998	0.0028	0.4057	
	2023	Jan.	0.1006	1.2318	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4648	0.4082	0.0029	0.4067
	Feb.	0.1006	1.2282	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4537	0.3990	0.0028	0.4019	

1/ آخر يوم عمل في نهاية كل فترة.

2/ GCC currencies exchange rates are as per official peg except Kuwaiti Dinar as per market prices.

2/ أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون الخليجي متوافقة مع سعر الرابط الرسمي باستثناء الدينار الكويتي وفقاً لأسعار السوق.

Table No. (7) جدول رقم (7)
مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على الودائع والقروض بالدينار البحريني
Conventional Retail Banks - Interest Rates on BD Deposits & Loans

نهاية الفترة End of Period	Deposits الودائع			Business Loans قروض قطاع الأعمال						Personal Loans القروض الشخصية						النسبة السنوية Annual Percentage	
	التوفير Savings	Time 1/ أجل		الإنشاء والتعمير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	أخرى Other 2/	المجموع لا يشمل السحب على المكتشوف (Total Excludes overdraft approvals)	المجموع (يشمل السحب على المكتشوف) (Total (Includes overdraft approvals)	Secured بضم				أخرى Other 3/	المجموع Total	بطاقات الائتمان Credit Cards	
		أقل من 3 شهور Less than 3 months	12-3 شهر 3-12 months							العقارات by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment				
2013	0.25	0.57	1.08	5.47	2.74	5.61	4.63	5.08	5.22	6.01	6.07	6.53	5.86	8.59	5.90	18.76	
2014	0.25	0.62	0.95	5.15	5.19	4.62	6.03	5.02	5.16	5.31	7.31	2.78	4.97	9.07	5.39	18.50	
2015	0.23	0.65	1.09	5.61	3.63	5.35	6.43	5.03	5.02	5.84	5.28	3.82	5.01	21.97	5.09	19.98	
2016	0.22	0.76	1.28	7.49	5.76	4.48	6.83	5.40	4.91	5.46	5.30	3.04	4.80	21.98	4.83	19.71	
2017	0.21	1.12	1.59	6.28	6.41	5.64	5.95	5.99	5.36	5.27	5.55	3.52	4.96	21.78	5.01	19.62	
2018	0.21	1.81	2.37	6.96	4.98	6.55	7.00	6.50	6.39	5.93	6.08	4.62	5.10	20.03	5.19	20.22	
2019	0.23	1.31	1.61	6.19	3.67	5.78	6.24	4.87	4.97	5.38	6.27	4.50	4.83	20.13	4.91	21.06	
2020	0.18	0.94	1.20	6.58	0.74	5.82	4.96	2.40	3.89	5.00	6.48	3.67	4.65	21.02	4.78	21.03	
2021	0.15	0.47	0.63	3.71	3.13	4.84	4.82	4.14	4.31	4.77	4.71	2.88	4.12	21.16	4.26	20.99	
2022	0.14	2.10	2.50	9.05	8.22	8.68	6.94	7.26	7.59	6.18	4.92	2.79	7.11	0.50	6.44	21.23	
2021	Q1	0.17	0.52	0.69	6.11	0.67	5.25	4.96	1.89	2.80	5.08	6.44	3.40	4.63	21.24	4.83	21.00
	Q2	0.17	0.59	0.73	6.99	2.12	4.91	5.83	4.76	4.89	5.06	5.26	3.20	4.99	20.81	5.03	20.95
	Q3	0.15	0.50	0.68	5.14	2.75	5.04	3.56	4.34	4.65	5.08	5.29	1.84	4.20	21.26	4.54	20.96
	Q4	0.15	0.47	0.63	3.71	3.13	4.84	4.82	4.14	4.31	4.77	4.71	2.88	4.12	21.16	4.26	20.99
2022	Q1	0.95	0.61	0.88	5.38	5.54	4.72	3.82	4.20	3.95	4.90	4.94	1.94	4.30	21.53	4.58	21.01
	Q2	0.15	1.10	1.61	5.15	4.67	5.87	5.60	5.49	5.62	5.07	4.69	1.79	4.91	21.25	4.96	20.88
	Q3	0.14	1.23	1.61	5.62	6.06	7.35	5.49	5.83	5.94	5.48	4.40	2.47	5.29	21.01	5.29	20.96
	Q4	0.14	2.10	2.50	9.05	8.22	8.68	6.94	7.26	7.59	6.18	4.92	2.79	7.11	0.50	6.44	21.23
2022	Feb.	0.14	0.51	0.75	6.04	3.19	4.42	4.39	4.36	4.07	4.96	4.68	2.31	4.22	21.23	4.44	20.94
	Mar.	0.95	0.61	0.88	5.38	5.54	4.72	3.82	4.20	3.95	4.90	4.94	1.94	4.30	21.53	4.58	21.01
	Apr.	0.15	0.61	0.96	6.80	3.75	4.71	1.13	2.67	4.80	4.95	4.44	3.21	4.32	20.88	4.52	20.98
	May	0.15	1.00	1.32	5.96	3.58	5.71	4.63	4.21	4.37	4.85	5.05	0.75	4.39	21.05	4.54	20.95
	Jun.	0.15	1.10	1.61	5.15	4.67	5.87	5.60	5.49	5.62	5.07	4.69	1.79	4.91	21.25	4.96	20.88
	Jul.	0.14	1.31	1.75	5.66	6.56	6.29	7.22	6.14	6.43	4.81	4.37	2.73	5.19	21.16	5.08	20.98
	Aug.	0.14	1.27	1.72	5.65	6.56	6.30	7.22	6.13	6.42	4.82	4.38	2.71	5.20	21.16	5.09	20.99
	Sep.	0.14	1.23	1.61	5.62	6.06	7.35	5.49	5.83	5.94	5.48	4.40	2.47	5.29	21.01	5.29	20.96
	Oct.	0.14	1.44	1.78	5.36	5.78	7.89	6.20	5.97	6.41	5.42	4.84	1.70	6.19	21.38	5.87	20.96
	Nov.	0.14	1.49	1.95	8.20	8.14	8.22	8.08	8.16	8.29	5.94	5.64	5.12	6.73	21.45	6.39	21.32
	Dec.	0.14	2.10	2.50	9.05	8.22	8.68	6.94	7.26	7.59	6.18	4.92	2.79	7.11	0.50	6.44	21.23
2023	Jan.	0.14	2.53	2.91	9.51	7.05	8.76	9.55	9.02	8.99	5.81	7.63	6.46	6.89	0.50	6.54	21.25
	Feb.	0.15	2.69	2.95	9.00	6.90	8.84	8.86	8.51	9.01	5.78	7.20	3.66	6.82	0.50	6.49	21.17

1/ Deposits in the BD 10,000-50,000 range, for period indicated.

2/ Includes non-banks financial and other services.

3/ Includes other types of personal loans not shown separately.

1/ الودائع من 10,000 إلى 50,000 دينار بحريني للفترة المذكورة.

2/ يشمل القطاع المالي (غير المصرفي) والخدمات الأخرى.

3/ يشمل القروض الشخصية الأخرى.

Table No. (8)
مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أعلى وأدنى أسعار فائدة مقدمة على القروض بالدينار البحريني لشهر فبراير 2023 - 1 /
Conventional Retail Banks - Highest and Lowest Interest Rates Offered on BD Loans - February 2023 - 1 /

Percent Per Annum

النسبة السنوية

	قروض قطاع الأعمال			القروض الشخصية				النسبة السنوية	
	الإنشاء والتعمير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	بضمان					
				العقارات by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment		
Highest	9.87	10.49	10.50	8.50	10.48	5.50	9.14	أعلى	
Lowest	7.71	5.07	4.86	2.50	4.50	2.19	4.50	أدنى	
Average	9.00	6.90	8.84	5.78	7.20	3.66	6.82	المتوسط المرجح	

1/ Weighted Average.

1/ متوسط مرجح.

Table No. (9) جدول رقم (9)
مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على القروض الشخصية وقروض قطاع الأعمال حسب المصارف - فبراير 2023
Conventional Retail Banks - Interest Rates on Personal and Business Loans by Banks - February 2023 - 1/

Banks	Business Loans						قروض قطاع الأعمال						Personal Loans						القروض الشخصية			المصارف	النسبة السنوية			
	الإنشاء والتعمير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	أخرى Other 2/	المجموع Total 3/	السحب على المكتوف Overdraft Approvals	Secured				بضمان by Mortgages	Vehicle Title	by Deposits	Salary Assignment	أخرى Other 4/	المجموع Total	بطاقات الإئتمان Credit Cards									
							العقارات by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment																
Arab Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	8.50	10.48	N/A	8.98	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	9.04	19.50		البنك العربي							
Ahli United Bank	9.87	10.49	9.43	9.42	9.53	9.19	5.73	9.25	2.19	8.60	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	7.25	22.00		البنك الأهلي المتحد							
Bank of Bahrain & Kuwait	9.11	5.07	10.50	9.07	8.69	N/A	7.72	9.24	N/A	6.09	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	7.02	N/A		بنك البحرين والكويت							
HSBC Bank Middle East	7.71	6.88	4.86	9.78	7.18	N/A	N/A	8.68	N/A	8.25	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	8.28	22.00		بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط							
Citibank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A		سيتي بنك							
The Housing Bank for Trade & Finance	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A		بنك الإسكان للتجارة والتمويل							
Habib Bank Limited	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A		حبيب بنك المحدود							
National Bank of Bahrain	8.41	7.57	8.55	7.58	8.00	9.51	5.60	5.78	N/A	6.07	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	5.90	20.61		بنك البحرين الوطني							
BNP Paribas	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	8.50	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A		بي ان بي باريبا							
Standard Chartered Bank	N/A	N/A	7.69	N/A	7.69	N/A	N/A	N/A	N/A	9.14	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	9.14	22.00		ستاندرد تشاترتد بنك							
National Bank of Kuwait	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A		بنك الكويت الوطني							
State Bank of India	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	8.18	5.50	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	5.56	N/A		ستيتك أوف إنديا							
United Bank Limited	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A		يونايتد بنك ليمتد							
ICICI Bank Limited	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A		آي سي آي سى آي بنك ليمتد							
Credit Libanais	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	4.50	N/A	4.50	0.50	0.50	4.26	17.50					بنك الاعتماد اللبناني							
Eskan Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2.50	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2.50	N/A		بنك الإسكن							
National Bank of Abu Dhabi	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A		بنك أبوظبي الوطني							
Mashreq Bank	N/A	6.56	7.24	N/A	6.86	N/A	N/A	N/A	N/A	0.50	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0.50	N/A		بنك المشرق							
Gulf International Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A		بنك الخليج الدولي							
Arab Banking Corporation	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	22.00		المؤسسة العربية المصرفية							
Bahrain Development Bank	N/A	7.92	8.22	7.55	7.93	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A		بنك البحرين للتنمية							
Average	9.00	6.90	8.84	8.86	8.51	9.50	5.78	7.20	3.66	6.82	0.50	6.49	21.17						المعدل							

1/ Weighted average rates derived from Conventional Retail Banks returns. The present survey asks for deposit rates offered, and loan rates charged on loans extended during the month.

1/ اسعار الفائدة مبنية من استمرارات مصارف قطاع التجزئة التقليدية. ويغطي المسح بأسعار الفائدة على الودائع والقرضين خلال آخر الشهر.

2/ Includes loans to non-banks financial and other services' companies.

2/ يشمل القروض المتوجهة للقطاع المالي (غير المصرفى) وشركات الخدمات الأخرى.

3/ Does not includes overdraft approvals.

3/ لا يشمل السحب على المكتوف.

4/ Includes other types of personal loans not shown separately.

4/ يشمل القروض الشخصية الأخرى.

جدول رقم (10)
أذونات الخزانة لحكومة البحرين
Government of Bahrain Treasury Bills

التاريخ Date of Issue	مجموع العروض المقدمة (بملايين الدنانير) Total Tenders Received (BD Million)	أذونات الخزانة المخصصة (بملايين الدنانير) Treasury Bills Allotted (BD Million)	متوسط سعر الأندونات (بالنسبة المئوية) Average Price of Bills Allotted (%)	متوسط سعر الفائدة على الأندونات المخصصة Average Int. Rate of Allotted Bills (% p.a.)	أسعار الفائدة السائدة على الودائع ثلاثة إلى ستة أشهر Inter-bank Market BD 3 to 6 Month Offered Rate (% p.a.)
02.03.2022	77.00	70.00	99.595	1.61	0.52
09.03.2022	139.97	70.00	99.597	1.60	0.61
23.03.2022	157.21	70.00	99.598	1.60	0.93
24.03.2022	100.00	100.00	97.252	2.79	1.87
27.03.2022	42.00	35.00	98.833	2.34	1.38
30.03.2022	88.85	70.00	99.499	1.99	0.98
06.04.2022	147.56	70.00	99.499	1.99	0.96
20.04.2022	155.75	70.00	99.490	2.03	1.06
21.04.2022	150.31	100.00	96.820	3.25	2.22
27.04.2022	156.90	70.00	99.492	2.02	1.21
04.05.2022	70.00	70.00	99.449	2.19	1.22
08.05.2022	35.00	35.00	98.597	2.82	1.83
11.05.2022	125.90	70.00	99.422	2.30	1.40
25.05.2022	83.58	70.00	99.365	2.53	1.51
29.05.2022	35.38	35.00	98.432	3.15	2.07
01.06.2022	70.00	70.00	99.289	2.83	1.60
08.06.2022	70.38	70.00	99.257	2.96	1.63
22.06.2022	92.38	70.00	99.131	3.47	2.10
23.06.2022	121.23	100.00	95.496	4.66	3.62
26.06.2022	56.26	35.00	97.933	4.17	2.84
29.06.2022	70.00	70.00	99.063	3.74	2.23
06.07.2022	70.00	70.00	99.008	3.96	2.29
20.07.2022	185.12	70.00	98.983	4.06	2.74
21.07.2022	180.76	100.00	95.277	4.90	3.08
27.07.2022	297.03	70.00	99.001	3.99	2.77
31.07.2022	132.33	35.00	98.025	3.98	3.35
03.08.2022	266.57	70.00	99.028	3.88	2.79
10.08.2022	110.47	70.00	99.042	3.83	2.83
24.08.2022	240.93	70.00	99.052	3.79	2.96
25.08.2022	195.94	100.00	95.295	4.88	4.03
28.08.2022	70.93	35.00	98.007	4.02	3.57
31.08.2022	152.75	70.00	99.050	3.79	3.07
07.09.2022	173.74	70.00	99.051	3.79	3.16
21.09.2022	151.51	70.00	98.980	4.08	3.57
22.09.2022	202.79	100.00	94.836	5.38	4.67
25.09.2022	68.28	35.00	97.690	4.68	4.18
28.09.2022	119.73	70.00	98.917	4.33	3.63
05.10.2022	124.62	70.00	98.875	4.50	3.20
19.10.2022	90.46	70.00	98.817	4.73	4.19
20.10.2022	134.40	100.00	94.432	5.83	5.31
26.10.2022	126.66	70.00	98.770	4.92	4.36
02.11.2022	76.79	70.00	98.721	5.12	4.44
06.11.2022	35.86	35.00	97.211	5.67	4.92
09.11.2022	119.67	70.00	98.707	5.18	4.55
23.11.2022	136.92	70.00	98.679	5.30	4.66
24.11.2022	140.65	100.00	94.256	6.03	5.57
27.11.2022	42.56	35.00	97.133	5.84	5.16
30.11.2022	85.99	70.00	98.635	5.47	4.73
07.12.2022	94.14	70.00	98.603	5.60	4.73
21.12.2022	100.90	70.00	98.598	5.63	4.74
22.12.2022	138.74	100.00	94.081	6.22	5.43
25.12.2022	51.63	35.00	97.014	6.09	5.18
28.12.2022	94.44	70.00	98.570	5.74	4.73
04.01.2023	131.45	70.00	98.575	5.72	4.77
18.01.2023	105.56	70.00	98.536	5.88	4.79
19.01.2023	255.77	100.00	94.047	6.26	5.39
25.01.2023	145.77	70.00	98.545	5.84	4.82
29.01.2023	82.12	35.00	96.996	6.13	5.11
01.02.2023	135.03	70.00	98.549	5.83	4.83
08.02.2023	197.45	70.00	98.555	5.80	4.83
22.02.2023	150.73	70.00	98.554	5.80	4.92
23.02.2023	253.16	100.00	94.007	6.31	5.62
26.02.2023	90.90	35.00	96.993	6.13	5.26

جدول رقم (11)
أدوات الدين العام
Public Debt Instruments

B.D. Million

مليون بحريني

نهاية الفترة End of Period	الآدوات التقليدية									الآدوات الإسلامية									المجموع Grand Total	
	سندات التنمية الحكومية Development Bonds			أذونات الخزانة Treasury Bills 2/			الرصيد القائم Outstanding Balance	صكوك التأجير الإسلامية Islamic Leasing Securities			صكوك السلام الإسلامية Al Salam Islamic Securities 3/			الرصيد القائم Outstanding Balance						
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance		المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance				
	Matured	New Issue	Balance	Matured	New Issue	Balance		Matured	New Issue	Balance	Matured	New Issue	Balance	Matured	New Issue	Balance				
2013	50.0	1064.0	2683.0	2190.0	2390.0	1130.0	3,813.0	371.6	340.0	1183.9	234.0	288.0	108.0	1291.9	129.0	129.0	129.0	5,104.9		
2014	0.0	470.0	3,153.0	2,705.0	2,805.0	1,230.0	4,383.0	562.0	240.0	861.9	432.0	432.0	108.0	969.9	108.0	108.0	108.0	5,352.9		
2015	200.0	914.0	3,867.0	3,405.0	3,885.0	1,710.0	5,777.0	358.0	844.0	1,347.9	474.0	495.0	129.0	1,476.9	129.0	129.0	129.0	7,053.9		
2016	150.0	1,386.6	5,103.6	4,020.0	4,095.0	1,785.0	6,888.6	512.0	851.9	1,687.8	516.0	516.0	129.0	1,816.8	516.0	516.0	516.0	8,705.4		
2017	300.0	1,622.0	6,425.6	4,130.0	4,405.0	2,060.0	8,485.6	472.0	756.6	1,972.4	516.0	516.0	129.0	2,101.4	516.0	516.0	516.0	10,587.0		
2018	100.0	638.0	6,963.6	4,370.0	4,420.0	2,110.0	9,073.6	694.0	976.0	2,254.4	516.0	516.0	129.0	2,383.4	516.0	516.0	516.0	11,457.0		
2019	485.0	861.0	7,339.6	4,420.0	4,420.0	2,110.0	9,449.6	475.6	688.0	2,466.8	516.0	516.0	129.0	2,595.8	516.0	516.0	516.0	12,045.4		
2020	920.0	1202.0	7,621.6	4,110.0	4,110.0	2,110.0	9,731.6	286.0	1038.0	3,218.8	473.0	473.0	129.0	3,347.8	473.0	473.0	473.0	13,079.4		
2021	866.6	2304.0	9,059.0	4,420.0	4,420.0	2,110.0	11,169.0	600.0	500.0	3,118.8	516.0	516.0	129.0	3,247.8	516.0	516.0	516.0	14,416.8		
2022	1252.0	876.0	8,683.0	4,420.0	4,320.0	2,010.0	10,693.0	312.0	444.0	3,250.8	516.0	516.0	129.0	3,379.8	516.0	516.0	516.0	14,072.8		
2021 Q1	716.6	1052.0	7,957.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	10,067.0	178.0	78.0	3,118.8	129.0	129.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	13,314.8		
	Q2	0.0	150.0	8,107.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	10,217.0	78.0	78.0	3,118.8	129.0	129.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	13,464.8	
	Q3	150.0	150.0	8,107.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	10,217.0	266.0	266.0	3,118.8	129.0	129.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	13,464.8	
	Q4	0.0	952.0	9,059.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	11,169.0	78.0	78.0	3,118.8	129.0	129.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	14,416.8	
2022 Q1	0.0	150.0	9,209.0	1,105.0	1,105.0	2,110.0	11,319.0	78.0	78.0	3,118.8	129.0	129.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	14,566.8		
	Q2	0.0	150.0	9,359.0	1,105.0	1,005.0	2,010.0	11,369.0	78.0	78.0	3,118.8	129.0	129.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	14,616.8	
	Q3	1252.0	576.0	8,683.0	1,105.0	1,105.0	2,010.0	10,693.0	78.0	78.0	3,118.8	129.0	129.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	13,940.8	
	Q4	0.0	0.0	8,683.0	1,105.0	1,105.0	2,010.0	10,693.0	78.0	210.0	3,250.8	129.0	129.0	129.0	3,379.8	129.0	129.0	129.0	14,072.8	
2022 Feb.	0.0	0.0	9,059.0	345.0	345.0	2,110.0	11,169.0	26.0	26.0	3,118.8	43.0	43.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	14,416.8		
	Mar.	0.0	150.0	9,209.0	415.0	415.0	2,110.0	11,319.0	26.0	26.0	3,118.8	43.0	43.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	14,566.8	
	Apr.	0.0	0.0	9,209.0	310.0	310.0	2,110.0	11,319.0	26.0	26.0	3,118.8	43.0	43.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	14,566.8	
	May	0.0	150.0	9,359.0	380.0	280.0	2,010.0	11,369.0	26.0	26.0	3,118.8	43.0	43.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	14,616.8	
	Jun.	0.0	0.0	9,359.0	415.0	415.0	2,010.0	11,369.0	26.0	26.0	3,118.8	43.0	43.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	14,616.8	
	Jul.	1064.0	388.0	8,683.0	345.0	345.0	2,010.0	10,693.0	26.0	26.0	3,118.8	43.0	43.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	13,940.8	
	Aug.	188.0	188.0	8,683.0	415.0	415.0	2,010.0	10,693.0	26.0	26.0	3,118.8	43.0	43.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	13,940.8	
	Sep.	0.0	0.0	8,683.0	345.0	345.0	2,010.0	10,693.0	26.0	26.0	3,118.8	43.0	43.0	129.0	3,247.8	129.0	129.0	129.0	13,940.8	
	Oct.	0.0	0.0	8,683.0	310.0	310.0	2,010.0	10,693.0	26.0	158.0	3,250.8	43.0	43.0	129.0	3,379.8	129.0	129.0	129.0	14,072.8	
	Nov.	0.0	0.0	8,683.0	450.0	450.0	2,010.0	10,693.0	26.0	26.0	3,250.8	43.0	43.0	129.0	3,379.8	129.0	129.0	129.0	14,072.8	
	Dec.	0.0	0.0	8,683.0	345.0	345.0	2,010.0	10,693.0	26.0	26.0	3,250.8	43.0	43.0	129.0	3,379.8	129.0	129.0	129.0	14,072.8	
	Jan.	0.0	0.0	8,683.0	345.0	345.0	2,010.0	10,693.0	26.0	26.0	3,250.8	43.0	43.0	129.0	3,379.8	129.0	129.0	129.0	14,072.8	
	Feb.	0.0	0.0	8,683.0	345.0	345.0	2,010.0	10,693.0	26.0	26.0	3,250.8	43.0	43.0	129.0	3,379.8	129.0	129.0	129.0	14,072.8	

1/ الآدوات الإسلامية صدر بالدينار البحريني وبالدولار الأمريكي.

2/ أذونات الخزانة تستحق بعد 91 يوم و 182 يوم و 12 شهرًا.

3/ صكوك السلام الإسلامية تستحق بعد 91 يوم.

* بناء على تعليمات وزارة المالية سبتمبر استخدام سعر صرف الدولار الأمريكي 0.376 وذلك لجميع إصدارات الوزارة.

بالدولار الأمريكي عند تقييمها بالدينار البحريني.

Table No. (12)
الميزانية الموحدة لجهاز المصرفي: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة
Aggregated Balance Sheet of the Banking System: Retail Banks and Wholesale Banks
(لا يشمل مصرف البحرين المركزي)
(Excluding Central Bank of Bahrain)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات										المطلوبات									
	Assets					المجموع Total	Liabilities					المجموع Total	المجموع Total	المجموع Total	المجموع Total					
	Domestic			المحلية			Domestic			المحلية										
	المصارف Banks 2/	القطاع الخاص Private Non-Banks	غير المصارف General Government 1/	الحكومة General Government 1/	أخرى Other		المجموع Total	المصارف Banks 2/	القطاع الخاص Private Non-Banks	غير المصارف General Government 1/	الحكومة General Government 1/									
2013	11,650.5	24,941.4	8,735.9	3,396.0	48,723.9	143,275.4	191,999.3	8,485.9	23,961.6	6,290.4	11,759.9	50,497.8	141,501.5	مليون دولار أمريكي						
2014	12,623.8	23,308.6	9,520.7	3,805.1	49,258.2	140,034.9	189,293.1	8,681.4	25,367.6	5,952.0	11,871.4	51,872.4	137,420.7							
2015	12,338.2	25,189.6	10,935.2	4,125.1	52,588.0	138,412.8	191,000.8	8,449.2	25,911.1	5,750.5	12,448.8	52,559.6	138,441.2							
2016	13,322.6	25,399.3	13,391.1	3,648.0	55,761.0	130,289.5	186,050.5	9,792.0	26,376.9	5,814.9	12,842.7	54,826.5	131,224.0							
2017	13,224.9	26,108.7	14,770.0	3,679.4	57,783.0	129,660.9	187,443.9	8,373.8	27,783.3	6,107.4	13,633.1	55,897.6	131,546.3							
2018	13,700.1	29,500.5	15,268.8	3,979.0	62,448.4	130,201.0	192,649.4	8,922.1	28,640.9	5,962.3	14,372.3	57,897.6	134,751.8							
2019	15,457.6	30,750.6	17,357.3	4,950.0	68,515.5	136,391.3	204,906.8	9,232.6	31,529.1	6,046.7	15,501.6	62,310.0	142,596.8							
2020	14,825.1	33,581.6	18,403.0	4,702.1	71,511.8	135,841.7	207,353.5	9,652.1	33,673.1	5,098.2	16,453.7	64,877.1	142,476.4							
2021	17,858.8	34,209.7	19,696.3	4,313.8	76,078.6	141,423.0	217,501.6	11,893.6	35,389.6	4,808.0	16,269.5	68,360.7	149,140.9							
2022	21,002.1	34,836.0	19,432.1	6,165.8	81,436.0	142,658.6	224,094.6	11,615.4	37,825.4	4,600.1	18,292.2	72,333.1	151,761.5							
2021	Q1	17,415.6	33,298.7	18,324.1	4,644.9	73,683.3	134,694.0	208,377.3	10,913.8	34,216.5	4,858.4	16,163.8	66,152.5	142,224.8						
	Q2	18,079.7	33,888.3	18,704.5	4,490.7	75,163.1	138,036.9	213,200.0	11,028.9	35,131.8	4,867.3	15,988.7	67,016.8	146,183.2						
	Q3	18,719.1	33,912.2	18,205.9	4,518.4	75,355.6	136,312.1	211,667.7	10,091.4	35,179.5	5,115.2	15,903.6	66,289.7	145,378.0						
	Q4	17,858.8	34,209.7	19,696.3	4,313.8	76,078.6	141,423.0	217,501.6	11,893.6	35,389.6	4,808.0	16,269.5	68,360.7	149,140.9						
2022	Q1	18,015.1	35,037.9	19,298.0	4,232.5	76,583.5	139,399.2	215,982.7	10,494.7	35,531.1	4,469.7	17,243.5	67,739.0	148,243.7						
	Q2	18,809.2	34,690.1	20,311.1	5,044.9	78,855.3	146,247.4	225,102.7	12,607.1	36,252.1	4,635.8	18,168.5	71,663.5	153,439.2						
	Q3	20,787.9	35,859.6	19,476.3	5,593.3	81,717.1	138,726.3	220,443.4	11,148.5	37,352.3	4,788.3	18,643.6	71,932.7	148,510.7						
	Q4	21,002.1	34,836.0	19,432.1	6,165.8	81,436.0	142,658.6	224,094.6	11,615.4	37,825.4	4,600.1	18,292.2	72,333.1	151,761.5						
2022	Feb.	19,461.8	34,654.5	19,583.1	4,261.9	77,961.3	140,737.1	218,698.4	11,507.2	35,824.7	4,753.2	16,874.3	68,959.4	149,739.0						
	Mar.	18,015.1	35,037.9	19,298.0	4,232.5	76,583.5	139,399.2	215,982.7	10,494.7	35,531.1	4,469.7	17,243.5	67,739.0	148,243.7						
	Apr.	18,411.0	35,430.6	19,534.9	4,579.3	77,955.8	140,872.9	218,828.7	11,359.2	35,135.6	4,548.3	17,266.6	68,309.7	150,519.0						
	May	18,169.9	35,328.4	20,125.1	4,616.0	78,239.4	142,449.1	220,688.5	11,196.4	35,647.3	4,844.5	17,693.7	69,381.9	151,306.6						
	Jun.	18,809.2	34,690.1	20,311.1	5,044.9	78,855.3	146,247.4	225,102.7	12,607.1	36,252.1	4,635.8	18,168.5	71,663.5	153,439.2						
	Jul.	18,560.0	35,575.3	19,421.9	4,778.8	78,336.0	143,866.3	222,202.3	10,844.1	36,871.1	4,611.5	17,985.7	70,312.4	151,889.9						
	Aug.	20,485.4	35,684.2	19,495.2	5,179.5	80,844.3	143,515.5	224,359.8	11,286.7	37,225.8	4,531.5	18,363.5	71,407.5	152,952.3						
	Sep.	20,787.9	35,859.6	19,476.3	5,593.3	81,717.1	138,726.3	220,443.4	11,148.5	37,352.3	4,788.3	18,643.6	71,932.7	148,510.7						
	Oct.	20,619.9	35,783.1	19,120.8	5,688.2	81,212.0	141,303.6	222,515.6	11,410.4	37,345.5	4,712.4	18,593.8	72,062.1	150,453.5						
	Nov.	20,536.9	35,716.7	19,285.5	5,431.2	80,970.3	141,258.1	222,228.4	11,551.8	37,459.1	4,697.0	18,766.7	72,474.6	149,753.8						
	Dec.	21,002.1	34,836.0	19,432.1	6,165.8	81,436.0	142,658.6	224,094.6	11,615.4	37,825.4	4,600.1	18,292.2	72,333.1	151,761.5						
2023	Jan.	22,896.7	35,899.2	18,652.5	6,309.3	83,757.7	141,176.4	224,934.1	11,930.4	38,761.5	4,774.9	17,805.8	73,272.6	151,661.5						
	Feb.	24,148.2	36,327.7	18,905.9	6,553.6	85,935.4	139,297.0	225,232.4	12,661.7	38,995.9	4,551.2	18,169.2	74,378.0	150,854.4						

1/ Central Government and the Social Insurance System.

2/ Includes Central Monetary Authorities.

1/ الحكومة المركزية ونظم التأمينات الاجتماعية.

2/ يشمل السلطات النقدية المركزية.

جدول رقم (13)
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet

الموجودات

Assets

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	الموجودات المحلية							الموجودات الأجنبية Foreign Assets	مجموع الموجودات Total Assets	الشراء لأجل للعملات memo: Forward Currency Purchased			
	Domestic Assets				الحكومة General Government	أخرى Other	المجموع Total						
	نقداً Cash	مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	المصارف Banks	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks 1/									
2013	116.9	1,268.5	1,632.7	8,519.2	174.8	3,014.7	776.9	15,503.7	12,814.2	28,317.9			
2014	117.3	1,575.8	1,511.2	8,019.2	185.1	3,280.7	888.4	15,577.7	14,505.5	30,083.2			
2015	124.9	1,183.7	1,767.9	8,627.4	297.1	3,604.8	917.8	16,523.6	14,378.7	30,902.3			
2016	135.3	1,018.7	2,070.7	8,755.6	293.4	4,342.8	732.5	17,349.0	13,864.5	31,213.5			
2017	135.9	1,130.2	1,860.5	8,970.2	333.2	4,737.2	857.8	18,025.0	13,364.0	31,389.0			
2018	153.6	889.0	2,070.6	9,860.5	261.1	4,790.9	913.6	18,939.3	13,629.7	32,569.0			
2019	152.0	1,443.5	1,956.5	9,966.8	301.6	5,235.0	891.2	19,946.6	15,423.2	35,369.8			
2020	152.1	1,343.9	1,815.9	10,644.3	369.6	5,641.1	972.8	20,939.7	14,507.6	35,447.3			
2021	146.0	1,748.0	1,919.9	11,111.1	454.4	5,825.0	921.8	22,126.2	15,247.8	37,374.0			
2022	177.9	3,044.7	1,542.3	11,505.4	629.8	5,789.1	1,193.2	23,882.4	14,365.0	38,247.4			
2021	Q1	140.8	1,985.3	2,013.3	10,628.1	468.4	5,316.8	1,011.0	21,563.7	13,751.4			
	Q2	135.8	2,067.3	2,002.7	10,848.3	450.2	5,560.0	952.7	22,017.0	14,552.0			
	Q3	134.9	2,449.5	2,019.4	10,959.8	371.5	5,472.5	960.5	22,368.1	14,001.7			
	Q4	146.0	1,748.0	1,919.9	11,111.1	454.4	5,825.0	921.8	22,126.2	15,247.8			
2022	Q1	140.9	1,993.7	2,136.9	11,311.3	421.0	5,807.9	929.3	22,741.0	14,109.5			
	Q2	159.2	2,242.7	2,037.2	11,400.3	593.1	5,962.4	971.0	23,365.9	14,831.7			
	Q3	133.4	3,047.8	1,688.0	11,789.4	646.2	5,526.0	1,046.3	23,877.1	13,720.1			
	Q4	177.9	3,044.7	1,542.3	11,505.4	629.8	5,789.1	1,193.2	23,882.4	14,365.0			
2022	Feb.	135.8	2,397.5	2,025.5	11,193.5	481.8	5,775.1	946.7	22,955.9	15,262.2			
	Mar.	140.9	1,993.7	2,136.9	11,311.3	421.0	5,807.9	929.3	22,741.0	14,109.5			
	Apr.	150.4	2,051.1	2,040.6	11,475.9	383.6	5,856.0	902.8	22,860.4	14,780.0			
	May	150.4	2,210.4	1,937.2	11,421.8	484.9	5,930.0	963.0	23,097.7	14,893.8			
	Jun.	159.2	2,242.7	2,037.2	11,400.3	593.1	5,962.4	971.0	23,365.9	14,831.7			
	Jul.	140.1	2,524.2	1,708.7	11,648.9	619.6	5,613.7	987.3	23,242.5	14,610.8			
	Aug.	139.6	2,894.7	1,707.3	11,684.9	617.1	5,594.3	1,052.1	23,690.0	14,458.7			
	Sep.	133.4	3,047.8	1,688.0	11,789.4	646.2	5,526.0	1,046.3	23,877.1	13,720.1			
	Oct.	135.0	3,024.3	1,505.1	11,749.9	518.0	5,563.3	1,082.0	23,577.6	13,790.9			
	Nov.	141.1	2,949.9	1,553.9	11,704.1	551.6	5,661.4	1,018.7	23,580.7	14,439.8			
	Dec.	177.9	3,044.7	1,542.3	11,505.4	629.8	5,789.1	1,193.2	23,882.4	14,365.0			
2023	Jan.	150.2	3,485.0	1,633.5	11,896.3	600.0	5,465.0	1,370.7	24,600.7	14,474.7			
	Feb.	154.9	3,753.9	1,655.1	12,046.2	601.6	5,568.4	1,429.0	25,209.1	13,159.3			

1/ Includes Head Offices and Affiliates.

1/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات ذات الصلة.

2/ Loans and Holdings of Securities.

2/ القروض والسنادات.

جدول رقم (14)
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet

المطلوبات

Liabilities

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	المطلوبات المحلية							المطلوبات الاجنبية Foreign Liabilities 1/	مجموع المطلوبات Total Liabilities	البيع لأجل للعملات memo: Forward Currency Sold	
	مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	المصارف Banks	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks 2/	الحكومة General Government 2/	أخرى Other	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	المجموع Total				
2013	219.0	1,395.5	8,724.9	2,209.2	384.1	2,216.4	15,149.1	13,168.8	28,317.9	5,678.4	
2014	204.4	1,134.5	9,303.8	2,131.8	477.9	2,447.7	15,700.1	14,383.1	30,083.2	4,993.2	
2015	272.5	1,111.1	9,563.3	2,090.7	526.5	2,588.0	16,152.1	14,750.2	30,902.3	3,544.8	
2016	244.2	1,380.0	9,684.2	2,122.3	508.0	2,822.0	16,760.7	14,452.8	31,213.5	4,032.9	
2017	149.3	1,109.8	10,118.5	2,220.5	565.7	2,939.7	17,103.5	14,285.5	31,389.0	5,369.0	
2018	51.9	1,462.2	10,347.0	2,204.7	707.4	3,059.2	17,832.4	14,736.6	32,569.0	6,022.3	
2019	182.1	1,197.9	11,551.4	2,126.8	692.6	3,216.8	18,967.6	16,402.2	35,369.8	6,812.3	
2020	134.2	1,135.2	12,275.3	1,829.3	1,021.5	3,215.1	19,610.6	15,836.7	35,447.3	7,090.1	
2021	129.4	1,542.6	12,938.1	1,704.4	738.1	3,579.6	20,632.2	16,741.8	37,374.0	7,487.7	
2022	89.3	1,758.4	13,512.0	1,652.7	835.7	3,434.8	21,282.9	16,964.5	38,247.4	9,235.4	
2021	Q1	187.7	1,394.2	12,390.0	1,701.6	1,023.9	3,239.8	19,937.2	15,377.9	35,315.1	7,819.2
	Q2	96.3	1,619.2	12,906.2	1,730.7	840.3	3,331.3	20,524.0	16,045.0	36,569.0	6,486.2
	Q3	97.5	1,479.2	12,888.2	1,803.6	817.7	3,387.9	20,474.1	15,895.7	36,369.8	7,303.1
	Q4	129.4	1,542.6	12,938.1	1,704.4	738.1	3,579.6	20,632.2	16,741.8	37,374.0	7,487.7
2022	Q1	168.3	1,337.9	12,966.9	1,639.7	814.1	3,550.8	20,477.7	16,372.8	36,850.5	8,762.7
	Q2	101.5	1,459.3	13,286.7	1,669.0	788.5	3,552.6	20,857.6	17,340.0	38,197.6	9,029.7
	Q3	137.6	1,477.6	13,544.7	1,745.1	960.1	3,533.6	21,398.7	16,198.5	37,597.2	9,162.0
	Q4	89.3	1,758.4	13,512.0	1,652.7	835.7	3,434.8	21,282.9	16,964.5	38,247.4	9,235.4
2022	Feb.	190.0	1,447.1	13,012.0	1,698.3	770.9	3,582.2	20,700.5	17,517.6	38,218.1	8,543.7
	Mar.	168.3	1,337.9	12,966.9	1,639.7	814.1	3,550.8	20,477.7	16,372.8	36,850.5	8,762.7
	Apr.	155.3	1,613.4	12,862.8	1,635.5	833.7	3,566.8	20,667.5	16,972.9	37,640.4	8,707.2
	May	122.3	1,559.7	13,009.8	1,740.7	808.4	3,558.4	20,799.3	17,192.2	37,991.5	8,848.2
	Jun.	101.5	1,459.3	13,286.7	1,669.0	788.5	3,552.6	20,857.6	17,340.0	38,197.6	9,029.7
	Jul.	96.5	1,473.7	13,492.1	1,647.4	806.8	3,504.3	21,020.8	16,832.5	37,853.3	8,678.2
	Aug.	108.7	1,601.3	13,573.1	1,627.5	856.8	3,609.2	21,376.6	16,772.1	38,148.7	8,973.6
	Sep.	137.6	1,477.6	13,544.7	1,745.1	960.1	3,533.6	21,398.7	16,198.5	37,597.2	9,162.0
	Oct.	107.9	1,531.4	13,400.1	1,748.7	857.3	3,668.2	21,313.6	16,054.9	37,368.5	9,561.9
	Nov.	89.7	1,595.5	13,538.1	1,696.2	869.3	3,637.1	21,425.9	16,594.6	38,020.5	9,622.0
	Dec.	89.3	1,758.4	13,512.0	1,652.7	835.7	3,434.8	21,282.9	16,964.5	38,247.4	9,235.4
2023	Jan.	120.7	1,869.8	13,971.9	1,702.7	932.6	3,402.6	22,000.3	17,075.1	39,075.4	10,395.6
	Feb.	131.1	1,883.5	14,034.7	1,624.4	996.3	3,568.4	22,238.4	16,130.0	38,368.4	10,439.3

1/ Includes Capital and Reserves.

/1 يشمل رأس المال والاحتياطي.

2/ Includes some non-deposit (non-monetary) liabilities.

/2 يشمل بعض المطلوبات (غير الودائع).

جدول رقم (15)
مصارف قطاع التجزئة - الموجودات والمطلوبات الأجنبية
Retail Banks - Foreign Assets and Liabilities

B.D. Million	نهاية الفترة End of Period	Assets				الموجودات			المطلوبات			صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	مليون دينار
		المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المجموع Total	ومنه السندات of which Securities	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المجموع Total					
2013		4,794.5	8,019.7	12,814.2	3,287.7	7,286.5	5,882.3	13,168.8				-354.6	
2014		5,845.5	8,660.0	14,505.5	3,629.1	8,283.8	6,099.3	14,383.1				122.4	
2015		5,407.8	8,970.9	14,378.7	3,527.4	8,180.3	6,569.9	14,750.2				-371.5	
2016		4,748.7	9,115.8	13,864.5	3,738.7	8,007.7	6,445.1	14,452.8				-588.3	
2017		4,557.0	8,807.0	13,364.0	3,797.6	7,910.5	6,375.0	14,285.5				-921.5	
2018		4,516.2	9,113.5	13,629.7	4,534.8	7,614.9	7,121.7	14,736.6				-1,106.9	
2019		5,655.9	9,767.3	15,423.2	5,506.9	10,248.7	6,153.5	16,402.2				-979.0	
2020		4,774.8	9,732.8	14,507.6	5,937.5	10,990.1	4,846.6	15,836.7				-1,329.1	
2021		6,002.3	9,245.5	15,247.8	5,234.8	10,279.6	6,462.2	16,741.8				-1,494.0	
2022		5,667.9	8,697.1	14,365.0	4,865.5	10,164.0	6,800.5	16,964.5				-2,599.5	
2021	Q1	4,357.5	9,393.9	13,751.4	5,570.9	10,887.7	4,490.2	15,377.9				-1,626.5	
	Q2	5,234.4	9,317.7	14,552.0	5,517.1	10,856.6	5,188.3	16,045.0				-1,493.0	
	Q3	4,970.6	9,031.1	14,001.7	5,348.4	10,478.9	5,416.8	15,895.7				-1,894.0	
	Q4	6,002.3	9,245.5	15,247.8	5,234.8	10,279.6	6,462.2	16,741.8				-1,494.0	
2022	Q1	5,277.3	8,832.2	14,109.5	4,752.1	10,060.0	6,312.8	16,372.8				-2,263.3	
	Q2	6,065.7	8,766.0	14,831.7	4,599.1	9,949.4	7,390.6	17,340.0				-2,508.3	
	Q3	5,160.4	8,559.7	13,720.1	4,575.1	9,603.2	6,595.3	16,198.5				-2,478.4	
	Q4	5,667.9	8,697.1	14,365.0	4,865.5	10,164.0	6,800.5	16,964.5				-2,599.5	
2022	Feb.	6,188.8	9,073.4	15,262.2	4,993.0	10,339.2	7,178.4	17,517.6				-2,255.4	
	Mar.	5,277.3	8,832.2	14,109.5	4,752.1	10,060.0	6,312.8	16,372.8				-2,263.3	
	Apr.	5,581.9	9,198.1	14,780.0	4,555.9	10,129.0	6,843.9	16,972.9				-2,192.9	
	May	6,064.0	8,829.8	14,893.8	4,634.7	9,931.7	7,260.5	17,192.2				-2,298.4	
	Jun.	6,065.7	8,766.0	14,831.7	4,599.1	9,949.4	7,390.6	17,340.0				-2,508.3	
	Jul.	5,753.6	8,857.2	14,610.8	4,743.5	10,141.9	6,690.6	16,832.5				-2,221.7	
	Aug.	5,797.4	8,661.3	14,458.7	4,698.8	9,914.3	6,857.8	16,772.1				-2,313.4	
	Sep.	5,160.4	8,559.7	13,720.1	4,575.1	9,603.2	6,595.3	16,198.5				-2,478.4	
	Oct.	5,046.3	8,744.6	13,790.9	4,771.8	9,554.7	6,500.2	16,054.9				-2,264.0	
	Nov.	5,452.1	8,987.7	14,439.8	4,962.4	10,103.3	6,491.3	16,594.6				-2,154.8	
	Dec.	5,667.9	8,697.1	14,365.0	4,865.5	10,164.0	6,800.5	16,964.5				-2,599.5	
2023	Jan.	5,994.9	8,479.8	14,474.7	5,033.6	10,132.4	6,942.7	17,075.1				-2,600.4	
	Feb.	4,990.5	8,168.8	13,159.3	4,806.1	9,447.7	6,682.3	16,130.0				-2,970.7	

جدول رقم (16)
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet
الموجودات حسب العملات
Assets by Currency

		B.D. Million												مليون دينار	
نهاية الفترة End of Period		الموجودات المحلية								الموجودات الأجنبية			مجموع الموجودات		
		المصارف Banks		القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks		الحكومة General Government		أخرى Other		الموجودات الأجنبية Foreign Assets		Total Assets			
		عملات أجنبية BD	دinar بحريني FC	عملات أجنبية BD	دinar بحريني FC	عملات أجنبية BD	دinar بحريني FC	عملات أجنبية BD	دinar بحريني FC	عملات أجنبية BD	دinar بحريني FC	عملات أجنبية BD	دinar بحريني FC		
2013		2,119.4	898.7	6,133.8	2,385.4	2,633.1	556.4	551.8	225.1	304.7	12,509.5	11,742.8	16,575.1		
2014		2,359.5	844.8	6,576.6	1,442.6	2,825.6	640.2	590.0	298.4	428.0	14,077.5	12,779.7	17,303.5		
2015		1,960.9	1,115.6	7,002.3	1,625.1	3,100.6	801.3	647.5	270.3	429.7	13,949.0	13,141.0	17,761.3		
2016		2,241.9	982.8	7,220.6	1,535.0	3,603.1	1,033.1	422.7	309.8	359.4	13,505.1	13,847.7	17,365.8		
2017		1,805.4	1,321.2	7,406.1	1,564.1	3,680.9	1,389.5	647.5	210.3	400.3	12,963.7	13,940.2	17,448.8		
2018		1,729.0	1,384.2	7,880.2	1,980.3	3,785.5	1,266.5	665.4	248.2	402.7	13,227.0	14,462.8	18,106.2		
2019		2,180.6	1,371.4	7,967.3	1,999.5	4,110.6	1,426.0	657.8	233.4	408.3	15,014.9	15,324.6	20,045.2		
2020		2,086.1	1,225.8	8,647.3	1,997.0	4,204.9	1,805.8	643.9	328.9	314.3	14,193.3	15,896.5	19,550.8		
2021		2,581.1	1,232.8	9,112.3	1,998.8	4,177.9	2,101.5	672.1	249.7	235.7	15,012.1	16,779.1	20,594.9		
2022		3,778.8	986.1	9,492.7	2,012.7	4,258.4	2,160.5	733.3	459.9	243.3	14,121.7	18,506.5	19,740.9		
2021	Q1	2,780.9	1,358.5	8,622.8	2,005.3	3,955.4	1,829.8	699.2	311.8	230.1	13,521.3	16,288.4	19,026.7		
	Q2	2,874.8	1,331.0	8,732.7	2,115.6	4,202.6	1,807.6	674.0	278.7	244.5	14,307.5	16,728.6	19,840.4		
	Q3	3,276.8	1,327.0	8,876.6	2,083.2	4,003.2	1,840.8	700.4	260.1	241.6	13,760.1	17,098.6	19,271.2		
	Q4	2,581.1	1,232.8	9,112.3	1,998.8	4,177.9	2,101.5	672.1	249.7	235.7	15,012.1	16,779.1	20,594.9		
2022	Q1	2,979.8	1,291.7	9,275.1	2,036.2	4,162.0	2,066.9	651.8	277.5	248.0	13,861.5	17,316.7	19,533.8		
	Q2	3,013.2	1,425.9	9,361.6	2,038.7	4,396.9	2,158.6	621.8	349.2	262.7	14,569.0	17,656.2	20,541.4		
	Q3	3,770.1	1,099.1	9,637.3	2,152.1	4,036.2	2,136.0	656.9	389.4	278.2	13,441.9	18,378.7	19,218.5		
	Q4	3,778.8	986.1	9,492.7	2,012.7	4,258.4	2,160.5	733.3	459.9	243.3	14,121.7	18,506.5	19,740.9		
2022	Feb.	3,307.0	1,251.8	9,218.8	1,974.7	4,139.0	2,117.9	687.5	259.2	244.8	15,017.4	17,597.1	20,621.0		
	Mar.	2,979.8	1,291.7	9,275.1	2,036.2	4,162.0	2,066.9	651.8	277.5	248.0	13,861.5	17,316.7	19,533.8		
	Apr.	3,020.2	1,221.9	9,315.0	2,160.9	4,265.1	1,974.5	605.7	297.1	260.6	14,519.4	17,466.6	20,173.8		
	May	2,935.2	1,362.8	9,302.8	2,119.0	4,386.9	2,028.0	633.1	329.9	237.0	14,656.8	17,495.0	20,496.5		
	Jun.	3,013.2	1,425.9	9,361.6	2,038.7	4,396.9	2,158.6	621.8	349.2	262.7	14,569.0	17,656.2	20,541.4		
	Jul.	3,242.5	1,130.5	9,602.3	2,046.6	4,118.6	2,114.7	667.7	319.6	253.6	14,357.2	17,884.7	19,968.6		
	Aug.	3,566.3	1,175.3	9,613.9	2,071.0	4,062.5	2,148.9	665.1	387.0	277.3	14,181.4	18,185.1	19,963.6		
	Sep.	3,770.1	1,099.1	9,637.3	2,152.1	4,036.2	2,136.0	656.9	389.4	278.2	13,441.9	18,378.7	19,218.5		
	Oct.	3,593.4	1,071.0	9,618.4	2,131.5	3,966.4	2,114.9	691.5	390.5	264.3	13,526.6	18,134.0	19,234.5		
	Nov.	3,559.0	1,085.9	9,593.5	2,110.6	4,052.9	2,160.1	692.6	326.1	270.6	14,169.2	18,168.6	19,851.9		
	Dec.	3,778.8	986.1	9,492.7	2,012.7	4,258.4	2,160.5	733.3	459.9	243.3	14,121.7	18,506.5	19,740.9		
2023	Jan.	4,215.1	1,053.6	9,782.4	2,113.9	3,891.6	2,173.4	971.6	399.1	260.4	14,214.3	19,121.1	19,954.3		
	Feb.	4,441.4	1,122.5	9,840.5	2,205.7	4,004.9	2,165.1	919.3	509.7	239.0	12,920.3	19,445.1	18,923.3		

جدول رقم (17)
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet
المطلوبات حسب العملات
Liabilities by Currency

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	المطلوبات المحلية										المطلوبات الأجنبية		مجموع المطلوبات Total Liabilities	
	المصارف Banks		القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks		الحكومة General Government		أخرى Other		المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities		عملات أجنبية BD	دinar بحريني FC	عملات أجنبية BD	دinar بحريني FC
	دinar بحريني BD	FC	دinar بحريني BD	FC	دinar بحريني BD	FC	دinar بحريني BD	FC	دinar بحريني BD	FC	دinar بحريني BD	FC	دinar بحريني BD	FC
2013	555.3	1,059.2	6,785.4	1,939.5	2,043.8	165.4	1,906.2	694.3	1,366.6	11,802.2	12,657.3	15,660.6		
2014	447.5	891.4	7,361.2	1,942.6	1,966.9	164.9	2,156.8	768.8	1,408.2	12,974.9	13,340.6	16,742.6		
2015	411.5	972.1	7,486.6	2,076.7	1,911.4	179.3	2,305.7	808.8	1,397.0	13,353.2	13,512.2	17,390.1		
2016	579.9	1,044.3	7,443.1	2,241.1	1,822.4	299.9	2,571.4	758.6	1,308.5	13,144.3	13,725.3	17,488.2		
2017	504.6	754.5	7,541.9	2,576.6	1,962.9	257.6	2,669.4	836.0	1,063.9	13,221.6	13,742.7	17,646.3		
2018	533.8	980.3	7,543.6	2,803.4	1,914.2	290.5	2,847.8	918.8	1,112.6	13,624.0	13,952.0	18,617.0		
2019	453.1	926.9	8,469.8	3,081.6	1,768.5	358.3	3,010.7	898.7	1,245.8	15,156.4	14,947.9	20,421.9		
2020	627.2	642.2	9,386.6	2,888.7	1,604.9	224.4	3,161.4	1,075.2	1,492.2	14,344.5	16,272.3	19,175.0		
2021	816.4	855.6	9,801.2	3,136.9	1,530.7	173.7	3,469.4	848.3	1,670.9	15,070.9	17,288.6	20,085.4		
2022	843.3	1,004.4	10,241.4	3,270.6	1,470.4	182.3	3,715.8	554.7	2,033.2	14,931.3	18,304.1	19,943.3		
2021	Q1	823.5	758.4	9,514.9	2,875.1	1,500.8	200.8	3,217.6	1,046.1	1,504.5	13,873.4	16,561.3	18,753.8	
	Q2	956.5	759.0	9,599.3	3,306.9	1,518.0	212.7	3,244.0	927.5	1,612.8	14,432.2	16,930.6	19,638.4	
	Q3	952.0	624.7	9,632.7	3,255.5	1,585.1	218.5	3,311.3	894.3	1,725.9	14,169.8	17,207.0	19,162.8	
	Q4	816.4	855.6	9,801.2	3,136.9	1,530.7	173.7	3,469.4	848.3	1,670.9	15,070.9	17,288.6	20,085.4	
2022	Q1	732.6	773.6	9,905.9	3,061.0	1,494.9	144.8	3,447.7	917.2	1,812.9	14,559.9	17,394.0	19,456.5	
	Q2	690.3	870.5	9,922.5	3,364.2	1,486.8	182.2	3,439.4	901.7	1,940.9	15,399.1	17,479.9	20,717.7	
	Q3	830.0	785.2	10,073.1	3,471.6	1,514.8	230.3	3,545.5	948.2	1,896.0	14,302.5	17,859.4	19,737.8	
	Q4	843.3	1,004.4	10,241.4	3,270.6	1,470.4	182.3	3,715.8	554.7	2,033.2	14,931.3	18,304.1	19,943.3	
2022	Feb.	922.1	715.0	9,931.2	3,080.8	1,552.7	145.6	3,464.1	889.0	1,815.2	15,702.4	17,685.3	20,532.8	
	Mar.	732.6	773.6	9,905.9	3,061.0	1,494.9	144.8	3,447.7	917.2	1,812.9	14,559.9	17,394.0	19,456.5	
	Apr.	907.1	861.6	9,911.0	2,951.8	1,504.0	131.5	3,274.4	1,126.1	1,656.5	15,316.4	17,253.0	20,387.4	
	May	777.5	904.5	9,957.3	3,052.5	1,597.4	143.3	3,471.0	895.8	1,750.6	15,441.6	17,553.8	20,437.7	
	Jun.	690.3	870.5	9,922.5	3,364.2	1,486.8	182.2	3,439.4	901.7	1,940.9	15,399.1	17,479.9	20,717.7	
	Jul.	752.2	818.0	9,978.7	3,513.4	1,494.6	152.8	3,406.9	904.2	1,935.9	14,896.6	17,568.3	20,285.0	
	Aug.	838.9	871.1	10,052.2	3,520.9	1,475.8	151.7	3,463.5	1,002.5	1,947.1	14,825.0	17,777.5	20,371.2	
	Sep.	830.0	785.2	10,073.1	3,471.6	1,514.8	230.3	3,545.5	948.2	1,896.0	14,302.5	17,859.4	19,737.8	
	Oct.	898.7	740.6	10,043.6	3,356.5	1,520.6	228.1	3,558.1	967.4	1,817.4	14,237.5	17,838.4	19,530.1	
	Nov.	610.3	1,074.9	10,112.5	3,425.6	1,491.1	205.1	3,525.6	980.8	2,059.9	14,534.7	17,799.4	20,221.1	
	Dec.	843.3	1,004.4	10,241.4	3,270.6	1,470.4	182.3	3,715.8	554.7	2,033.2	14,931.3	18,304.1	19,943.3	
2023	Jan.	974.4	1,016.1	10,244.5	3,727.4	1,515.2	187.5	3,852.2	483.0	2,021.4	15,053.7	18,607.7	20,467.7	
	Feb.	1,002.8	1,011.8	10,326.0	3,708.7	1,453.1	171.3	4,026.6	538.1	2,058.1	14,071.9	18,866.6	19,501.8	

Table No. (18)
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet
الودائع من غير المصارف
Deposit Liabilities to Non-Banks

B.D. Million														مليون دينار				
نهاية الفترة End of Period	Domestic Deposits													مجموع الودائع				
	الحكومة General Government		القطاع الخاص										المجموع		المجموع		المجموع	
	تحت الطلب Demand		التوفير Savings				الأجل Time 1/				المجموع		المجموع		المجموع		المجموع	
	عملات أجنبية BD	دينار بحريني FC	عملات أجنبية BD	دينار بحريني FC	عملات أجنبية BD	دينار بحريني FC	عملات أجنبية BD	دينار بحريني FC	عملات أجنبية BD	دينار بحريني FC	عملات أجنبية BD	دينار بحريني FC	عملات أجنبية BD	دينار بحريني FC	عملات أجنبية BD	دينار بحريني FC	المجموع	Total
2013	1,809.8	165.4	1,799.8	534.9	1,834.7	117.9	3,129.1	1,281.6	8,573.4	2,099.8	190.0	4,065.6	8,763.4	6,165.4	14,928.8			
2014	1,714.2	164.9	1,975.6	626.3	2,095.4	146.1	3,253.4	1,165.5	9,038.6	2,102.8	213.5	4,243.2	9,252.1	6,346.0	15,598.1			
2015	1,672.3	179.4	2,110.4	658.8	2,355.7	157.2	2,979.8	1,255.8	9,118.2	2,251.2	152.7	4,829.9	9,270.9	7,081.1	16,352.0			
2016	1,548.9	299.9	2,138.2	642.4	2,443.2	183.9	2,815.1	1,409.8	8,945.4	2,536.0	158.0	4,928.6	9,103.4	7,464.6	16,568.0			
2017	1,658.5	257.6	2,134.9	693.2	2,741.7	229.3	2,619.5	1,649.1	9,154.6	2,829.2	172.3	4,827.5	9,326.9	7,656.7	16,983.6			
2018	1,480.3	290.6	2,134.0	759.9	2,696.7	195.0	2,688.2	1,843.4	8,999.2	3,088.8	199.8	5,565.8	9,199.0	8,654.7	17,853.7			
2019	1,257.1	358.4	2,091.8	886.7	3,048.3	191.0	3,302.8	1,996.5	9,700.0	3,432.6	210.4	4,621.4	9,910.4	8,054.0	17,964.4			
2020	1,082.0	224.4	2,328.1	959.9	3,507.5	231.7	3,528.4	1,691.4	10,446.0	3,107.4	331.6	3,023.3	10,777.6	6,130.7	16,908.3			
2021	1,041.5	173.8	2,666.7	1,285.3	3,610.3	259.3	3,499.3	1,586.5	10,817.8	3,304.9	391.0	4,190.5	11,208.8	7,495.4	18,704.2			
2022	961.9	182.3	2,556.8	841.8	3,393.6	200.5	4,264.6	2,221.0	11,176.9	3,445.6	179.1	4,202.1	11,356.0	7,647.7	19,003.7			
2021	Q1	1,029.0	200.8	2,399.0	912.3	3,513.1	249.0	3,579.2	1,706.2	10,520.3	3,068.3	401.4	2,631.5	10,921.7	5,699.8	16,621.5		
	Q2	1,050.0	212.7	2,472.2	1,453.2	3,609.6	252.1	3,494.7	1,594.0	10,626.5	3,512.0	425.4	3,237.5	11,051.9	6,749.5	17,801.4		
	Q3	1,088.6	218.5	2,561.8	1,268.0	3,596.2	244.4	3,449.2	1,735.4	10,695.8	3,466.3	425.4	3,137.5	11,121.2	6,603.8	17,725.0		
	Q4	1,041.5	173.8	2,666.7	1,285.3	3,610.3	259.3	3,499.3	1,586.5	10,817.8	3,304.9	391.0	4,190.5	11,208.8	7,495.4	18,704.2		
2022	Q1	990.7	144.8	2,724.5	1,234.4	3,710.2	275.6	3,430.1	1,543.4	10,855.5	3,198.2	378.0	3,943.0	11,233.5	7,141.2	18,374.7		
	Q2	978.2	182.2	2,795.1	1,505.5	3,654.7	246.7	3,433.3	1,604.3	10,861.3	3,538.7	332.9	5,156.2	11,194.2	8,694.9	19,889.1		
	Q3	1,003.3	230.3	2,605.1	1,254.3	3,493.9	240.6	3,938.7	1,968.9	11,041.0	3,694.1	224.4	4,342.1	11,265.4	8,036.2	19,301.6		
	Q4	961.9	182.3	2,556.8	841.8	3,393.6	200.5	4,264.6	2,221.0	11,176.9	3,445.6	179.1	4,202.1	11,356.0	7,647.7	19,003.7		
2022	Feb.	1,052.9	145.6	2,745.9	1,306.5	3,682.6	252.8	3,461.2	1,513.9	10,942.6	3,218.8	371.8	4,877.8	11,314.4	8,096.6	19,411.0		
	Mar.	990.7	144.8	2,724.5	1,234.4	3,710.2	275.6	3,430.1	1,543.4	10,855.5	3,198.2	378.0	3,943.0	11,233.5	7,141.2	18,374.7		
	Apr.	1,005.2	131.5	2,699.6	1,185.8	3,721.1	272.1	3,447.9	1,485.5	10,873.8	3,074.9	337.0	4,617.9	11,210.8	7,692.8	18,903.6		
	May	1,106.6	143.3	2,828.5	1,240.9	3,665.3	268.4	3,420.3	1,535.3	11,020.7	3,187.9	323.1	5,046.1	11,343.8	8,234.0	19,577.8		
	Jun.	978.2	182.2	2,795.1	1,505.5	3,654.7	246.7	3,433.3	1,604.3	10,861.3	3,538.7	332.9	5,156.2	11,194.2	8,694.9	19,889.1		
	Jul.	977.6	152.8	2,747.0	1,623.8	3,718.2	252.6	3,476.9	1,629.2	10,919.7	3,658.4	293.1	4,463.7	11,212.8	8,122.1	19,334.8		
	Aug.	960.1	151.7	2,691.5	1,388.0	3,603.8	229.4	3,717.5	1,895.8	10,972.9	3,664.9	281.2	4,596.1	11,254.1	8,261.0	19,515.1		
	Sep.	1,003.3	230.3	2,605.1	1,254.3	3,493.9	240.6	3,938.7	1,968.9	11,041.0	3,694.1	224.4	4,342.1	11,265.4	8,036.2	19,301.6		
	Oct.	1,011.9	228.1	2,541.1	1,098.4	3,434.6	217.7	4,039.5	2,032.5	11,027.1	3,576.7	199.1	4,250.5	11,226.2	7,827.2	19,053.4		
	Nov.	992.0	205.1	2,556.1	1,109.7	3,385.6	208.6	4,143.7	2,099.7	11,077.4	3,623.1	184.8	4,266.4	11,262.2	7,889.5	19,151.7		
	Dec.	961.9	182.3	2,556.8	841.8	3,393.6	200.5	4,264.6	2,221.0	11,176.9	3,445.6	179.1	4,202.1	11,356.0	7,647.7	19,003.7		
2023	Jan.	1,011.4	187.5	2,335.9	1,202.3	3,389.2	197.9	4,490.8	2,319.4	11,227.3	3,907.1	180.7	4,320.2	11,408.0	8,227.3	19,635.3		
	Feb.	968.2	171.3	2,406.0	1,035.2	3,372.1	207.7	4,517.3	2,454.6	11,263.6	3,868.8	172.3	4,349.1	11,435.9	8,217.9	19,653.8		

1/ Includes Certificates of Deposit.

/1 يشمل شهادات الإيداع.

Table No. (19)
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet
توزيع إجمالي القروض والتسهيلات حسب القطاعات الاقتصادية المقيدة (باستثناء المصارف) /1
Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents by Economic Sector 1/

B.D. Million نهاية الفترة End of Period	Business Sector											قطاع الأعمال المجموع General Gov.	Personal Sector								قطاع الأشخاص المجموع Grand Total			
	الصناعة MFG	الملاحة والمحاجر Mining & Quarrying	الزراعة وصيد الأسماك والآليان Agriculture, Fishing & Dairy	الإنشاء والتعمير Construction & Real Estate	التجارة Trade	القطاع المالي غير المصارف) Non-Bank Financial	قطاعات أخرى Other Sectors	of which		ومنها النقل والاتصالات والفنادق والطعام والاتصالات Hotels & Rest.	المجموع Total	Secured				بضمان by Mortgages	عقار Vehicle Title	by Deposits	الراتب Salary Assignment	بطاقات الائتمان Credit Card Receivables				
								النقل والاتصالات	الفنادق والطعام			Secured												
								Trans. & Comm.	Hotels & Rest.															
2013	631.1	8.4	10.4	1,566.1	1,144.4	180.4	761.1	219.9	132.3	4,301.9	174.8	867.9	108.0	68.6	1,034.5	61.6	553.2	2,693.8	7,170.5					
2014	529.4	11.4	11.0	1,363.7	1,001.0	271.9	781.4	210.8	128.3	3,969.8	185.1	982.0	119.4	68.2	1,117.9	67.9	606.1	2,961.5	7,116.4					
2015	630.4	4.2	6.4	1,343.7	1,114.3	274.3	786.1	195.3	138.9	4,159.4	297.1	1,058.3	124.4	54.0	1,230.4	69.0	853.1	3,389.2	7,845.7					
2016	553.3	13.2	6.1	1,372.9	1,106.3	309.7	800.1	178.5	163.8	4,161.6	293.4	1,512.4	124.9	47.5	1,211.6	80.6	630.7	3,607.7	8,062.7					
2017	717.8	59.7	8.1	1,698.3	1,125.4	222.2	799.1	97.2	172.4	4,630.6	333.2	1,613.6	114.9	52.9	1,278.3	86.1	589.5	3,735.3	8,699.1					
2018	916.3	96.5	2.3	1,866.8	1,132.1	228.1	854.3	143.4	177.3	5,096.4	261.1	1,796.7	103.0	134.1	1,325.1	72.5	731.0	4,162.4	9,519.9					
2019	1,068.1	86.7	6.7	1,841.4	1,071.0	251.8	812.9	127.2	151.6	5,138.6	301.6	1,953.2	123.0	140.1	1,577.4	104.0	398.5	4,296.2	9,736.4					
2020	1,173.8	150.8	12.1	1,932.0	934.4	227.5	896.3	209.0	188.1	5,326.9	369.6	2,197.9	118.1	187.6	1,700.4	92.2	421.1	4,717.3	10,413.8					
2021	1,292.3	74.7	13.2	2,009.6	903.9	169.5	878.0	147.5	196.1	5,341.2	454.4	2,261.5	109.2	133.7	1,933.0	99.5	573.8	5,110.7	10,906.3					
2022	1,221.3	145.1	16.6	1,651.7	814.0	169.2	933.6	144.7	161.4	4,951.5	629.8	2,760.8	106.6	129.4	1,915.0	84.2	720.8	5,716.8	11,298.1					
2021	Q1	1,181.9	126.6	12.1	1,917.6	920.9	216.9	910.8	211.4	190.8	5,286.8	468.4	2,269.4	112.9	163.8	1,757.7	89.8	407.9	4,801.5	10,556.7				
	Q2	1,307.6	126.2	12.6	1,991.0	898.6	199.6	924.0	207.3	197.8	5,459.6	450.2	2,134.2	111.6	138.3	1,828.6	83.0	513.5	4,809.2	10,719.0				
	Q3	1,339.0	75.3	11.9	2,004.8	882.1	186.1	912.1	198.0	193.5	5,411.3	371.5	2,206.2	108.1	124.0	1,891.1	95.7	522.7	4,947.8	10,730.6				
	Q4	1,292.3	74.7	13.2	2,009.6	903.9	169.5	878.0	147.5	196.1	5,341.2	454.4	2,261.5	109.2	133.7	1,933.0	99.5	573.8	5,110.7	10,906.3				
2022	Q1	1,272.9	78.0	14.0	1,744.7	914.4	171.8	915.3	157.9	172.5	5,111.1	421.0	2,644.9	104.6	133.3	1,966.9	98.3	592.2	5,540.2	11,072.3				
	Q2	1,239.0	123.5	15.0	1,689.4	900.4	162.9	978.1	156.8	171.0	5,108.3	593.1	2,688.1	109.4	128.7	2,011.6	101.8	604.7	5,644.3	11,345.7				
	Q3	1,270.8	126.7	15.4	1,758.0	867.0	172.8	1,012.3	149.3	169.3	5,223.0	646.2	2,724.0	106.2	133.3	1,984.4	106.7	625.4	5,680.0	11,549.2				
	Q4	1,221.3	145.1	16.6	1,651.7	814.0	169.2	933.6	144.7	161.4	4,951.5	629.8	2,760.8	106.6	129.4	1,915.0	84.2	720.8	5,716.8	11,298.1				
2022	Feb.	1,262.0	77.3	13.2	1,720.4	886.1	170.3	893.7	156.9	173.6	5,023.0	481.8	2,607.7	105.4	128.9	1,962.2	96.9	592.6	5,493.7	10,998.5				
	Mar.	1,272.9	78.0	14.0	1,744.7	914.4	171.8	915.3	157.9	172.5	5,111.1	421.0	2,644.9	104.6	133.3	1,966.9	98.3	592.2	5,540.2	11,072.3				
	Apr.	1,355.5	122.0	14.4	1,735.8	942.5	166.7	957.6	173.6	172.7	5,294.5	383.6	2,645.5	106.5	133.1	1,975.3	98.0	566.0	5,524.4	11,202.5				
	May	1,293.8	122.4	14.5	1,697.7	907.9	170.4	994.6	172.8	171.4	5,201.3	484.9	2,648.2	109.3	131.6	1,994.3	103.5	582.7	5,569.6	11,255.8				
	Jun.	1,239.0	123.5	15.0	1,689.4	900.4	162.9	978.1	156.8	171.0	5,108.3	593.1	2,688.1	109.4	128.7	2,011.6	101.8	604.7	5,644.3	11,345.7				
	Jul.	1,222.2	125.1	15.2	1,701.7	910.6	175.9	960.6	154.8	170.8	5,111.3	619.6	2,696.4	106.7	131.8	2,000.6	103.2	599.7	5,638.4	11,369.3				
	Aug.	1,247.2	126.3	15.1	1,707.1	919.4	171.1	985.5	153.9	169.5	5,171.7	617.1	2,703.6	106.6	129.1	2,000.9	105.4	573.3	5,618.9	11,407.7				
	Sep.	1,270.8	126.7	15.4	1,758.0	867.0	172.8	1,012.3	149.3	169.3	5,223.0	646.2	2,724.0	106.2	133.3	1,984.4	106.7	625.4	5,680.0	11,549.2				
	Oct.	1,261.8	133.8	15.7	1,732.5	884.9	171.7	1,005.3	152.0	168.2	5,205.7	518.0	2,739.4	107.3	129.0	1,984.3	108.2	587.4	5,655.6	11,379.3				
	Nov.	1,249.1	133.7	16.6	1,724.2	885.6	176.3	975.8	147.6	164.3	5,161.3	551.6	2,737.7	106.9	129.8	1,954.8	114.2	618.9	5,662.3	11,375.2				
	Dec.	1,221.3	145.1	16.6	1,651.7	814.0	169.2	933.6	144.7	161.4	4,951.5	629.8	2,760.8	106.6	129.4	1,915.0	84.2	720.8	5,716.8	11,298.1				
2023	Jan.	1,198.6	144.8	16.1	1,658.8	793.6	212.2	964.8	154.4	154.8	4,988.9	600.0	2,670.4	93.3	167.3	1,847.0	110.8	818.9	5,707.7	11,296.6				
	Feb.	1,211.2	151.5	15.3	1,644.3	869.2	212.0	968.4	146.0	157.1	5,071.9	601.6	2,685.5	92.9	219.3	1,856.5	113.3	798.3	5,765.8	11,439.3				

1/ Excludes Securities.

/ لا يشمل السندات.

جدول رقم (20)

توزيع إجمالي القروض والتسهيلات لغير المصارف

المصارف وشركات التمويل

**Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents
Banks and Financing Companies**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		المصارف Banks	شركات التمويل Financing Companies	المجموع Total
2016	Q1	7,944.2	386.8	8,331.0
	Q2	7,998.3	410.1	8,408.4
	Q3	8,050.1	425.2	8,475.3
	Q4	8,062.7	438.1	8,500.8
2017	Q1	8,178.5	435.9	8,614.4
	Q2	8,252.5	431.8	8,684.3
	Q3	8,437.0	455.4	8,892.4
	Q4	8,699.1	435.5	9,134.6
2018	Q1	8,986.8	455.5	9,442.3
	Q2	9,202.3	463.5	9,665.8
	Q3	9,783.7	474.1	10,257.9
	Q4	9,519.9	480.4	10,000.3
2019	Q1	9,623.2	471.3	10,094.5
	Q2	9,887.3	469.3	10,356.6
	Q3	9,783.7	505.8	10,289.5
	Q4	9,736.4	508.6	10,245.0
2020	Q1	10,125.6	451.0	10,576.6
	Q2	10,181.7	420.4	10,602.1
	Q3	10,196.7	426.1	10,622.8
	Q4	10,413.8	413.1	10,826.9
2021	Q1	10,556.7	394.0	10,950.7
	Q2	10,719.0	382.3	11,101.3
	Q3	10,730.6	382.3	11,113.0
	Q4	10,906.3	386.8	11,293.1
2022	Q1	11,072.3	387.4	11,459.7
	Q2	11,345.7	379.1	11,724.8
	Q3	11,549.2	379.9	11,929.1
	Q4	11,298.1	364.5	11,662.6

جدول رقم (21)
مصارف قطاع التجزئة: الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي 1/
Retail Banks: Geographical Classification of Assets and Liabilities 1/

B.D. Million		الموجودات												المطلوبات											
		نهاية الفترة End of Period	Assets						المجموع Total	Liabilities						نهاية الفترة End of Period									
			مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia		مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia										
2013		15,503.7	5,456.5	751.0	1,523.2	1,969.5	2,672.3	441.7	28,317.9	15,149.1	7,981.0	536.1	571.3	1,303.0	2,670.2	107.2									
2014		15,577.7	6,785.9	836.3	1,377.7	1,847.1	3,175.5	483.0	30,083.2	15,700.1	8,541.0	731.3	881.9	1,397.6	2,753.9	77.4									
2015		16,523.6	6,352.9	846.2	1,879.7	1,688.9	3,138.2	472.8	30,902.3	16,152.1	9,237.2	669.4	834.2	1,281.5	2,647.7	80.2									
2016		17,349.0	7,043.1	944.1	1,225.8	1,590.6	2,673.1	387.8	31,213.5	16,760.7	9,543.7	747.7	786.8	1,180.9	2,091.9	101.8									
2017		18,025.0	7,074.1	957.0	1,133.3	1,672.1	2,198.7	328.8	31,389.0	17,103.5	9,704.7	863.4	805.9	1,268.9	1,541.6	101.0									
2018		18,939.3	7,948.3	991.9	1,186.1	1,382.4	1,817.9	303.1	32,569.0	17,832.4	10,275.9	880.2	484.6	1,411.8	1,636.2	47.9									
2019		19,946.6	8,684.5	1,024.9	1,651.2	1,726.4	2,041.8	294.4	35,369.8	18,967.6	10,994.8	1,205.9	349.5	2,404.5	1,382.7	64.8									
2020		20,939.7	8,514.0	898.8	1,324.4	1,515.1	1,964.2	291.1	35,447.3	19,610.6	9,347.6	1,438.2	632.6	2,642.0	1,537.3	239.0									
2021		22,126.2	8,841.7	1,049.9	1,549.5	1,560.6	1,910.2	335.9	37,374.0	20,632.2	10,438.9	1,204.0	1,035.9	2,432.2	1,328.0	302.8									
2022		23,882.4	7,478.6	979.3	2,154.9	2,035.4	1,382.8	334.0	38,247.4	21,282.9	9,819.6	1,187.1	751.8	2,786.0	2,081.2	338.8									
2021	Q1	21,563.7	8,360.0	960.1	1,008.3	1,429.3	1,685.4	308.3	35,315.1	19,937.2	8,838.7	1,183.9	918.5	2,689.6	1,536.1	211.1									
	Q2	22,017.0	8,841.0	954.9	1,424.2	1,433.3	1,597.3	301.3	36,569.0	20,524.0	9,193.4	1,346.2	1,114.1	2,596.0	1,561.2	234.0									
	Q3	22,368.1	8,437.0	919.5	1,382.3	1,490.3	1,453.5	319.1	36,369.8	20,474.1	9,268.2	1,199.3	989.8	2,608.6	1,543.5	286.3									
	Q4	22,126.2	8,841.7	1,049.9	1,549.5	1,560.6	1,910.2	335.9	37,374.0	20,632.2	10,438.9	1,204.0	1,035.9	2,432.2	1,328.0	302.8									
2022	Q1	22,741.0	8,465.2	885.8	1,282.3	1,749.9	1,383.6	342.7	36,850.5	20,477.7	10,240.5	1,042.6	1,074.6	2,428.7	1,224.1	362.3									
	Q2	23,365.9	8,327.0	878.6	1,734.7	1,902.7	1,657.3	331.4	38,197.6	20,857.6	10,047.4	1,051.8	812.7	3,955.0	1,137.2	335.9									
	Q3	23,877.1	7,928.4	871.8	1,266.7	1,873.5	1,470.7	309.0	37,597.2	21,398.7	9,109.2	1,084.3	735.2	2,633.6	2,268.0	368.2									
	Q4	23,882.4	7,478.6	979.3	2,154.9	2,035.4	1,382.8	334.0	38,247.4	21,282.9	9,819.6	1,187.1	751.8	2,786.0	2,081.2	338.8									
2022	Feb.	22,955.9	8,525.3	937.5	1,914.2	2,028.3	1,522.9	334.0	38,218.1	20,700.5	11,353.3	960.1	1,111.3	2,405.2	1,366.7	321.0									
	Mar.	22,741.0	8,465.2	885.8	1,282.3	1,749.9	1,383.6	342.7	36,850.5	20,477.7	10,240.5	1,042.6	1,074.6	2,428.7	1,224.1	362.3									
	Apr.	22,860.4	8,421.1	870.3	1,515.1	2,042.2	1,600.6	330.7	37,640.4	20,667.5	10,882.3	1,062.9	948.4	2,611.3	1,112.5	355.5									
	May	23,097.7	8,507.1	875.5	1,594.8	2,028.3	1,559.4	328.7	37,991.5	20,799.3	11,118.5	1,057.8	819.2	2,639.5	1,231.8	325.4									
	Jun.	23,365.9	8,327.0	878.6	1,734.7	1,902.7	1,657.3	331.4	38,197.6	20,857.6	10,047.4	1,051.8	812.7	3,955.0	1,137.2	335.9									
	Jul.	23,242.5	8,442.9	887.8	1,488.2	1,780.5	1,688.6	322.8	37,853.3	21,020.8	9,671.7	1,041.3	842.2	2,632.7	2,287.9	356.7									
	Aug.	23,690.0	8,006.7	858.8	1,867.9	1,825.1	1,583.7	316.5	38,148.7	21,376.6	9,477.9	1,133.5	790.4	2,619.7	2,383.5	367.1									
	Sep.	23,877.1	7,928.4	871.8	1,266.7	1,873.5	1,470.7	309.0	37,597.2	21,398.7	9,109.2	1,084.3	735.2	2,633.6	2,268.0	368.2									
	Oct.	23,577.6	7,785.4	827.8	1,594.0	1,898.3	1,368.6	316.8	37,368.5	21,313.6	9,047.0	1,062.6	771.3	2,627.1	2,175.6	371.3									
	Nov.	23,580.7	8,098.8	938.6	1,562.8	2,101.8	1,434.8	303.0	38,020.5	21,425.9	9,326.8	1,131.4	757.5	2,822.2	2,224.0	332.7									
	Dec.	23,882.4	7,478.6	979.3	2,154.9	2,035.4	1,382.8	334.0	38,247.4	21,282.9	9,819.6	1,187.1	751.8	2,786.0	2,081.2	338.8									
	Jan.	24,600.7	7,496.7	952.9	2,087.7	2,199.1	1,409.8	328.5	39,075.4	22,000.3	10,065.2	1,091.4	717.1	2,847.8	1,987.9	365.7									
	Feb.	25,209.1	7,175.2	929.2	1,432.5	1,897.6	1,424.2	300.6	38,368.4	22,238.4	9,759.0	1,003.6	635.2	2,558.7	1,810.0	363.5									

1/ يشمل المصارف الإسلامية.

2/ تشمل الأرجنتين، اليمان، البرازيل، الجزر العذراء البريطانية، كندا، جزر كايمان، المكسيك، الأنتيل الهولندية،

بنما، بورتوريكو، الولايات المتحدة، فنزويلا وأخرى.

جدول رقم (22)
مصارف قطاع التجزئة: الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات /
Retail Banks: Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies 1/

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	الموجودات								المجموع Total	المطلوبات							
	الدينار Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other	الدينار Bahraini Dinar		الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other			
								الدينار Bahraini Dinar									
2013	11,742.8	1,476.1	12,869.5	432.8	1,004.9	101.7	690.1	28,317.9	12,657.3	1,329.6	12,835.4	227.9	1,056.5	60.0	151.2		
2014	12,779.7	2,227.9	13,244.2	388.3	694.5	80.3	668.3	30,083.2	13,340.6	1,955.6	13,513.7	221.1	692.2	77.5	282.5		
2015	13,141.0	1,778.1	14,018.9	545.6	726.8	136.8	555.1	30,902.3	13,512.2	1,720.1	14,124.4	342.7	831.9	123.8	247.2		
2016	13,847.7	2,582.1	13,061.5	608.8	588.0	29.2	496.2	31,213.5	13,725.3	2,064.1	14,217.4	368.4	553.2	29.6	255.5		
2017	13,940.2	2,907.5	12,788.4	552.4	849.3	27.1	324.1	31,389.0	13,742.7	2,376.7	14,405.8	243.9	486.4	24.3	109.2		
2018	14,462.8	2,586.6	13,769.9	571.3	815.7	15.4	347.3	32,569.0	13,952.0	2,532.6	14,701.1	347.7	886.5	13.5	135.6		
2019	15,324.6	2,658.0	15,520.5	546.4	907.9	34.2	378.2	35,369.8	14,947.9	3,168.3	15,458.7	443.7	1,220.1	33.5	97.6		
2020	15,896.5	2,321.0	15,243.6	594.2	1,050.0	18.0	324.0	35,447.3	16,272.3	2,600.4	14,958.5	499.0	1,006.5	21.3	89.3		
2021	16,779.1	2,282.2	16,484.9	597.9	806.8	5.6	417.5	37,374.0	17,288.6	2,622.0	16,083.7	537.5	799.2	5.6	37.4		
2022	18,506.5	2,216.1	16,089.0	426.0	804.0	5.8	200.0	38,247.4	18,304.1	2,801.0	15,396.8	487.3	1,167.1	57.2	33.9		
2021 Q1	16,288.4	2,207.1	14,983.1	561.2	918.8	17.9	338.6	35,315.1	16,561.3	2,395.4	14,941.1	343.4	987.2	23.3	63.4		
	Q2	16,728.6	2,266.2	15,733.6	538.9	905.8	6.7	389.2	36,569.0	16,930.6	2,612.6	15,430.0	426.1	1,101.3	7.8	60.6	
	Q3	17,098.6	2,162.4	15,311.6	472.5	882.6	18.4	423.7	36,369.8	17,207.0	2,626.6	15,033.4	465.0	969.4	19.2	49.2	
	Q4	16,779.1	2,282.2	16,484.9	597.9	806.8	5.6	417.5	37,374.0	17,288.6	2,622.0	16,083.7	537.5	799.2	5.6	37.4	
2022 Q1	17,316.7	2,325.5	15,743.7	528.1	667.5	4.7	264.3	36,850.5	17,394.0	2,614.9	15,477.2	539.3	769.2	5.5	50.4		
	Q2	17,656.2	2,403.7	16,764.5	477.9	648.2	10.0	237.1	38,197.6	17,479.9	2,669.7	16,921.3	328.5	759.9	8.9	29.4	
	Q3	18,378.7	2,172.8	15,696.7	409.5	683.4	6.4	249.7	37,597.2	17,859.4	2,770.9	15,724.6	347.0	814.5	28.4	52.4	
	Q4	18,506.5	2,216.1	16,089.0	426.0	804.0	5.8	200.0	38,247.4	18,304.1	2,801.0	15,396.8	487.3	1,167.1	57.2	33.9	
2022	Feb.	17,597.1	2,177.5	16,770.0	567.8	782.9	4.8	318.0	38,218.1	17,685.3	2,342.5	16,790.4	595.4	753.0	4.4	47.1	
	Mar.	17,316.7	2,325.5	15,743.7	528.1	667.5	4.7	264.3	36,850.5	17,394.0	2,614.9	15,477.2	539.3	769.2	5.5	50.4	
	Apr.	17,466.6	2,193.1	16,643.5	455.2	606.0	5.3	270.7	37,640.4	17,253.0	2,573.9	16,647.6	492.2	630.5	6.3	36.9	
	May	17,495.0	2,234.2	16,879.3	484.9	640.7	7.2	250.2	37,991.5	17,553.8	2,657.7	16,586.1	367.9	790.0	5.8	30.2	
	Jun.	17,656.2	2,403.7	16,764.5	477.9	648.2	10.0	237.1	38,197.6	17,479.9	2,669.7	16,921.3	328.5	759.9	8.9	29.4	
	Jul.	17,884.7	2,369.2	16,236.2	444.8	621.9	7.0	289.5	37,853.3	17,568.3	2,735.3	16,425.7	307.7	767.6	15.2	33.5	
	Aug.	18,185.1	2,220.6	16,445.2	425.7	634.1	5.9	232.1	38,148.7	17,777.5	2,694.1	16,426.2	332.3	855.0	17.7	45.9	
	Sep.	18,378.7	2,172.8	15,696.7	409.5	683.4	6.4	249.7	37,597.2	17,859.4	2,770.9	15,724.6	347.0	814.5	28.4	52.4	
	Oct.	18,134.0	2,186.2	15,762.1	373.1	712.8	7.1	193.2	37,368.5	17,838.4	2,810.7	15,396.2	332.6	919.2	48.3	23.1	
	Nov.	18,168.6	2,307.0	16,130.0	419.0	763.7	8.7	223.5	38,020.5	17,799.4	2,667.1	15,924.0	461.4	1,073.4	52.5	42.7	
	Dec.	18,506.5	2,216.1	16,089.0	426.0	804.0	5.8	200.0	38,247.4	18,304.1	2,801.0	15,396.8	487.3	1,167.1	57.2	33.9	
	Jan.	19,121.1	2,113.4	16,401.9	432.7	798.3	8.1	199.9	39,075.4	18,607.7	2,866.4	15,846.6	489.6	1,049.1	69.4	146.6	
	Feb.	19,445.1	2,115.1	15,441.5	428.9	759.0	9.0	169.8	38,368.4	18,866.6	3,062.8	15,054.3	446.6	854.4	67.3	16.4	

1/ Includes Islamic Banks.

/ يشمل المصارف الإسلامية.

جدول رقم (23)
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة
Retail Banks - Aggregated Balance Sheet
مؤشرات مصرفيّة مختارة
Selected Banking Indicators

Percentage											النسبة المئوية
نهاية الفترة End of Period		القروض لغير المصارف / مجموع الموجودات	القروض للقطاع الخاص(غير المصارف) / مجموع الموجودات	القروض لغير المصارف / مجموع الودائع	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات	مجموع الودائع / مجموع المطلوبات	الودائع بالدينار البحريني / مجموع الودائع	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	ودائع القطاع الخاص تحت الطلب / مجموع الودائع	
		Loans to Non-Banks / Total Assets	Loans to Private Non-Banks / Total Assets	Loans to Non-Banks / Total Deposits	Foreign Assets / Total Assets	Foreign Liabilities / Total Liabilities	Total Deposits / Total Liabilities	BD Deposits / Total Deposits	Private Sector Deposits / Total Deposits	Private Sector Demand Deposits / Total Deposits	
2013		25.3	24.7	48.0	45.3	46.5	52.7	58.7	58.3	15.6	
2014		23.7	23.0	45.6	48.2	47.8	51.8	59.3	59.4	16.7	
2015		25.4	24.4	48.0	46.5	47.7	52.9	56.7	58.2	16.9	
2016		25.8	24.9	48.7	44.4	46.3	53.1	54.9	58.1	16.8	
2017		27.7	26.7	51.2	42.6	45.5	54.1	54.9	59.3	16.7	
2018		29.2	28.4	53.3	41.8	45.2	54.8	51.5	57.8	16.2	
2019		27.5	26.7	54.2	43.6	46.4	50.8	55.2	64.1	16.6	
2020		29.4	28.3	61.6	40.9	44.7	47.7	63.7	72.4	19.4	
2021		29.2	28.0	58.3	40.8	44.8	50.0	59.9	69.0	21.1	
2022		29.5	27.9	59.5	37.6	44.4	49.7	59.8	70.9	17.9	
2021	Q1	29.9	28.6	63.5	38.9	43.5	47.1	65.7	74.4	19.9	
	Q2	29.3	28.1	60.2	39.8	43.9	48.7	62.1	72.3	22.1	
	Q3	29.5	28.5	60.5	38.5	43.7	48.7	62.7	72.5	21.6	
	Q4	29.2	28.0	58.3	40.8	44.8	50.0	59.9	69.0	21.1	
2022	Q1	30.0	28.9	60.3	38.3	44.4	49.9	61.1	70.3	21.5	
	Q2	29.7	28.1	57.0	38.8	45.4	52.1	56.3	66.6	21.6	
	Q3	30.7	29.0	59.8	36.5	43.1	51.3	58.4	70.0	20.0	
	Q4	29.5	27.9	59.5	37.6	44.4	49.7	59.8	70.9	17.9	
2022	Feb.	28.8	27.5	56.7	39.9	45.8	50.8	58.3	66.8	20.9	
	Mar.	30.0	28.9	60.3	38.3	44.4	49.9	61.1	70.3	21.5	
	Apr.	29.8	28.7	59.3	39.3	45.1	50.2	59.3	67.8	20.6	
	May	29.6	28.3	57.5	39.2	45.3	51.5	57.9	66.2	20.8	
	Jun.	29.7	28.1	57.0	38.8	45.4	52.1	56.3	66.6	21.6	
	Jul.	30.0	28.4	58.8	38.6	44.5	51.1	58.0	69.6	22.6	
	Aug.	29.9	28.3	58.5	37.9	44.0	51.2	57.7	69.3	20.9	
	Sep.	30.7	29.0	59.8	36.5	43.1	51.3	58.4	70.0	20.0	
	Oct.	30.5	29.1	59.7	36.9	43.0	51.0	58.9	70.1	19.1	
	Nov.	29.9	28.5	59.4	38.0	43.6	50.4	58.8	70.5	19.1	
	Dec.	29.5	27.9	59.5	37.6	44.4	49.7	59.8	70.9	17.9	
2023	Jan.	28.9	27.4	57.5	37.0	43.7	50.2	58.1	71.0	18.0	
	Feb.	29.8	28.2	58.2	34.3	42.0	51.2	58.2	71.2	17.5	

جدول رقم (24)
مصارف قطاع التجزئة التقليدية: الميزانية الموحدة للنواخذة الإسلامية
Conventional Retail Banks: Aggregated Balance Sheet of Islamic Windows

* الموجودات

Assets *

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	الموجودات المحلية						الموجودات الأجنبية						مجموع الموجودات Total Assets 1/	البنود خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/	
	نقداً Cash	استثمار مع المصارف Invest. with Banks 2/	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	استثمار مع الحكومة Invest. with Govt.	أخرى Others	المجموع Total	استثمار مع المصارف Invest. with Banks	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات التابعة H.O. & Affiliates	أخرى Others	المجموع Total			
2014	4.6	261.4	632.9	81.0	9.6	989.5	48.9	420.4	45.7	--	--	515.0	1,504.5	0.0	
2015	6.9	212.7	787.1	78.9	13.2	1,098.8	105.1	362.4	37.2	--	0.4	505.1	1,603.9	0.0	
2016	6.4	197.2	755.7	80.6	22.4	1,062.3	180.1	384.5	26.5	--	4.5	595.6	1,657.9	8.9	
2017	0.7	105.1	733.1	46.4	8.7	894.0	88.1	421.2	10.1	--	3.5	522.9	1,416.9	0.0	
2018	0.8	98.9	720.3	62.4	4.0	886.4	90.3	412.4	53.8	--	3.8	560.3	1,446.7	0.0	
2019	0.9	106.2	767.1	54.1	7.2	935.5	43.6	388.4	101.8	--	9.2	543.0	1,478.5	0.0	
2020	0.9	90.7	935.9	90.1	9.3	1,126.9	25.5	232.9	165.5	--	22.4	446.3	1,573.2	0.0	
2021	0.9	65.1	968.1	102.6	15.4	1,152.1	48.7	242.9	108.6	--	6.4	406.6	1,558.7	0.0	
2022	0.7	521.4	1,006.5	132.4	27.6	1,688.6	51.1	215.1	142.7	--	0.5	409.4	2,098.0	0.0	
2021	Q1	0.8	70.0	941.4	232.2	7.2	1,251.6	41.1	266.8	109.6	--	10.6	428.1	1,679.7	0.0
	Q2	1.0	71.5	961.6	226.5	9.0	1,269.6	23.8	265.5	111.5	--	10.3	411.1	1,680.7	0.0
	Q3	0.8	128.0	966.9	221.9	3.3	1,320.9	24.2	244.2	109.4	--	11.8	389.6	1,710.5	0.0
	Q4	0.9	65.1	968.1	102.6	15.4	1,152.1	48.7	242.9	108.6	--	6.4	406.6	1,558.7	0.0
2022	Q1	0.9	114.3	981.0	91.3	9.0	1,196.5	119.1	232.2	85.9	--	1.5	438.7	1,635.2	0.0
	Q2	0.7	75.0	992.7	54.3	14.6	1,137.3	135.9	261.8	81.1	--	0.9	479.7	1,617.0	0.0
	Q3	0.8	594.0	1,026.5	56.8	26.5	1,704.6	37.4	243.9	82.1	--	0.2	363.6	2,068.2	0.0
	Q4	0.7	521.4	1,006.5	132.4	27.6	1,688.6	51.1	215.1	142.7	--	0.5	409.4	2,098.0	0.0
2022	Feb.	0.8	55.7	976.4	91.5	7.1	1,131.5	65.5	237.3	106.2	--	3.7	412.7	1,544.2	0.0
	Mar.	0.9	114.3	981.0	91.3	9.0	1,196.5	119.1	232.2	85.9	--	1.5	438.7	1,635.2	0.0
	Apr.	1.0	220.0	978.2	92.0	14.8	1,306.0	76.3	240.7	84.4	--	0.9	402.3	1,708.3	0.0
	May	0.8	198.7	979.8	54.4	13.0	1,246.7	47.5	240.7	92.4	--	0.9	381.5	1,628.2	0.0
	Jun.	0.7	75.0	992.7	54.3	14.6	1,137.3	135.9	261.8	81.1	--	0.9	479.7	1,617.0	0.0
	Jul.	0.7	471.0	988.0	56.8	15.2	1,531.7	85.5	258.9	84.7	--	1.0	430.1	1,961.8	0.0
	Aug.	0.9	622.7	994.8	56.7	21.3	1,696.4	17.7	245.8	85.0	--	0.7	349.2	2,045.6	0.0
	Sep.	0.8	594.0	1,026.5	56.8	26.5	1,704.6	37.4	243.9	82.1	--	0.2	363.6	2,068.2	0.0
	Oct.	0.7	570.6	1,042.2	53.5	21.1	1,688.1	45.0	244.9	100.2	--	0.2	390.3	2,078.4	0.0
	Nov.	0.6	420.0	1,031.9	53.6	19.9	1,526.0	81.0	236.1	101.5	--	0.2	418.8	1,944.8	0.0
	Dec.	0.7	521.4	1,006.5	132.4	27.6	1,688.6	51.1	215.1	142.7	--	0.5	409.4	2,098.0	0.0
2023	Jan.	0.7	18.7	1,028.7	188.8	1.2	1,238.1	53.9	202.2	1,720.8	--	0.3	1,977.2	3,215.3	0.0
	Feb.	0.7	18.7	1,033.3	188.8	1.3	1,242.8	53.9	202.2	1,720.8	--	0.3	1,977.2	3,220.0	0.0

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.

1/ يشمل حسابات الاستثمار المطلقة.

2/ Includes Head Offices and Affiliates.

2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات التابعة.

3/ Includes Restricted Investment Accounts.

3/ يشمل حسابات الاستثمار المقيدة.

* Islamic Windows' Assets and Liabilities may not be equal due to the presence of conventional transactions.

* موجودات ومتطلبات النواخذة الإسلامية قد لا تتطابق نظراً لموجود معمالت تقليدية.

جدول رقم (25)
مصارف قطاع التجزئة التقليدية: الميزانية الموحدة للنواذ الإسلامية
Conventional Retail Banks: Aggregated Balance Sheet of Islamic Windows

* المطلوبات

Liabilities *

مليون دينار

B.D. Million

نهاية الفترة End of Period	المطلوبات المحلية						المطلوبات الأجنبية						مجموع المطلوبات Total Liabilities 1/	البنود خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/	
	المصارف Banks 2/	القطاع الخاص غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total			
2014	177.7	256.3	169.7	35.8	49.9	689.4	417.2	374.3	0.0	2.6	0.0	794.1	1,483.5	0.0	
2015	228.9	286.2	221.9	89.4	45.8	872.2	448.9	140.7	0.0	5.4	4.4	599.4	1,471.6	0.0	
2016	621.6	210.9	242.2	135.7	60.5	1,270.9	230.0	29.9	0.0	8.3	1.0	269.2	1,540.1	8.9	
2017	502.5	65.5	258.1	79.7	29.0	934.8	329.6	25.2	0.0	3.0	1.7	359.5	1,294.3	0.0	
2018	519.9	53.6	222.6	96.2	14.4	906.7	398.9	42.6	0.0	4.6	5.2	451.3	1,358.0	0.0	
2019	378.9	92.7	211.3	129.9	32.5	845.3	418.7	141.7	0.0	3.9	5.4	569.7	1,415.0	0.0	
2020	228.1	148.5	8.4	339.1	13.3	737.4	354.9	342.6	0.0	2.8	3.7	704.0	1,441.4	0.0	
2021	278.0	117.6	6.4	324.4	10.6	737.0	416.8	236.9	0.0	6.3	0.9	660.9	1,397.9	0.0	
2022	228.5	133.2	8.2	358.0	31.0	758.9	832.0	351.8	0.0	9.6	17.8	1,211.2	1,970.1	0.0	
2021	Q1	310.7	138.0	133.2	322.5	11.2	915.6	278.1	299.6	0.0	4.0	3.7	585.4	1,501.0	0.0
	Q2	377.0	112.0	8.3	327.6	8.0	832.9	197.7	370.2	0.0	4.9	0.3	573.1	1,406.0	0.0
	Q3	198.0	115.3	7.9	333.4	5.8	660.4	429.3	337.8	0.0	5.7	8.7	781.5	1,441.9	0.0
	Q4	278.0	117.6	6.4	324.4	10.6	737.0	416.8	236.9	0.0	6.3	0.9	660.9	1,397.9	0.0
2022	Q1	271.6	86.6	6.3	335.1	20.3	719.9	389.0	392.1	0.0	7.8	8.0	796.9	1,516.8	0.0
	Q2	244.1	70.3	5.1	342.1	22.4	684.0	391.5	388.3	0.0	8.2	14.5	802.5	1,486.5	0.0
	Q3	246.1	133.5	1.8	335.8	30.9	748.1	716.3	446.9	0.0	8.3	20.1	1,191.6	1,939.7	0.0
	Q4	228.5	133.2	8.2	358.0	31.0	758.9	832.0	351.8	0.0	9.6	17.8	1,211.2	1,970.1	0.0
2022	Feb.	280.1	83.5	31.6	331.3	14.5	741.0	423.5	249.5	0.0	7.3	6.0	686.3	1,427.3	0.0
	Mar.	271.6	86.6	6.3	335.1	20.3	719.9	389.0	392.1	0.0	7.8	8.0	796.9	1,516.8	0.0
	Apr.	268.6	74.3	5.6	336.8	23.5	708.8	430.3	421.6	0.0	7.6	13.0	872.5	1,581.3	0.0
	May	226.7	70.8	5.7	333.2	21.8	658.2	386.8	433.2	0.0	7.9	12.3	840.2	1,498.4	0.0
	Jun.	244.1	70.3	5.1	342.1	22.4	684.0	391.5	388.3	0.0	8.2	14.5	802.5	1,486.5	0.0
	Jul.	218.7	75.1	2.2	338.5	20.9	655.4	754.1	397.9	0.0	8.5	12.2	1,172.7	1,828.1	0.0
	Aug.	251.6	91.5	2.3	339.6	28.1	713.1	724.3	454.2	0.0	8.5	17.4	1,204.4	1,917.5	0.0
	Sep.	246.1	133.5	1.8	335.8	30.9	748.1	716.3	446.9	0.0	8.3	20.1	1,191.6	1,939.7	0.0
	Oct.	206.8	145.5	8.3	350.2	32.4	743.2	714.2	454.6	0.0	8.5	23.6	1,200.9	1,944.1	0.0
	Nov.	194.4	145.6	8.3	351.2	30.8	730.3	725.3	330.5	0.0	9.1	23.1	1,088.0	1,818.3	0.0
	Dec.	228.5	133.2	8.2	358.0	31.0	758.9	832.0	351.8	0.0	9.6	17.8	1,211.2	1,970.1	0.0
	Jan.	1,294.6	93.6	3.5	368.2	23.8	1,783.7	818.7	458.2	0.0	10.1	17.1	1,304.1	3,087.8	0.0
	Feb.	1,295.1	93.6	3.5	372.4	23.7	1,788.3	818.7	458.2	0.0	10.1	17.1	1,304.1	3,092.4	0.0

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.

1/ يشمل حسابات الاستثمار المطلقة.

2/ Includes Head Offices and Affiliates.

2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

3/ Includes Restricted Investment Accounts.

3/ يشمل حسابات الاستثمار المقيدة.

* Islamic Windows' Assets and Liabilities may not be equal due to the presence of conventional transactions.

* موجودات ومطلوبات النواذ الإسلامية قد لا تتطابق نظراً لوجود معاملات تقليدية.

جدول رقم (26)
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة
Wholesale Banks - Aggregated Balance Sheet
الموجودات
Assets

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	Domestic Assets					الموجودات المحلية					الموجودات الأجنبية					مجموع الموجودات Total Assets	الشراء لأجل للعملات memo: Forward Currency Purchased
	المصارف Banks 1/	القطاع الخاص Private		الحكومة General 2/	أخرى Other	المجموع Total	المصارف Banks	Foreign Assets		السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركاتزميلة H.O. & Affiliates	أخرى Other	المجموع Total				
		Banks 2/	غير المصارف Non-Banks	General 2/	Total	Banks	غير المصارف Non-Banks	Securities	H.O. & Affiliates	Other	Total						
2013	3,623.7	2,283.8	253.3	1,329.7	7,490.5	13,433.3	30,054.3	26,234.2	30,765.1	8,708.3	109,195.2	116,685.7	32,893.6				
2014	4,101.8	1,980.9	303.2	1,442.2	7,828.1	17,026.0	30,187.9	20,134.6	24,388.5	9,719.4	101,456.4	109,284.5	43,113.1				
2015	4,155.9	2,244.3	557.9	1,684.3	8,642.4	14,400.4	32,826.8	18,610.4	23,066.8	11,267.0	100,171.4	108,813.8	40,392.1				
2016	4,746.2	2,113.2	1,060.8	1,699.9	9,620.1	13,303.9	31,391.6	18,279.3	22,184.5	8,256.5	93,415.8	103,035.9	46,535.7				
2017	4,909.6	2,251.7	1,285.0	1,397.9	9,844.2	13,291.0	34,360.0	17,660.1	20,740.9	8,066.3	94,118.3	103,962.5	36,194.0				
2018	5,420.3	3,275.8	1,832.6	1,549.2	12,077.9	7,324.4	37,132.8	17,785.3	23,146.8	8,562.5	93,951.8	106,029.7	31,236.4				
2019	6,010.7	4,243.2	2,632.4	2,579.8	15,466.1	8,727.5	41,918.5	17,399.6	21,102.8	6,223.7	95,372.1	110,838.2	22,654.5				
2020	6,016.8	5,272.3	2,417.0	2,115.0	15,821.1	7,108.5	42,558.2	17,840.5	23,333.3	6,417.2	97,257.7	113,078.8	17,910.9				
2021	7,715.4	4,658.8	2,995.7	1,862.4	17,232.3	9,475.2	41,373.6	18,324.1	26,048.8	5,648.7	100,870.4	118,102.7	19,771.2				
2022	8,329.5	4,236.6	2,360.5	2,992.3	17,918.9	11,476.2	40,413.1	18,698.0	27,349.0	6,517.6	104,453.9	122,372.8	21,333.6				
2021	Q1	6,406.6	5,032.5	2,937.9	1,956.0	16,333.0	8,239.3	41,978.1	17,094.3	24,796.7	6,012.8	98,121.2	114,454.2	17,228.6			
	Q2	6,894.2	5,036.3	2,719.9	1,956.8	16,607.2	8,891.3	42,008.7	17,762.0	24,692.0	5,980.8	99,334.8	115,942.0	16,737.2			
	Q3	6,474.9	4,763.7	2,663.4	1,964.0	15,866.0	8,888.3	41,731.4	18,845.6	23,719.2	5,889.0	99,073.5	114,939.5	18,751.4			
	Q4	7,715.4	4,658.8	2,995.7	1,862.4	17,232.3	9,475.2	41,373.6	18,324.1	26,048.8	5,648.7	100,870.4	118,102.7	19,771.2			
2022	Q1	6,654.8	4,954.5	2,731.9	1,760.9	16,102.1	8,406.6	41,456.5	18,195.5	27,869.3	5,946.1	101,874.0	117,976.1	19,541.5			
	Q2	7,003.1	4,370.1	2,876.3	2,462.4	16,711.9	10,663.9	42,990.1	18,189.1	28,449.2	6,509.1	106,801.4	123,513.3	20,917.9			
	Q3	7,837.9	4,504.8	3,060.9	2,810.6	18,214.2	9,920.9	39,089.8	18,601.6	27,890.7	6,733.6	102,236.6	120,450.8	22,733.0			
	Q4	8,329.5	4,236.6	2,360.5	2,992.3	17,918.9	11,476.2	40,413.1	18,698.0	27,349.0	6,517.6	104,453.9	122,372.8	21,333.6			
2022	Feb.	7,337.3	4,884.7	2,942.4	1,744.0	16,908.4	7,377.0	41,718.6	18,388.5	26,504.0	6,158.0	100,146.1	117,054.5	17,300.6			
	Mar.	6,654.8	4,954.5	2,731.9	1,760.9	16,102.1	8,406.6	41,456.5	18,195.5	27,869.3	5,946.1	101,874.0	117,976.1	19,541.5			
	Apr.	7,128.7	4,909.6	2,940.3	2,178.3	17,156.9	7,780.6	42,166.3	18,440.4	27,304.5	5,872.6	101,564.4	118,721.3	19,247.3			
	May	6,739.2	4,951.2	3,064.2	2,054.8	16,809.4	8,325.3	41,513.7	18,282.7	28,473.6	6,242.6	102,837.9	119,647.3	19,030.9			
	Jun.	7,003.1	4,370.1	2,876.3	2,462.4	16,711.9	10,663.9	42,990.1	18,189.1	28,449.2	6,509.1	106,801.4	123,513.3	20,917.9			
	Jul.	6,929.5	4,594.2	2,844.0	2,153.1	16,520.8	10,673.5	40,015.2	18,618.6	29,012.4	6,688.1	105,007.8	121,528.6	21,564.6			
	Aug.	7,874.8	4,607.3	2,975.6	2,381.3	17,839.0	10,351.1	39,711.7	18,983.2	29,535.8	6,479.7	105,061.5	122,900.5	22,031.9			
	Sep.	7,837.9	4,504.8	3,060.9	2,810.6	18,214.2	9,920.9	39,089.8	18,601.6	27,890.7	6,733.6	102,236.6	120,450.8	22,733.0			
	Oct.	8,214.7	4,533.3	2,947.1	2,810.5	18,505.6	10,291.3	39,846.0	18,725.1	29,023.6	6,739.7	104,625.7	123,131.3	21,250.2			
	Nov.	8,183.4	4,588.7	2,761.7	2,721.9	18,255.7	10,988.8	39,845.4	19,382.2	26,170.5	6,467.5	102,854.4	121,110.1	19,079.2			
	Dec.	8,329.5	4,236.6	2,360.5	2,992.3	17,918.9	11,476.2	40,413.1	18,698.0	27,349.0	6,517.6	104,453.9	122,372.8	21,333.6			
	Jan.	8,884.0	4,260.0	2,522.4	2,663.9	18,330.3	11,959.6	40,287.9	18,625.8	25,722.8	6,083.8	102,679.9	121,010.2	20,668.8			
	Feb.	9,350.5	4,289.9	2,496.4	2,753.1	18,889.9	11,548.1	40,609.0	18,647.9	26,869.4	6,624.5	104,298.9	123,188.8	20,329.9			

1/ Includes Head Offices and Affiliates.

1/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

2/ Includes Securities.

2/ يشمل السندات.

Table No. (27)
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة
Wholesale Banks - Aggregated Balance Sheet
المطلوبات
Liabilities

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	Domestic Liabilities					المطلوبات المحلية					المطلوبات الأجنبية					مجموع المطلوبات Total Liabilities	البيع لأجل ال العملات memo: Forward Currency Sold
	المصارف Banks 1/	القطاع الخاص Private Non-Banks	الحكومة General Government	أخرى Other 2/	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	أخرى Other 2/	المجموع Total						
2013	4,192.1	757.0	414.9	4,843.7	10,207.7	30,308.7	27,625.4	2,453.7	28,210.5	17,879.7	106,478.0	116,685.7	33,859.7				
2014	5,120.4	623.3	282.3	4,090.7	10,116.7	31,623.1	25,282.5	2,138.0	21,281.8	18,842.4	99,167.8	109,284.5	41,794.1				
2015	4,769.4	476.8	190.1	4,165.6	9,601.9	34,277.3	23,872.1	1,768.0	19,988.5	19,306.0	99,211.9	108,813.8	38,417.9				
2016	5,472.4	621.1	170.4	3,986.3	10,250.2	29,376.0	22,801.0	889.5	23,243.0	16,476.2	92,785.7	103,035.9	45,198.8				
2017	5,025.1	872.5	201.9	4,310.0	10,409.5	27,334.2	22,452.8	537.0	26,363.6	16,865.4	93,553.0	103,962.5	35,096.3				
2018	4,895.4	1,122.4	98.6	4,354.7	10,471.1	28,238.4	21,561.6	3.1	28,716.6	17,038.9	95,558.6	106,029.7	29,736.5				
2019	5,562.5	807.2	390.2	5,104.3	11,864.2	30,443.5	22,182.7	538.6	30,907.9	14,901.3	98,974.0	110,838.2	21,905.8				
2020	6,276.1	1,025.9	233.0	5,186.2	12,721.2	27,354.2	20,540.8	1,039.4	35,455.6	15,967.6	100,357.6	113,078.8	19,623.4				
2021	7,446.8	979.9	275.0	4,786.1	13,487.8	33,274.9	21,472.5	512.2	35,091.9	14,263.4	104,614.9	118,102.7	20,835.0				
2022	6,701.2	1,889.2	204.6	6,934.6	15,729.6	31,646.0	25,442.1	546.7	36,231.3	12,777.1	106,643.2	122,372.8	21,483.8				
2021	Q1	6,706.7	1,264.5	332.8	4,824.0	13,128.0	27,754.3	21,684.4	1,040.7	36,694.0	14,152.8	101,326.2	114,454.2	20,141.6			
	Q2	6,466.4	806.8	264.3	4,894.2	12,431.7	28,390.9	21,922.3	500.4	38,109.1	14,587.7	103,510.4	115,942.0	17,815.0			
	Q3	5,898.0	902.5	318.4	4,718.4	11,837.3	30,904.8	21,314.1	508.2	36,351.9	14,023.2	103,102.2	114,939.5	19,728.7			
	Q4	7,446.8	979.9	275.0	4,786.1	13,487.8	33,274.9	21,472.5	512.2	35,091.9	14,263.4	104,614.9	118,102.7	20,835.0			
2022	Q1	6,488.8	1,044.7	108.8	5,634.7	13,277.0	31,441.7	24,440.2	512.1	35,862.9	12,442.2	104,699.1	117,976.1	20,585.2			
	Q2	8,456.0	915.1	197.0	6,623.0	16,191.1	30,676.4	28,020.8	526.1	35,690.9	12,408.0	107,322.2	123,513.3	20,799.5			
	Q3	6,852.7	1,329.0	147.2	6,692.3	15,021.2	30,013.8	26,344.5	520.3	35,645.9	12,905.1	105,429.6	120,450.8	22,663.6			
	Q4	6,701.2	1,889.2	204.6	6,934.6	15,729.6	31,646.0	25,442.1	546.7	36,231.3	12,777.1	106,643.2	122,372.8	21,483.8			
2022	Feb.	7,153.1	1,218.4	236.5	5,296.9	13,904.9	32,266.4	21,226.3	507.8	35,662.7	13,486.4	103,149.6	117,054.5	18,405.6			
	Mar.	6,488.8	1,044.7	108.8	5,634.7	13,277.0	31,441.7	24,440.2	512.1	35,862.9	12,442.2	104,699.1	117,976.1	20,585.2			
	Apr.	6,655.5	925.9	198.6	5,562.9	13,342.9	31,809.3	24,596.5	516.2	35,787.1	12,669.3	105,378.4	118,721.3	19,077.2			
	May	6,723.0	1,046.8	214.9	6,079.9	14,064.6	32,189.8	24,556.8	520.7	35,294.5	13,020.9	105,582.7	119,647.3	19,034.3			
	Jun.	8,456.0	915.1	197.0	6,623.0	16,191.1	30,676.4	28,020.8	526.1	35,690.9	12,408.0	107,322.2	123,513.3	20,799.5			
	Jul.	6,668.0	988.0	230.0	6,520.0	14,406.0	30,562.6	28,307.0	511.8	35,560.7	12,180.5	107,122.6	121,528.6	21,518.4			
	Aug.	6,738.7	1,127.1	203.2	6,485.8	14,554.8	30,942.0	27,927.0	516.3	36,224.7	12,735.7	108,345.7	122,900.5	21,835.2			
	Sep.	6,852.7	1,329.0	147.2	6,692.3	15,021.2	30,013.8	26,344.5	520.3	35,645.9	12,905.1	105,429.6	120,450.8	22,663.6			
	Oct.	7,050.5	1,706.9	61.7	6,557.9	15,377.0	30,778.8	26,546.8	527.5	36,807.2	13,094.0	107,754.3	123,131.3	21,351.0			
	Nov.	7,069.9	1,453.5	185.8	6,781.7	15,490.9	31,921.9	24,181.5	535.5	36,275.6	12,704.7	105,619.2	121,110.1	19,246.7			
	Dec.	6,701.2	1,889.2	204.6	6,934.6	15,729.6	31,646.0	25,442.1	546.7	36,231.3	12,777.1	106,643.2	122,372.8	21,483.8			
	Jan.	6,636.4	1,602.3	246.5	6,276.0	14,761.2	30,914.0	25,049.6	500.4	37,347.5	12,437.5	106,249.0	121,010.2	20,811.5			
	Feb.	7,303.8	1,669.5	231.0	6,029.0	15,233.3	31,354.6	25,573.4	503.0	37,381.3	13,143.2	107,955.5	123,188.8	20,572.4			

1/ Includes Head Offices and Affiliates.

1/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

2/ Includes Capital & Reserves.

2/ يشمل رأس المال والإحتياطي.

Table No. (28) جدول رقم (28)
مصارف قطاع الجملة: الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي 1/
Wholesale Banks: Geographical Classification of Assets and Liabilities 1/

End of Period نهاية الفترة	Assets								المطلوبات							
	مملكة البحرين	دول مجلس التعاون	الدول العربية الأخرى	الدول الأمريكية	الدول الأمريكية	أوروبا الغربية	آسيا	آخرى	المجموع	مملكة البحرين	دول مجلس التعاون	الدول العربية الأخرى	الدول الأمريكية	أوروبا الغربية	آسيا	آخرى
	Kingdom of Bahrain	GCC	Other Arab Countries	Americas 2/	Western Europe	Asia	Other	Total	Kingdom of Bahrain	GCC	Other Arab Countries	Americas 2/	Western Europe	Asia	Other	
2013	7,490.4	34,258.7	4,316.8	13,924.8	45,009.1	10,115.1	1,570.8	116,685.7	10,207.7	44,924.8	11,449.6	4,025.4	34,717.3	9,028.9	2,331.8	
2014	7,828.1	35,057.9	4,237.4	8,711.3	40,269.8	11,205.4	1,974.6	109,284.5	10,116.7	41,327.1	12,400.0	3,535.8	30,656.3	8,844.0	2,404.6	
2015	8,642.4	35,667.5	3,865.0	9,099.4	37,693.4	11,763.4	2,082.7	108,813.8	9,601.9	37,848.5	13,272.0	4,882.6	30,541.4	10,384.6	2,282.8	
2016	9,620.1	35,628.4	3,800.7	10,678.9	32,260.0	9,304.9	1,742.9	103,035.9	10,250.2	35,519.3	14,444.6	4,743.1	28,554.8	7,840.0	1,683.9	
2017	9,844.2	33,126.3	4,168.2	10,569.6	34,810.0	9,587.2	1,857.0	103,962.5	10,409.5	35,759.5	13,628.7	5,112.8	29,573.4	7,491.4	1,987.2	
2018	12,077.9	31,562.8	4,773.8	10,533.2	36,343.6	8,910.7	1,827.7	106,029.7	10,471.1	37,836.4	14,681.5	3,868.1	30,757.4	6,888.9	1,526.3	
2019	15,466.1	34,604.6	5,815.1	11,262.1	32,793.3	9,170.0	1,727.0	110,838.2	11,864.2	39,835.6	16,254.1	3,950.1	28,910.5	8,583.7	1,440.0	
2020	15,821.1	35,403.5	6,665.1	10,614.7	35,090.8	8,309.1	1,174.5	113,078.8	12,721.2	38,636.6	15,979.6	3,449.8	29,667.5	11,204.8	1,419.3	
2021	17,232.3	37,816.9	6,597.2	13,146.7	33,407.5	8,571.3	1,330.8	118,102.7	13,487.8	42,140.5	16,020.5	3,488.9	28,115.2	13,617.1	1,232.7	
2022	17,918.9	33,356.1	8,131.2	14,985.7	37,962.5	8,426.1	1,592.3	122,372.8	15,729.6	47,343.3	14,963.6	4,658.6	28,621.2	9,248.3	1,808.2	
2021 Q1	16,333.0	35,596.2	6,235.2	10,111.5	36,243.9	8,686.7	1,247.7	114,454.2	13,128.0	40,177.5	15,359.7	3,477.1	28,889.5	12,034.7	1,387.7	
	Q2	16,607.2	34,183.8	6,270.7	10,874.2	37,631.9	9,233.6	1,140.6	115,942.0	12,431.7	40,084.2	15,507.2	4,080.3	29,023.2	13,405.8	1,409.6
	Q3	15,866.0	34,327.9	5,952.3	12,679.2	36,679.4	8,279.0	1,155.7	114,939.5	11,837.3	40,065.2	15,143.6	4,044.3	29,037.0	13,295.3	1,516.8
	Q4	17,232.3	37,816.9	6,597.2	13,146.7	33,407.5	8,571.3	1,330.8	118,102.7	13,487.8	42,140.5	16,020.5	3,488.9	28,115.2	13,617.1	1,232.7
2022 Q1	16,102.1	35,574.7	6,869.2	12,152.7	36,887.0	9,072.0	1,318.4	117,976.1	13,277.0	44,835.7	14,264.1	3,391.8	27,127.9	13,666.9	1,412.7	
	Q2	16,711.9	38,302.8	7,071.0	15,113.5	35,793.7	9,025.4	1,495.0	123,513.3	16,191.1	48,020.5	13,903.4	3,742.0	28,129.9	12,109.1	1,417.3
	Q3	18,214.2	35,433.4	7,395.7	12,641.2	36,369.0	8,919.7	1,477.6	120,450.8	15,021.2	46,620.3	14,103.9	4,286.7	27,279.4	11,787.0	1,352.3
	Q4	17,918.9	33,356.1	8,131.2	14,985.7	37,962.5	8,426.1	1,592.3	122,372.8	15,729.6	47,343.3	14,963.6	4,658.6	28,621.2	9,248.3	1,808.2
2022 Feb.	16,908.4	36,833.6	7,223.8	12,133.1	34,013.4	8,492.4	1,449.8	117,054.5	13,904.9	42,449.9	15,063.5	3,825.9	26,608.2	13,797.2	1,404.9	
	Mar.	16,102.1	35,574.7	6,869.2	12,152.7	36,887.0	9,072.0	1,318.4	117,976.1	13,277.0	44,835.7	14,264.1	3,391.8	27,127.9	13,666.9	1,412.7
	Apr.	17,156.9	35,655.3	6,837.9	11,849.6	36,963.1	8,887.1	1,371.4	118,721.3	13,342.9	46,013.4	14,238.5	3,764.5	26,840.4	13,307.1	1,214.5
	May	16,809.4	36,351.4	7,024.1	12,549.9	36,686.6	8,876.0	1,349.9	119,647.3	14,064.6	46,876.8	14,425.1	3,843.4	26,070.5	13,037.7	1,329.2
	Jun.	16,711.9	38,302.8	7,071.0	15,113.5	35,793.7	9,025.4	1,495.0	123,513.3	16,191.1	48,020.5	13,903.4	3,742.0	28,129.9	12,109.1	1,417.3
	Jul.	16,520.8	38,075.3	7,123.3	12,997.0	36,483.6	8,897.3	1,431.3	121,528.6	14,406.0	48,116.6	13,914.7	3,717.0	27,551.1	12,549.4	1,273.8
	Aug.	17,839.0	35,426.9	7,392.6	13,678.2	38,502.7	8,506.6	1,554.5	122,900.5	14,554.8	48,743.6	14,261.3	4,197.1	27,433.3	12,343.0	1,367.4
	Sep.	18,214.2	35,433.4	7,395.7	12,641.2	36,369.0	8,919.7	1,477.6	120,450.8	15,021.2	46,620.3	14,103.9	4,286.7	27,279.4	11,787.0	1,352.3
	Oct.	18,505.6	36,483.1	7,412.2	12,506.8	38,196.9	8,537.5	1,489.2	123,131.3	15,377.0	46,652.4	14,462.4	3,985.3	28,857.8	10,971.4	2,825.0
	Nov.	18,255.7	35,231.2	7,820.3	12,641.3	37,403.3	8,272.2	1,486.1	121,110.1	15,490.9	43,751.5	14,677.2	4,305.2	29,113.4	10,801.9	2,970.0
	Dec.	17,918.9	33,356.1	8,131.2	14,985.7	37,962.5	8,426.1	1,592.3	122,372.8	15,729.6	47,343.3	14,963.6	4,658.6	28,621.2	9,248.3	1,808.2
	Jan.	18,330.3	33,994.1	8,039.9	13,091.7	37,854.5	7,986.7	1,713.0	121,010.2	14,761.2	47,189.2	15,106.9	4,888.7	27,850.4	9,533.2	1,680.6
	Feb.	18,889.9	34,704.3	7,865.2	12,896.5	38,472.0	8,566.6	1,794.3	123,188.8	15,233.3	48,251.4	15,378.4	4,630.1	29,134.5	8,828.0	1,733.1

1/ Includes Islamic Banks.

2/ Includes Argentina, Bahamas, Brazil, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Mexico,

Netherlands Antilles, Panama, Puerto Rico, United States, Venezuela and Others.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.
 2/ تشمل الأرجنتين، الهماء، البرازيل، الجزر العذراء البريطانية، كندا، جزر كايمان، المكسيك، الأنتيل الهولندية، بنما، بورتو ريكو، الولايات المتحدة، فنزويلا وأخرى.

Table No. (29) جدول رقم (29)
مصارف قطاع الجملة: الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات /1
Wholesale Banks: Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies 1/

End of Period		Assets							الموجودات							المطلوبات						
		الدينار	عملات دول	مجلس التعاون	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	اليورو	اليمني الياباني	أخرى	المجموع Total	الدينار	عملات دول	مجلس التعاون	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	اليورو	اليمني الياباني	أخرى				
		Bahraini Dinar	GCC Currencies	U.S. Dollar	Pound Sterling	Euro	Japanese Yen	Other		Bahraini Dinar	GCC Currencies	U.S. Dollar	Pound Sterling	Euro	Japanese Yen	Other						
2013		1,219.9	13,447.5	76,382.3	3,163.8	11,107.9	213.4	11,150.8	116,685.7	781.0	9,070.9	86,337.3	2,498.5	10,776.3	188.8	7,032.8						
2014		1,123.4	14,286.4	72,375.6	2,831.8	7,882.4	302.4	10,482.5	109,284.5	482.5	8,520.8	84,459.1	1,860.1	7,247.8	200.4	6,513.8						
2015		1,634.8	13,329.4	74,085.8	2,516.8	8,273.0	265.1	8,708.9	108,813.8	768.4	9,358.2	85,126.2	1,557.8	8,007.6	140.2	3,855.4						
2016		1,541.1	11,851.7	71,479.3	3,490.6	7,471.0	378.0	6,824.2	103,035.9	688.7	8,356.4	81,330.6	1,547.5	7,545.0	148.5	3,419.2						
2017		1,176.9	9,769.3	72,636.0	2,798.1	10,753.0	294.2	6,535.0	103,962.5	626.5	7,636.3	80,778.0	1,658.2	10,205.3	98.5	2,959.7						
2018		1,880.0	10,171.9	72,941.9	2,231.0	11,644.7	370.9	6,789.3	106,029.7	749.5	7,498.8	82,983.6	1,055.0	9,677.0	183.6	3,882.2						
2019		1,980.5	11,259.5	76,435.1	2,945.7	12,447.9	711.2	5,058.3	110,838.2	471.2	11,447.4	84,033.8	824.4	10,415.8	193.3	3,452.3						
2020		2,154.2	13,066.4	77,571.3	2,307.6	12,488.7	203.3	5,287.3	113,078.8	566.8	12,448.4	85,622.4	1,465.4	9,777.8	33.2	3,164.8						
2021		2,953.2	12,239.2	83,569.4	2,389.0	13,862.8	432.5	2,656.6	118,102.7	1,010.5	9,419.6	93,480.2	1,017.8	9,820.7	16.4	3,337.5						
2022		3,788.5	9,721.6	88,460.7	2,237.0	15,951.0	62.3	2,151.7	122,372.8	1,352.9	11,565.1	95,362.3	779.0	10,476.5	9.6	2,827.4						
2021	Q1	2,907.2	12,334.9	81,383.6	2,331.9	11,822.4	78.4	3,595.8	114,454.2	927.8	11,694.9	86,543.1	1,446.5	10,092.2	6.9	3,742.8						
	Q2	2,769.0	10,943.5	83,718.9	2,310.4	12,537.7	75.9	3,586.6	115,942.0	823.8	10,628.2	88,514.3	1,445.3	10,884.0	14.7	3,631.7						
	Q3	3,137.3	10,704.1	80,314.0	2,489.3	14,620.7	175.0	3,499.1	114,939.5	1,130.7	8,409.3	89,786.6	1,014.3	10,354.6	14.5	4,229.5						
	Q4	2,953.2	12,239.2	83,569.4	2,389.0	13,862.8	432.5	2,656.6	118,102.7	1,010.5	9,419.6	93,480.2	1,017.8	9,820.7	16.4	3,337.5						
2022	Q1	2,877.4	11,284.4	84,682.4	2,337.0	14,692.2	129.1	1,973.6	117,976.1	1,037.4	11,277.7	92,216.6	834.6	9,557.1	14.2	3,038.5						
	Q2	3,239.9	11,569.2	89,088.6	2,276.7	15,528.1	81.0	1,729.8	123,513.3	1,129.5	12,620.0	95,725.2	849.6	10,200.9	21.9	2,966.2						
	Q3	4,220.9	11,703.0	85,220.4	2,196.9	15,167.5	73.1	1,869.0	120,450.8	1,113.1	13,295.8	92,550.0	808.2	9,791.3	10.3	2,882.1						
	Q4	3,788.5	9,721.6	88,460.7	2,237.0	15,951.0	62.3	2,151.7	122,372.8	1,352.9	11,565.1	95,362.3	779.0	10,476.5	9.6	2,827.4						
2022	Feb.	3,643.8	11,253.3	82,965.8	2,513.4	13,819.2	128.1	2,730.9	117,054.5	1,202.2	10,887.9	91,075.7	999.3	9,644.5	11.4	3,233.5						
	Mar.	2,877.4	11,284.4	84,682.4	2,337.0	14,692.2	129.1	1,973.6	117,976.1	1,037.4	11,277.7	92,216.6	834.6	9,557.1	14.2	3,038.5						
	Apr.	3,901.9	10,909.6	86,165.9	2,434.6	13,384.2	79.9	1,845.2	118,721.3	1,082.0	11,899.1	92,632.8	915.3	9,184.3	17.7	2,990.1						
	May	3,631.6	11,243.0	85,345.7	2,294.5	15,163.2	79.4	1,889.9	119,647.3	1,224.4	12,567.3	92,779.0	826.7	9,392.8	13.3	2,843.8						
	Jun.	3,239.9	11,569.2	89,088.6	2,276.7	15,528.1	81.0	1,729.8	123,513.3	1,129.5	12,620.0	95,725.2	849.6	10,200.9	21.9	2,966.2						
	Jul.	3,392.1	11,825.7	88,883.6	2,314.4	13,249.2	77.4	1,786.2	121,528.6	1,197.2	13,295.4	93,533.8	780.1	9,816.0	17.4	2,888.7						
	Aug.	4,255.8	11,717.4	87,565.7	2,293.8	15,143.7	73.4	1,850.7	122,900.5	1,207.1	13,269.4	94,792.0	795.7	10,002.9	9.2	2,824.2						
	Sep.	4,220.9	11,703.0	85,220.4	2,196.9	15,167.5	73.1	1,869.0	120,450.8	1,113.1	13,295.8	92,550.0	808.2	9,791.3	10.3	2,882.1						
	Oct.	4,332.8	10,458.9	88,373.1	2,266.3	15,515.0	69.4	2,115.8	123,131.3	1,135.3	12,390.0	95,555.7	795.7	10,304.9	8.7	2,941.0						
	Nov.	3,355.2	9,367.6	89,019.9	2,311.3	14,975.4	64.9	2,015.8	121,110.1	1,193.2	11,795.5	93,618.5	866.8	10,729.6	18.1	2,888.4						
	Dec.	3,788.5	9,721.6	88,460.7	2,237.0	15,951.0	62.3	2,151.7	122,372.8	1,352.9	11,565.1	95,362.3	779.0	10,476.5	9.6	2,827.4						
2023	Jan.	4,334.4	8,360.2	87,392.2	2,301.4	16,061.3	69.9	2,490.8	121,010.2	1,209.8	11,283.8	93,501.0	858.6	10,615.1	16.8	3,525.1						
	Feb.	4,164.6	8,713.4	88,896.5	2,396.8	16,185.2	65.7	2,766.6	123,188.8	1,529.4	10,935.3	95,584.0	963.2	10,580.6	6.2	3,590.1						

1/ Includes Islamic Banks.

/1 يشمل المصارف الإسلامية.

جدول رقم (30)
الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة
Aggregated Balance Sheet of the Islamic Banks: Retail Banks and Wholesale Banks

الموجودات

Assets

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	الموجودات المحلية						الموجودات الأجنبية						مجموع الموجودات Total Assets 1/	البنود خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/	
	نقداً Cash	استثمار مع المصارف Invest. with Banks 2/	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	استثمار مع الحكومة Invest. with Govt.	أخرى Others	المجموع Total	استثمار مع المصارف Invest. with Banks	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات التابعة H.O. & Affiliates	أخرى Others	المجموع Total			
2013	108.2	3,708.6	7,307.0	635.2	1,723.7	13,482.7	1,654.3	1,712.8	2,530.6	2,970.1	948.3	9,816.1	23,298.8	N/A	
2014	115.2	3,890.9	7,786.1	754.7	1,870.2	14,417.1	1,641.0	2,112.1	2,777.3	3,077.4	870.1	10,477.9	24,895.0	N/A	
2015	135.2	3,240.4	8,634.8	1,398.2	2,319.2	15,727.8	1,624.6	2,158.1	2,372.0	2,762.1	697.9	9,614.7	25,342.5	N/A	
2016	120.2	4,105.3	9,137.1	1,934.1	1,619.2	16,915.9	1,651.4	1,860.8	2,585.2	2,694.8	582.4	9,374.6	26,290.5	N/A	
2017	156.3	4,330.6	9,625.5	2,385.9	1,934.4	18,432.7	1,636.5	1,447.6	2,014.7	2,331.2	882.8	8,312.8	26,745.5	N/A	
2018	163.3	4,793.4	10,732.2	2,854.9	1,849.3	20,393.1	1,445.0	1,541.1	2,061.4	1,776.4	711.2	7,535.1	27,928.2	N/A	
2019	158.6	5,171.8	11,687.6	4,001.1	2,533.2	23,552.3	1,666.4	1,863.6	2,624.2	1,666.2	709.9	8,530.3	32,082.6	N/A	
2020	165.4	4,406.4	12,459.3	4,910.5	1,659.5	23,601.1	1,309.4	1,854.6	2,626.2	1,733.3	486.8	8,010.3	31,611.4	N/A	
2021	148.5	5,907.0	13,144.0	5,520.0	1,753.9	26,473.4	1,318.9	1,444.4	3,472.9	909.6	935.6	8,081.4	34,554.8	N/A	
2022	213.5	4,344.4	14,683.9	5,623.5	1,923.7	26,789.0	1,438.3	1,477.6	4,374.9	328.7	1,656.6	9,276.1	36,065.1	N/A	
2021	Q1	153.2	5,147.4	12,495.7	4,858.3	1,873.3	24,527.9	1,415.9	1,620.4	2,542.0	919.4	432.9	6,930.6	31,458.5	N/A
	Q2	151.6	5,389.1	12,768.6	5,035.5	1,841.8	25,186.6	1,512.2	1,697.9	2,715.1	925.9	575.3	7,426.4	32,613.0	N/A
	Q3	134.0	5,252.4	12,725.2	4,824.3	1,863.2	24,799.1	1,188.8	1,399.1	3,760.0	925.1	808.9	8,081.9	32,881.0	N/A
	Q4	148.5	5,907.0	13,144.0	5,520.0	1,753.9	26,473.4	1,318.9	1,444.4	3,472.9	909.6	935.6	8,081.4	34,554.8	N/A
2022	Q1	136.0	4,976.9	13,697.1	5,282.4	1,605.8	25,698.2	1,244.2	1,490.1	3,834.5	597.1	1,288.7	8,454.6	34,152.8	N/A
	Q2	160.5	4,691.2	13,947.4	5,475.7	1,747.5	26,022.3	1,203.8	1,527.5	4,058.8	967.9	1,478.4	9,236.4	35,258.7	N/A
	Q3	111.8	4,572.8	14,879.1	5,469.5	1,720.3	26,753.5	1,139.7	1,480.4	4,238.4	277.1	1,314.5	8,450.1	35,203.6	N/A
	Q4	213.5	4,344.4	14,683.9	5,623.5	1,923.7	26,789.0	1,438.3	1,477.6	4,374.9	328.7	1,656.6	9,276.1	36,065.1	N/A
2022	Feb.	144.1	5,234.2	13,544.5	5,358.3	1,783.2	26,064.3	1,291.1	1,505.9	3,782.7	894.1	1,396.8	8,870.6	34,934.9	N/A
	Mar.	136.0	4,976.9	13,697.1	5,282.4	1,605.8	25,698.2	1,244.2	1,490.1	3,834.5	597.1	1,288.7	8,454.6	34,152.8	N/A
	Apr.	148.0	4,564.9	13,961.0	5,340.3	1,710.8	25,725.0	1,879.4	1,515.3	3,968.0	853.9	1,094.0	9,310.6	35,035.6	N/A
	May	154.6	4,738.6	13,847.3	5,570.9	1,703.2	26,014.6	1,456.5	1,539.9	3,980.4	900.6	1,375.1	9,252.5	35,267.1	N/A
	Jun.	160.5	4,691.2	13,947.4	5,475.7	1,747.5	26,022.3	1,203.8	1,527.5	4,058.8	967.9	1,478.4	9,236.4	35,258.7	N/A
	Jul.	105.8	3,757.2	14,706.6	5,492.2	1,815.0	25,876.8	1,391.1	1,495.6	4,205.2	903.5	1,739.1	9,734.5	35,611.3	N/A
	Aug.	118.7	4,358.4	14,735.9	5,418.9	1,741.9	26,373.8	1,436.9	1,520.6	4,223.8	262.5	1,280.6	8,724.4	35,098.2	N/A
	Sep.	111.8	4,572.8	14,879.1	5,469.5	1,720.3	26,753.5	1,139.7	1,480.4	4,238.4	277.1	1,314.5	8,450.1	35,203.6	N/A
	Oct.	113.4	4,058.0	14,910.4	5,447.0	1,876.5	26,405.3	922.0	1,491.8	4,319.7	236.9	1,328.1	8,298.5	34,703.8	N/A
	Nov.	137.1	4,710.4	14,880.7	5,589.9	1,825.2	27,143.3	1,587.6	1,510.4	4,376.1	310.2	1,434.4	9,218.7	36,362.0	N/A
	Dec.	213.5	4,344.4	14,683.9	5,623.5	1,923.7	26,789.0	1,438.3	1,477.6	4,374.9	328.7	1,656.6	9,276.1	36,065.1	N/A
2023	Jan.	134.9	4,565.2	14,818.2	5,731.9	1,929.6	27,179.8	1,927.2	1,501.2	4,415.8	334.3	1,521.7	9,700.2	36,880.0	N/A
	Feb.	140.6	4,747.9	15,033.9	5,902.4	1,831.9	27,656.7	1,381.0	1,475.7	4,444.7	357.8	1,386.7	9,045.9	36,702.6	N/A

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.

1/ يشمل حسابات الاستثمار المطلقة.

2/ Includes Head Offices and Affiliates.

2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات التابعة.

3/ Includes Restricted Investment Accounts.

3/ يشمل حسابات الاستثمار المقيدة.

جدول رقم (31)
الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة
Aggregated Balance Sheet of the Islamic Banks: Retail Banks and Wholesale Banks

المطلوبات

Liabilities

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	المطلوبات المحلية						المطلوبات الأجنبية						مجموع المطلوبات Total Liabilities 1/	البنود خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/		
	Domestic Liabilities			Foreign Liabilities												
	المصارف Banks 2/	القطاع الخاص غير المصارف Private	الحكومة General	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total				
2013	2,043.0	8,147.5	840.2	2,821.7	411.2	14,263.6	2,423.3	1,092.6	1,060.3	4,330.7	128.3	9,035.2	23,298.8	N/A		
2014	2,277.4	8,963.2	973.8	3,496.9	184.7	15,896.0	2,374.2	1,106.2	788.8	4,613.2	116.6	8,999.0	24,895.0	N/A		
2015	2,493.2	9,095.1	1,022.4	3,275.1	748.4	16,634.2	2,266.8	1,084.1	768.7	4,407.5	181.2	8,708.3	25,342.5	N/A		
2016	2,808.1	9,658.0	1,543.3	3,124.2	650.7	17,784.3	2,170.7	1,316.9	754.6	3,946.7	317.3	8,506.2	26,290.5	N/A		
2017	2,782.5	10,523.7	1,449.2	3,422.9	684.4	18,862.7	2,189.6	1,567.0	408.7	3,433.0	284.5	7,882.8	26,745.5	N/A		
2018	3,298.4	10,658.3	1,457.9	3,287.6	917.5	19,619.7	2,411.7	1,877.0	368.5	3,356.4	294.9	8,308.5	27,928.2	N/A		
2019	2,648.1	12,215.4	1,465.5	3,528.6	1,091.1	20,948.7	5,246.9	1,981.7	472.0	3,197.5	235.7	11,133.9	32,082.6	N/A		
2020	2,816.7	13,113.6	1,172.7	2,941.6	1,308.1	21,352.7	4,024.0	2,604.4	604.9	2,718.1	307.3	10,258.7	31,611.4	N/A		
2021	3,245.8	14,533.7	1,087.0	2,737.9	1,018.1	22,622.5	5,826.2	3,314.4	734.9	1,837.1	219.7	11,932.3	34,554.8	N/A		
2022	3,876.7	14,311.4	965.1	3,530.2	1,420.8	24,104.2	6,877.1	3,146.7	787.4	577.1	572.6	11,960.9	36,065.1	N/A		
2021	Q1	2,690.4	13,402.3	1,084.6	2,846.5	1,315.6	21,339.4	4,204.7	2,824.1	582.2	2,175.1	333.0	10,119.1	31,458.5	N/A	
	Q2	2,553.2	14,076.7	1,180.7	2,919.6	1,158.1	21,888.3	4,297.2	3,388.9	592.2	2,149.0	297.4	10,724.7	32,613.0	N/A	
	Q3	2,378.3	14,315.0	1,135.1	2,558.0	957.8	21,344.2	5,669.1	3,135.9	620.6	1,808.5	302.7	11,536.8	32,881.0	N/A	
	Q4	3,245.8	14,533.7	1,087.0	2,737.9	1,018.1	22,622.5	5,826.2	3,314.4	734.9	1,837.1	219.7	11,932.3	34,554.8	N/A	
2022	Q1	3,360.6	14,439.3	979.4	3,375.5	1,303.1	23,457.9	5,698.9	3,261.8	1,005.5	532.9	195.8	10,694.9	34,152.8	N/A	
	Q2	3,609.4	14,330.4	969.5	3,348.4	1,623.0	23,880.7	5,901.2	3,850.3	861.3	550.7	214.5	11,378.0	35,258.7	N/A	
	Q3	3,292.6	14,528.9	1,062.0	3,161.4	1,834.2	23,879.1	6,012.6	3,576.7	759.4	565.7	410.1	11,324.5	35,203.6	N/A	
	Q4	3,876.7	14,311.4	965.1	3,530.2	1,420.8	24,104.2	6,877.1	3,146.7	787.4	577.1	572.6	11,960.9	36,065.1	N/A	
2022	Feb.	3,208.2	14,840.0	998.9	3,048.2	1,274.6	23,369.9	5,408.3	3,297.4	815.5	1,848.1	195.7	11,565.0	34,934.9	N/A	
	Mar.	3,360.6	14,439.3	979.4	3,375.5	1,303.1	23,457.9	5,698.9	3,261.8	1,005.5	532.9	195.8	10,694.9	34,152.8	N/A	
	Apr.	3,628.9	14,467.4	973.8	3,290.3	1,393.5	23,753.9	5,828.1	3,697.8	981.6	537.9	236.3	11,281.7	35,035.6	N/A	
	May	3,610.6	14,546.5	953.9	3,332.1	1,618.0	24,061.1	5,910.1	3,698.1	834.6	546.2	217.0	11,206.0	35,267.1	N/A	
	Jun.	3,609.4	14,330.4	969.5	3,348.4	1,623.0	23,880.7	5,901.2	3,850.3	861.3	550.7	214.5	11,378.0	35,258.7	N/A	
	Jul.	3,349.0	14,718.4	1,011.9	3,250.1	1,602.5	23,931.9	5,963.7	4,023.4	895.2	556.3	240.8	11,679.4	35,611.3	N/A	
	Aug.	3,282.0	14,422.9	1,010.8	3,271.5	1,472.4	23,459.6	5,965.3	3,985.2	798.7	561.4	328.0	11,638.6	35,098.2	N/A	
	Sep.	3,292.6	14,528.9	1,062.0	3,161.4	1,834.2	23,879.1	6,012.6	3,576.7	759.4	565.7	410.1	11,324.5	35,203.6	N/A	
	Oct.	3,657.8	14,221.8	971.2	3,414.3	1,605.8	23,870.9	6,029.7	3,007.9	722.2	570.7	502.4	10,832.9	34,703.8	N/A	
	Nov.	4,420.3	14,281.9	959.4	3,460.9	1,482.8	24,605.3	6,781.2	3,069.5	761.8	573.7	570.5	11,756.7	36,362.0	N/A	
	Dec.	3,876.7	14,311.4	965.1	3,530.2	1,420.8	24,104.2	6,877.1	3,146.7	787.4	577.1	572.6	11,960.9	36,065.1	N/A	
	Jan.	3,862.8	14,510.3	948.1	3,438.9	1,568.7	24,328.8	6,795.8	3,834.3	787.1	580.6	553.4	12,551.2	36,880.0	N/A	
	Feb.	3,909.8	14,675.0	937.2	3,531.7	1,503.8	24,557.5	6,048.2	4,201.7	766.7	584.5	544.0	12,145.1	36,702.6	N/A	

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.

1/ يشمل حسابات الاستثمار المطلقة.

2/ Includes Head Offices and Affiliates.

2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

3/ Includes Restricted Investment Accounts.

3/ يشمل حسابات الاستثمار المقيدة.

Table No. (32)
المصارف الإسلامية: الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Islamic Banks: Geographical Classification of Assets and Liabilities

U.S. Dollar Million		الموجودات										المطلوبات												
نهاية الفترة End of Period	Kingdom of Bahrain	Assets					المجموع Total	Liabilities					Kingdom of Bahrain	المطلوبات					Kingdom of Bahrain	المطلوبات				
		مملكة البحرين	دول مجلس التعاون	الدول العربية الأخرى	الدول الأمريكية	Americas 1/		أوروبا الغربية	Western Europe	آسيا	آخرى Other	مملكة البحرين		دول مجلس التعاون	الدول العربية الأخرى	الدول الأمريكية	Americas 1/	أوروبا الغربية	Western Europe	آسيا	آخرى Other			
2013		13,482.7	3,704.3	1,126.7	1,318.0	2,760.4	678.3	228.3	23,298.8	14,263.7	6,845.8	805.0	165.9	593.0	612.7	12.5								
2014		14,417.1	3,933.5	1,408.6	1,383.4	2,785.9	680.0	286.5	24,895.0	15,896.0	6,410.8	977.3	267.6	765.5	520.8	57.0								
2015		15,727.8	3,684.9	1,289.5	1,357.9	2,368.5	676.9	237.0	25,342.5	16,634.2	6,093.1	987.8	252.8	811.7	504.1	58.8								
2016		16,915.9	3,738.7	1,290.8	1,341.8	2,122.2	612.9	268.2	26,290.5	17,784.3	5,862.6	949.4	256.3	870.1	515.5	52.3								
2017		18,432.7	2,865.6	1,809.5	932.2	1,955.2	612.3	138.0	26,745.5	18,862.7	5,044.0	1,112.3	383.6	778.5	550.2	14.2								
2018		20,393.1	2,884.2	1,666.8	855.9	1,379.7	588.7	159.8	27,928.2	19,619.7	4,756.3	1,257.5	357.4	1,319.0	601.2	17.1								
2019		23,552.3	3,110.7	1,623.5	1,709.0	1,369.9	617.3	99.9	32,082.6	20,948.7	6,089.9	1,543.1	646.3	1,947.0	873.5	34.1								
2020		23,601.1	2,730.1	1,506.6	1,565.0	1,421.0	648.7	138.9	31,611.4	21,352.7	5,715.9	1,602.8	533.2	1,425.4	898.3	83.1								
2021		26,473.4	3,258.6	862.0	2,488.9	1,062.5	286.5	122.9	34,554.8	22,622.5	6,612.2	960.2	781.7	2,849.5	620.2	108.5								
2022		26,789.0	3,677.6	724.3	3,252.8	1,309.5	227.2	84.7	36,065.1	24,104.2	6,617.1	1,388.2	1,269.5	1,951.6	606.1	128.4								
2021	Q1	24,527.9	2,315.9	1,082.7	1,437.1	1,321.8	628.3	144.8	31,458.5	21,339.4	5,763.3	1,198.4	454.8	1,687.9	910.9	103.8								
	Q2	25,186.6	2,684.5	1,038.2	1,728.0	1,257.7	601.9	116.1	32,613.0	21,888.3	5,862.7	1,217.7	634.7	1,995.2	907.4	107.0								
	Q3	24,799.1	2,213.8	722.1	3,606.7	1,094.9	312.0	132.4	32,881.0	21,344.2	6,791.8	722.3	934.3	2,342.3	628.1	118.0								
	Q4	26,473.4	3,258.6	862.0	2,488.9	1,062.5	286.5	122.9	34,554.8	22,622.5	6,612.2	960.2	781.7	2,849.5	620.2	108.5								
2022	Q1	25,698.2	3,625.0	730.0	2,315.4	1,411.6	279.3	93.3	34,152.8	23,457.9	5,773.0	1,160.0	969.8	2,029.8	646.7	115.6								
	Q2	26,022.3	3,660.2	646.3	2,747.3	1,797.9	285.4	99.3	35,258.7	23,880.7	5,952.5	1,181.5	1,116.9	2,362.2	649.2	115.7								
	Q3	26,753.5	3,615.9	659.5	2,646.8	1,158.8	275.8	93.3	35,203.6	23,879.1	6,325.7	1,323.5	1,181.4	1,758.8	588.3	146.8								
	Q4	26,789.0	3,677.6	724.3	3,252.8	1,309.5	227.2	84.7	36,065.1	24,104.2	6,617.1	1,388.2	1,269.5	1,951.6	606.1	128.4								
2022	Feb.	26,064.3	3,666.2	1,071.0	2,370.4	1,352.7	287.0	123.3	34,934.9	23,369.9	6,698.5	1,020.6	1,071.2	1,961.9	703.2	109.6								
	Mar.	25,698.2	3,625.0	730.0	2,315.4	1,411.6	279.3	93.3	34,152.8	23,457.9	5,773.0	1,160.0	969.8	2,029.8	646.7	115.6								
	Apr.	25,725.0	3,520.2	686.7	3,068.8	1,664.9	277.4	92.6	35,035.6	23,753.9	5,933.5	1,220.4	1,005.2	2,364.9	641.9	115.8								
	May	26,014.6	3,630.8	660.0	2,734.0	1,837.5	297.1	93.1	35,267.1	24,061.1	5,807.6	1,184.2	1,061.7	2,390.4	646.2	115.9								
	Jun.	26,022.3	3,660.2	646.3	2,747.3	1,797.9	285.4	99.3	35,258.7	23,880.7	5,952.5	1,181.5	1,116.9	2,362.2	649.2	115.7								
	Jul.	25,876.8	3,777.4	651.3	3,198.8	1,735.6	273.2	98.2	35,611.3	23,931.9	6,170.7	1,291.7	1,128.0	2,324.7	643.9	120.4								
	Aug.	26,373.8	3,606.9	657.3	2,855.8	1,230.1	278.9	95.4	35,098.2	23,459.6	6,569.1	1,352.0	1,157.5	1,764.2	645.6	150.2								
	Sep.	26,753.5	3,615.9	659.5	2,646.8	1,158.8	275.8	93.3	35,203.6	23,879.1	6,325.7	1,323.5	1,181.4	1,758.8	588.3	146.8								
	Oct.	26,405.3	3,370.8	682.3	2,676.6	1,215.3	259.9	93.6	34,703.8	23,870.9	5,804.5	1,280.4	1,164.5	1,849.4	586.0	148.1								
	Nov.	27,143.3	3,879.4	725.1	3,016.5	1,243.5	257.7	96.5	36,362.0	24,605.3	6,495.3	1,382.2	1,225.4	1,910.5	601.0	142.3								
	Dec.	26,789.0	3,677.6	724.3	3,252.8	1,309.5	227.2	84.7	36,065.1	24,104.2	6,617.1	1,388.2	1,269.5	1,951.6	606.1	128.4								
2023	Jan.	27,179.8	4,172.8	768.5	3,069.0	1,376.2	228.6	85.1	36,880.0	24,328.8	7,312.3	1,361.7	1,263.3	1,868.9	600.6	144.4								
	Feb.	27,656.7	3,517.3	762.8	3,004.7	1,446.5	228.9	85.7	36,702.6	24,557.5	6,969.1	1,360.0	1,205.7	1,853.9	604.2	152.2								

1/ Includes Argentina, Bahamas, Brazil, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Mexico,
 Netherlands Antilles, Panama, Puerto Rico, United States, Venezuela and Others.

1/ تشمل الأرجنتين، البهاما، البرازيل، الجزر العذراء البريطانية، كندا، جزر كايمان، المكسيك، الأنتيل الهولندية،
 بينما، بورتو ريكو، الولايات المتحدة، فنزويلا وأخرى.

Table No. (33)
المصارف الإسلامية: الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات
Islamic Banks: Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies

نهاية الفترة End of Period	الموجودات								المجموع Total	المطلوبات							
	الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	اليمن الياباني Japanese Yen	أخرى Other	الدينار البحريني Bahraini Dinar		عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	اليمن الياباني Japanese Yen	أخرى Other	مليون دولار أمريكي	
	2013	9,562.9	1,015.6	10,369.8	211.8	657.1	2.8	1,478.8	23,298.8	10,237.6	707.2	11,157.2	203.1	690.3	0.2	303.3	
2014	10,488.2	1,179.1	10,617.5	145.8	561.4	4.3	1,898.7	24,895.0	11,159.9	829.9	11,727.3	116.4	653.1	0.1	408.3		
2015	11,498.6	1,118.2	10,180.1	152.5	505.4	0.0	1,887.7	25,342.5	11,770.1	691.2	11,856.1	140.2	580.4	0.1	304.4		
2016	12,221.8	988.9	10,733.1	163.8	371.7	0.6	1,810.6	26,290.5	12,058.9	664.1	12,560.1	167.0	509.4	0.6	330.4		
2017	12,417.7	1,297.9	11,046.5	114.3	548.7	0.8	1,319.6	26,745.5	12,123.2	1,353.7	12,607.6	87.3	568.8	0.7	4.2		
2018	12,973.9	1,667.7	11,036.4	208.9	701.8	0.7	1,338.8	27,928.2	12,157.2	1,534.7	13,328.1	194.0	707.0	0.7	6.5		
2019	14,241.5	1,563.0	13,641.6	151.7	1,203.0	0.6	1,281.2	32,082.6	13,054.8	4,581.8	13,204.4	134.7	1,104.8	0.6	1.5		
2020	14,844.3	1,366.9	13,407.0	74.3	726.2	0.7	1,192.0	31,611.4	14,137.3	4,775.9	11,972.3	73.8	630.1	0.7	21.3		
2021	16,211.6	853.2	15,948.0	66.6	704.8	0.9	769.7	34,554.8	15,344.8	2,470.2	15,150.6	65.0	735.9	0.9	787.4		
2022	17,281.7	849.1	16,916.0	47.8	688.1	0.7	281.7	36,065.1	15,207.7	5,660.3	14,234.7	99.1	833.3	0.6	29.4		
2021	Q1	15,125.4	1,225.8	13,570.2	67.4	763.7	0.7	705.3	31,458.5	14,423.1	4,818.1	11,397.9	68.1	697.2	0.7	53.4	
	Q2	15,320.2	1,029.2	14,501.1	85.4	737.1	164.4	775.6	32,613.0	14,707.3	4,948.9	12,149.2	68.2	700.2	0.8	38.4	
	Q3	15,730.7	643.4	14,772.8	44.7	700.4	0.8	988.2	32,881.0	14,922.9	2,385.2	13,986.1	46.5	642.8	0.8	896.7	
	Q4	16,211.6	853.2	15,948.0	66.6	704.8	0.9	769.7	34,554.8	15,344.8	2,470.2	15,150.6	65.0	735.9	0.9	787.4	
2022	Q1	16,146.3	1,048.7	15,578.6	33.8	815.5	0.6	529.3	34,152.8	15,335.8	4,868.2	13,138.4	53.1	674.2	0.6	82.5	
	Q2	16,275.2	1,132.4	16,725.9	45.1	761.7	0.5	317.9	35,258.7	15,288.4	5,280.7	13,889.0	86.5	668.5	0.5	45.1	
	Q3	17,641.6	878.8	15,628.9	40.5	681.7	0.6	331.5	35,203.6	15,473.9	5,466.9	13,286.8	85.6	824.5	0.6	65.3	
	Q4	17,281.7	849.1	16,916.0	47.8	688.1	0.7	281.7	36,065.1	15,207.7	5,660.3	14,234.7	99.1	833.3	0.6	29.4	
2022	Feb.	16,562.1	948.3	15,648.0	56.8	769.3	0.8	949.6	34,934.9	15,603.6	4,675.6	13,888.0	56.2	672.0	0.8	38.7	
	Mar.	16,146.3	1,048.7	15,578.6	33.8	815.5	0.6	529.3	34,152.8	15,335.8	4,868.2	13,138.4	53.1	674.2	0.6	82.5	
	Apr.	16,067.4	1,011.6	16,728.4	46.6	764.4	0.6	416.6	35,035.6	15,343.4	5,001.1	13,945.2	63.3	637.2	0.6	44.8	
	May	16,300.0	929.8	16,828.0	51.1	794.0	0.6	363.6	35,267.1	15,429.8	5,099.7	13,944.4	79.6	675.6	0.6	37.4	
	Jun.	16,275.2	1,132.4	16,725.9	45.1	761.7	0.5	317.9	35,258.7	15,288.4	5,280.7	13,889.0	86.5	668.5	0.5	45.1	
	Jul.	17,048.8	1,126.5	16,192.9	67.2	706.0	0.5	469.4	35,611.3	15,136.2	5,809.7	13,884.6	72.3	666.0	0.5	42.0	
	Aug.	17,287.9	910.7	15,827.4	54.9	687.4	0.6	329.3	35,098.2	15,093.4	5,551.6	13,424.2	80.5	863.7	0.6	84.2	
	Sep.	17,641.6	878.8	15,628.9	40.5	681.7	0.6	331.5	35,203.6	15,473.9	5,466.9	13,286.8	85.6	824.5	0.6	65.3	
	Oct.	17,045.7	771.7	15,885.6	32.2	668.9	0.6	299.1	34,703.8	14,920.4	5,227.2	13,567.1	112.0	830.5	0.6	46.0	
	Nov.	17,251.8	1,086.1	16,963.9	32.0	684.3	0.7	343.2	36,362.0	15,015.0	5,697.0	14,601.9	135.8	866.2	0.7	45.4	
	Dec.	17,281.7	849.1	16,916.0	47.8	688.1	0.7	281.7	36,065.1	15,207.7	5,660.3	14,234.7	99.1	833.3	0.6	29.4	
	Jan.	17,358.1	915.6	17,513.4	46.7	711.7	0.8	333.7	36,880.0	15,271.1	6,157.7	14,222.8	72.3	809.2	0.6	346.3	
	Feb.	17,473.3	860.2	17,340.3	56.1	688.7	0.8	283.2	36,702.6	15,883.1	5,527.8	14,413.4	68.9	792.0	0.6	16.8	

Table No. (34) جدول رقم (34)
الحسابات المقيدة وغير المقيدة للمصارف الإسلامية (مجمعة) فبراير 2023
Classification of Restricted & Unrestricted account for Islamic Banks (Consolidated) February 2023

Classification	الموجودات Assets												المجموع الكلى Grand Total	التصنيف Millions of US Dollars			
	حسابات الاستثمار المقيدة Restricted Investment Account						حسابات الاستثمار غير المقيدة Unrestricted Investment Account										
	المقيمةResidents			غير المقيمةNon-Residents			المقيمةResidents			غير المقيمةNon-Residents			المجموع Total				
	عملات أخرى	دينار بحريني	BD	عملات أخرى	دينار بحريني	OC	عملات أخرى	دينار بحريني	BD	عملات أخرى	دينار بحريني	OC					
Total	501.3	343.4	0.0	180.6	1,025.3	9,576.6	4,189.0	32.7	3,446.4	17,244.7	7,753.9	5,829.6	23.5	5,603.0	19,210.0	37,480.0	المجموع
Short-term investment and treasury securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	140.6	206.6	0.0	284.8	632.0	74.8	13.6	0.0	268.0	356.4	988.4	استثمارات قصيرة الأجل وسندات الخزينة
Long-term investments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	284.2	1,009.2	0.0	883.0	2,176.4	1,017.8	2,948.4	0.0	2,545.1	6,511.3	8,687.7	استثمارات طويلة الأجل
Murabaha	501.3	229.6	0.0	134.1	865.0	3,336.2	579.8	10.1	826.0	4,752.1	1,755.3	975.0	0.4	238.3	2,969.0	8,586.1	المراجحة
Ijara	0.0	0.0	0.0	9.0	9.0	3,491.4	336.1	7.9	58.5	3,893.9	971.0	97.4	0.5	43.3	1,112.2	5,015.1	الإجارة
Ijara installment receivables	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	أقساط الإجارة المستحقة
Mudaraba	0.0	113.8	0.0	2.7	116.5	912.7	759.7	0.5	159.7	1,832.6	116.5	35.4	0.0	25.3	177.2	2,126.3	المضاربة
Musharaka	0.0	0.0	0.0	2.4	2.4	138.7	0.0	14.0	3.9	156.6	150.1	0.0	0.0	1.3	151.4	310.4	المشاركة
Salam	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلم
Real Estate	0.0	0.0	0.0	16.2	16.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	629.2	0.0	0.0	0.0	629.2	645.4	عقارات
Securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	777.1	0.0	531.4	1,309.7	300.7	49.7	0.0	208.9	559.3	1,869.0	سندات
Istisna'a	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	392.6	392.6	0.0	0.0	0.0	0.7	0.7	393.3	الاستصناع
Istisna'a receivables	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دين مستحق على الاستصناع
Qard Hasan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0	0.0	1.2	1.2	قرض حسن
Unconsolidated Subsidiaries and Associates	0.0	0.0	0.0	16.2	16.2	618.6	380.2	0.0	0.0	998.8	458.7	346.7	5.0	441.6	1,252.0	2,267.0	استثمارات في شركات شقيقة وتابعة غير مدمجة
Property, plant, and equipments (PPE)											177.8	114.9	0.0	0.0	292.7	292.7	العقارات، المصانع والمعدات
Balances at banks											868.8	919.4	0.0	395.7	2,183.9	2,183.9	أرصدة المصرف
Other	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	653.0	140.3	0.2	306.5	1,100.0	1,232.0	329.1	17.6	1,434.8	3,013.5	4,113.5	أخرى

جدول رقم (35)
مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفى
Financial Soundness Indicators
القطاع المصرفى
Entire Banking Sector

نهاية الفترة End of Period		رأس المال Capital Adequacy 1/		جودة الأصول Asset Quality		الربحية Profitability		السيولة Liquidity	
		نسبة رأس المال التنظيمي إلى الأصول المرجحة بالمخاطر	نسبة رأس المال الأساسي التنظيمي إلى الأصول المرجحة بالمخاطر	نسبة القروض المتعثرة إلى مجموع القروض الاجمالية	نسبة مخصصات القروض المتعثرة إلى إجمالي القروض المتعثرة	معدل العائد على الأصول	نسبة العائد على حقوق الملكية	نسبة الأصول السائلة إلى مجموع الأصول	نسبة القروض إلى الودائع
	Total Capital Adequacy Ratio	Tier 1 Capital Adequacy Ratio	Non-Performing Loans Ratio (% of Gross Loans)	Specific Provisions	Return on Assets	Return on Equity 1/	Liquid Assets Ratio	Loans/Deposit Ratio	
2013	21.2	18.2	6.2	59.9	1.3	7.7	22.4	69.6	
2014	20.3	17.9	5.6	62.8	1.0	6.2	22.1	67.5	
2015	19.0	17.4	5.3	59.2	0.8	4.6	23.0	68.1	
2016	19.3	17.9	5.9	56.6	1.0	6.8	21.9	66.6	
2017	19.5	18.2	5.6	52.8	1.1	7.1	24.0	71.0	
2018	18.9	17.6	5.5	61.2	1.0	6.7	24.1	72.1	
2019	19.4	18.1	4.8	62.0	1.1	7.9	25.5	71.5	
2020	18.6	17.3	4.2	68.6	0.7	2.6	24.4	70.9	
2021	18.7	17.2	3.2	70.1	1.1	7.8	26.2	69.8	
2022	19.5	18.1	3.0	68.5	1.2	8.4	25.3	68.5	
2019	Q1	18.4	17.1	5.5	61.4	0.3	2.5	25.0	70.8
	Q2	19.2	17.9	5.3	64.7	0.6	4.8	25.2	70.2
	Q3	19.2	17.8	5.2	64.9	0.8	6.5	24.6	71.5
	Q4	19.4	18.1	4.8	62.0	1.1	7.9	25.5	71.5
2020	Q1	17.7	16.3	4.4	63.2	0.2	0.5	25.4	71.1
	Q2	18.5	17.1	4.5	64.8	0.4	1.5	24.6	69.5
	Q3	18.6	17.3	4.6	66.8	0.7	2.8	24.0	70.9
	Q4	18.6	17.3	4.2	68.6	0.7	2.6	24.4	70.9
2021	Q1	18.5	17.3	4.0	67.2	0.2	2.2	25.2	68.4
	Q2	18.8	17.5	3.8	68.9	0.6	3.9	26.4	70.1
	Q3	18.3	16.9	3.6	69.6	0.8	6.1	26.2	69.1
	Q4	18.7	17.2	3.2	70.1	1.1	7.8	26.2	69.8
2022	Q1	19.4	18.0	3.5	70.3	0.3	2.3	25.5	69.3
	Q2	19.1	17.7	3.3	69.9	0.6	4.6	25.7	65.7
	Q3	19.3	17.9	3.2	69.1	0.9	6.1	24.0	67.1
	Q4	19.5	18.1	3.0	68.5	1.2	8.4	25.3	68.5

1/ For Locally Incorporated Banks only

للبنوك المدرجة محلياً

جدول رقم (36)
مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفى
Financial Soundness Indicators
المصارف التقليدية
Conventional Banks

نهاية الفترة End of Period		رأس المال Capital Adequacy 1/				جودة الأصول Asset Quality				الربحية Profitability				السيولة Liquidity				النسبة المئوية Percentage	
		نسبة رأس المال التنظيمي إلى الأصول المرجحة بالمخاطر		نسبة رأس المال الأساسي التنظيمي إلى الأصول المرجحة بالمخاطر		نسبة القروض المتعثرة إلى مجموع القروض الإجمالية		نسبة مخصصات القروض المتعثرة إلى إجمالي القروض المتعثرة		نسبة العائد على الأصول		نسبة العائد على حقوق الملكية		نسبة الأصول المسائلة إلى مجموع الأصول		نسبة القروض إلى الودائع			
		Total Capital Adequacy Ratio		Tier 1 Capital Adequacy Ratio		Non-Performing Loans Ratio (% of Gross Loans)		Specific Provisions		Return on Assets		Return on Equity 1/		Liquid Assets Ratio		Loans/Deposit Ratio			
		مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale	مصارف التجزئة Retail	مصارف الجملة Wholesale		
2013		19.2	22.2	15.0	19.0	4.1	6.9	53.5	65.6	1.8	1.3	17.2	8.1	27.0	21.0	68.9	62.6		
2014		18.3	21.4	15.6	18.6	3.7	5.9	56.0	73.0	1.5	0.9	13.2	5.5	25.7	21.2	64.8	72.4		
2015		18.6	19.8	16.7	18.2	3.9	5.2	54.3	67.0	1.4	0.8	13.3	4.3	25.5	24.2	72.4	66.0		
2016		20.1	19.4	18.4	18.1	5.3	5.7	49.9	65.7	1.5	0.7	13.3	3.7	24.1	23.2	71.3	64.0		
2017		21.0	19.2	19.4	18.3	5.5	5.4	50.6	59.0	1.5	0.9	13.0	3.8	34.1	19.6	71.3	66.4		
2018		20.9	18.1	19.4	17.3	5.5	5.7	63.8	67.9	1.5	0.7	14.3	0.8	32.9	23.0	69.6	64.2		
2019		21.1	18.6	19.7	17.7	4.9	4.5	66.1	74.3	1.8	0.9	14.2	4.8	36.0	21.3	65.8	68.5		
2020		20.0	17.8	18.7	17.0	4.7	4.1	69.9	74.3	1.0	0.8	9.6	-5.3	34.4	21.6	66.3	71.1		
2021		20.6	17.1	19.2	15.6	3.9	2.8	71.9	72.8	1.3	1.3	10.9	3.5	33.6	24.7	69.3	68.7		
2022		21.5	17.5	20.1	15.9	3.3	2.3	74.3	67.0	1.4	1.2	11.0	4.5	32.7	22.9	68.8	68.3		
2019	Q1	19.6	17.8	18.1	16.9	5.5	5.6	63.3	69.3	0.2	0.4	4.3	2.5	34.9	22.5	68.0	64.3		
	Q2	19.8	19.4	18.5	18.5	5.5	5.3	66.0	74.3	0.9	0.6	8.0	4.1	35.9	20.9	67.9	63.4		
	Q3	20.5	18.4	19.1	17.4	5.4	5.1	67.8	74.6	1.3	0.6	11.3	3.9	34.3	21.1	67.7	65.4		
	Q4	21.1	18.6	19.7	17.7	4.9	4.5	66.1	74.3	1.8	0.9	14.2	4.8	36.0	21.3	65.8	68.5		
2020	Q1	17.6	17.3	16.3	16.0	4.7	4.2	62.5	73.6	0.4	0.2	4.0	-1.9	33.4	22.5	65.2	70.3		
	Q2	18.8	17.9	18.2	17.0	4.6	4.7	66.2	72.3	0.6	0.4	6.0	-2.3	32.8	22.2	66.4	67.1		
	Q3	19.5	17.8	18.2	16.9	4.6	5.0	67.3	74.1	0.8	0.8	8.3	-3.1	32.7	21.6	66.9	69.5		
	Q4	20.0	17.8	18.7	17.0	4.7	4.1	69.9	74.3	1.0	0.8	9.6	-5.3	34.4	21.6	66.3	71.1		
2021	Q1	19.7	17.9	18.3	17.0	4.6	3.7	69.5	71.4	0.3	0.2	3.3	0.8	35.0	21.6	67.8	63.9		
	Q2	20.4	17.6	18.9	16.7	4.3	3.6	69.6	73.9	0.7	0.6	5.8	1.7	34.1	24.5	67.2	69.4		
	Q3	20.3	16.8	18.9	15.3	4.3	3.6	69.9	74.4	1.0	0.8	8.5	2.8	34.2	23.8	68.2	67.1		
	Q4	20.6	17.1	19.2	15.6	3.9	2.8	71.9	72.8	1.3	1.3	10.9	3.5	33.6	24.7	69.3	68.7		
2022	Q1	21.3	17.8	19.8	16.3	3.8	2.9	72.6	71.8	0.3	0.3	3.2	1.1	31.3	23.1	71.1	66.0		
	Q2	20.4	17.7	19.0	16.2	3.8	2.5	73.2	69.6	0.8	0.6	6.6	2.3	34.1	21.9	68.2	61.8		
	Q3	20.8	18.1	19.4	16.5	3.7	2.4	73.4	69.9	1.0	0.9	7.7	3.3	31.6	21.1	69.9	63.2		
	Q4	21.5	17.5	20.1	15.9	3.3	2.3	74.3	67.0	1.4	1.2	11.0	4.5	32.7	22.9	68.8	68.3		

1/ For Locally Incorporated Banks only

المصارف المدرجة محلياً /

Table No. (37) جدول رقم (37)
مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفى
Financial Soundness Indicators
المصارف الإسلامية
Islamic Banks

نهاية الفترة End of Period	النسبة المئوية Percentage																
	رأس المال Capital Adequacy 1/				جودة الأصول Asset Quality				الربحية Profitability				الliquidity السلوقة				
	نسبة رأس المال المتقطبي إلى الأصول المرجحة بالمخاطر		نسبة رأس المال الأساسي التقطبي إلى الأصول المرجحة بالمخاطر		نسبة القروض المتعثرة إلى مجموع القروض الإجمالية		نسبة مخصصات القروض المتعثرة إلى إجمالي القروض المتعثرة		نسبة العائد على الأصول		نسبة العائد على حقوق الملكية		نسبة الأصول المسائلة إلى مجموع الأصول		نسبة القروض إلى الودائع		
	Total Capital Adequacy Ratio	Tier 1 Capital Adequacy Ratio	Non-Performing Loans Ratio (% of Gross Loans)	Specific Provisions	Return on Assets	Return on Equity 1/	Liquid Assets Ratio	Loans/Deposit Ratio	Mصارف التجزئة Retail	Mصارف الجملة Wholesale	Mصارف التجزئة Retail	Mصارف الجملة Wholesale	Mصارف التجزئة Retail	Mصارف الجملة Wholesale	Mصارف التجزئة Retail	Mصارف الجملة Wholesale	
2013	17.3	25.8	14.8	24.8	12.1	5.2	41.5	73.4	0.0	0.8	0.4	5.1	13.2	23.4	77.2	67.2	
2014	16.9	24.0	14.6	22.9	12.5	4.6	39.2	75.3	0.5	0.5	4.7	3.2	13.3	22.2	79.9	65.6	
2015	15.9	20.7	13.7	20.1	12.0	4.6	39.6	81.2	0.2	-0.5	1.4	-3.4	9.9	20.8	78.0	61.8	
2016	17.2	19.2	15.2	18.6	11.4	3.7	40.1	81.4	0.4	1.1	3.2	7.2	13.6	17.7	78.7	59.5	
2017	18.6	18.3	15.5	17.7	10.0	2.6	35.9	86.5	0.6	0.9	6.1	6.2	12.0	22.4	89.8	60.4	
2018	17.8	17.9	14.9	16.9	9.5	1.3	39.4	79.6	0.6	0.9	6.7	6.9	14.1	12.6	94.8	75.1	
2019	18.3	18.2	15.7	17.1	10.4	1.1	36.7	93.8	0.4	0.7	4.7	6.4	17.5	17.9	92.5	69.9	
2020	20.3	16.4	17.9	15.0	6.5	1.6	42.9	87.6	0.2	0.3	2.1	3.1	17.8	14.6	79.7	63.2	
2021	21.7	15.8	19.9	14.4	5.0	0.7	56.4	92.0	0.6	0.8	7.3	10.0	19.5	18.0	73.3	63.0	
2022	21.2	16.9	19.7	16.2	4.8	4.8	54.8	94.9	0.9	1.1	10.6	10.3	17.0	13.8	71.6	33.5	
2019	Q1	17.0	18.5	14.1	17.4	9.9	1.2	37.8	90.4	0.1	0.2	1.9	1.2	16.5	14.5	#####	66.7
	Q2	17.3	18.7	14.5	17.6	9.5	1.1	38.0	91.7	0.3	0.4	3.9	3.0	17.7	17.4	95.9	68.7
	Q3	18.5	18.5	15.8	17.4	9.7	1.2	36.8	84.6	0.5	0.7	5.4	5.7	16.5	17.4	95.1	71.6
	Q4	18.3	18.2	15.7	17.1	10.4	1.1	36.7	93.8	0.4	0.7	4.7	6.4	17.5	17.9	92.5	69.9
2020	Q1	18.5	17.9	15.9	16.7	8.5	1.4	40.8	75.1	0.1	-0.2	1.1	-1.9	18.5	18.6	82.7	68.9
	Q2	20.6	17.6	17.8	16.2	7.5	1.4	40.7	78.6	0.2	0.0	2.1	-0.5	17.3	16.5	79.1	65.6
	Q3	20.8	17.0	18.2	15.5	7.1	1.7	44.4	72.6	0.2	0.2	2.6	2.4	16.4	14.7	80.6	65.1
	Q4	20.3	16.4	17.9	15.0	6.5	1.6	42.9	87.6	0.2	0.3	2.1	3.1	17.8	14.6	79.7	63.2
2021	Q1	20.0	16.2	17.9	14.9	6.0	1.8	48.8	78.6	0.2	0.3	2.2	2.7	16.2	19.3	79.0	66.3
	Q2	21.6	16.4	19.6	15.2	5.5	1.8	51.8	78.6	0.3	0.4	3.6	4.7	19.2	18.8	76.2	64.0
	Q3	21.4	15.5	19.6	14.2	5.4	0.7	53.5	93.7	0.4	0.7	5.1	8.3	18.6	20.3	76.3	61.9
	Q4	21.7	15.8	19.9	14.4	5.0	0.7	56.4	92.0	0.6	0.8	7.3	10.0	19.5	18.0	73.3	63.0
2022	Q1	21.4	15.8	19.7	15.2	4.9	4.6	57.0	99.9	0.2	0.3	2.7	2.5	19.0	22.7	72.4	43.4
	Q2	21.5	15.3	19.9	14.7	4.4	6.3	59.0	86.7	0.4	0.6	5.4	5.0	18.9	17.4	73.5	35.3
	Q3	21.0	15.4	19.4	14.7	4.2	4.8	50.2	100.4	0.7	0.8	8.8	7.6	17.4	13.7	74.1	37.1
	Q4	21.2	16.9	19.7	16.2	4.8	4.8	54.8	94.9	0.9	1.1	10.6	10.3	17.0	13.8	71.6	33.5

1/ For Locally Incorporated Banks only

للمصارف المدرجة محلياً

جدول رقم (38)
شركات أعمال استثمارية
Investment Business Firms

B. D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period		(الفئة 1) Category (1)					(الفئة 2) Category (2)					(الفئة 3) Category (3)		مجموع الفئات Total IB		
		مجموع موجودات الميزانية Balance Sheet Total Assets		مجموع الموجودات المداراة لصالح العملاء Total Assets Under Management			مجموع الموجودات Total Assets (c) = (a+b)	مجموع موجودات الميزانية Balance Sheet Total Assets (d)		مجموع الموجودات المداراة لصالح العملاء Total Assets Under Management			مجموع الموجودات Total Assets (f) = (d+e)	مجموع موجودات الميزانية Balance Sheet Total Assets (g)		
		المجموع	ويتضمن: مجموع الموجودات المستمرة لصالح الشركات الاستثمارية of which: Total Investment as Principal	المقيمة	غير المقيمة	المجموع		Residents	Non-Residents	Total (b)	المقيمة	غير المقيمة	المجموع	Total Assets (Cat 1,2,3) (h) = (c+f+g)		
Total (a)	Total Investment as Principal	Residents	Non-Residents	Total (b)	Total Assets (c) = (a+b)	Balance Sheet Total Assets (d)	Residents	Non-Residents	Total (e)	Total Assets (f) = (d+e)	Balance Sheet Total Assets (g)	Total Assets (h) = (c+f+g)	Total Assets (Cat 1,2,3) (h) = (c+f+g)			
2015	Q1	542.5	136.1	4,317.8	842.4	5,160.2	5,702.7	28.3	1,406.6	793.7	2,200.3	2,228.6	11.4	7,942.7		
	Q2	581.1	124.8	4,340.1	979.2	5,319.3	5,900.4	36.3	1,391.5	797.9	2,189.4	2,225.7	11.4	8,137.5		
	Q3	450.7	62.7	3,756.5	898.0	4,654.5	5,105.2	30.3	1,375.1	731.9	2,107.0	2,137.3	9.7	7,252.2		
	Q4	318.9	45.6	3,770.7	890.3	4,661.0	4,979.9	42.0	1,368.9	699.7	2,068.6	2,110.6	10.1	7,100.6		
2016	Q1	286.6	46.1	3,648.4	856.8	4,505.2	4,791.8	42.6	1,338.3	669.6	2,007.9	2,050.5	7.9	6,850.2		
	Q2	277.8	49.0	3,634.0	912.2	4,546.2	4,824.0	36.1	1,367.5	609.1	1,976.6	2,012.7	8.9	6,845.6		
	Q3	268.9	44.5	3,653.8	924.9	4,578.7	4,847.6	47.7	1,462.4	624.3	2,086.7	2,134.4	8.7	6,990.7		
	Q4	286.2	50.3	3,656.7	947.9	4,604.6	4,890.8	30.6	1,631.1	667.5	2,298.6	2,329.2	9.7	7,229.7		
2017	Q1	290.9	54.8	3,724.5	922.4	4,646.9	4,937.8	32.7	1,734.0	677.2	2,411.2	2,443.9	9.2	7,390.9		
	Q2	289.3	57.9	3,781.3	959.2	4,740.6	5,029.8	35.1	1,809.6	694.7	2,504.3	2,539.4	8.6	7,577.8		
	Q3	291.5	58.6	3,821.9	986.1	4,808.0	5,099.5	38.3	1,797.2	742.9	2,540.0	2,578.3	8.3	7,686.1		
	Q4	291.1	51.6	3,855.0	942.2	4,794.2	5,085.3	36.7	1,767.5	730.4	2,497.8	2,534.5	8.7	7,628.5		
2018	Q1	281.0	60.0	3,894.7	902.8	4,797.4	5,078.4	39.5	1,869.0	746.7	2,615.7	2,655.2	8.4	7,742.1		
	Q2	286.1	57.8	3,877.8	928.9	4,806.7	5,092.7	37.6	1,899.8	734.6	2,634.5	2,672.1	7.5	7,772.3		
	Q3	291.9	67.7	3,900.4	909.3	4,809.7	5,101.5	43.3	1,967.4	739.7	2,707.7	2,751.0	7.4	7,859.9		
	Q4	266.3	68.2	3,841.6	900.2	4,741.8	5,008.1	40.1	2,058.7	624.4	2,683.1	2,723.2	7.6	7,738.8		
2019	Q1	254.2	109.6	4,029.7	874.4	4,904.1	5,158.3	41.9	1,917.8	1,109.7	3,027.5	3,069.4	7.4	8,235.1		
	Q2	289.3	121.3	3,897.6	857.4	4,755.0	5,044.3	40.3	1,985.7	1,266.2	3,251.9	3,292.2	7.4	8,343.9		
	Q3	386.3	111.5	3,960.4	3,316.2	7,276.6	7,662.9	47.9	2,037.8	1,235.1	3,272.9	3,320.8	6.0	10,989.7		
	Q4	252.3	134.3	4,087.9	886.9	4,974.8	5,227.1	39.8	2,533.6	849.8	3,383.4	3,423.2	7.9	8,658.2		
2020	Q1	368.2	175.3	3,700.8	3,130.0	6,830.8	7,199.0	43.4	2,256.5	628.3	2,884.8	2,928.2	8.3	10,135.5		
	Q2	364.4	162.6	3,580.2	3,129.7	6,709.9	7,074.3	35.7	1,949.7	1,189.8	3,139.5	3,175.2	10.1	10,259.6		
	Q3	333.0	150.6	3,674.0	3,000.4	6,671.4	7,004.4	40.0	2,502.4	899.6	3,389.7	3,429.7	8.0	10,442.1		
	Q4	400.1	201.6	4,136.0	3,074.0	7,210.0	7,610.1	39.2	3,030.8	592.1	3,622.9	3,662.1	8.2	11,280.3		
2021	Q1	395.1	193.2	4,015.9	3,095.9	7,111.9	7,507.0	41.1	2,203.0	1,456.3	3,659.3	3,700.4	8.4	11,215.7		
	Q2	404.2	191.0	4,078.9	3,259.9	7,338.7	7,742.9	41.1	2,328.7	1,512.8	3,841.5	3,882.6	7.2	11,632.7		
	Q3	414.9	141.1	4,069.7	3,425.0	7,494.7	7,909.6	44.1	2,701.3	1,087.2	3,788.5	3,832.6	9.0	11,751.2		
	Q4	367.1	139.9	4,101.0	3,314.7	7,415.7	7,782.8	45.8	2,430.5	1,473.9	3,904.4	3,950.2	8.7	11,741.7		
2022	Q1	755.0	276.9	4,161.3	3,265.6	7,426.9	8,181.9	47.2	2,835.8	1,102.6	3,938.4	3,985.6	7.5	12,175.0		
	Q2	686.2	595.8	3,808.9	3,491.2	7,300.1	7,986.3	30.1	2,489.4	960.2	3,449.6	3,479.7	7.3	11,473.3		
	Q3	747.3	543.5	3,552.3	3,430.1	6,982.4	7,729.7	47.4	2,523.6	916.5	3,440.1	3,487.5	7.1	11,224.3		
	Q4	713.5	538.7	3,578.6	3,371.6	6,950.2	7,663.7	46.4	2,757.0	1,171.3	3,928.3	3,974.7	7.2	11,645.6		

Table No. (39)
الميزانية الموحدة لمكاتب الصرافة
Money Changers: Aggregated Balance Sheet

BD Thousand

ألف دينار

نهاية الفترة End of Period		الموجودات					المجموع Total	المطلوبات					مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities		
		المحلية			الموجودات			المطلوبات			المحلية				
		النقد Cash	ودائع لدى المصارف Deposits in Banks	مستحق من الغير Due from Others 1/	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total		موجودات أجنبية Foreign Assets	قرصون من المصارف Loans from Banks	مستحق إلى الغير Due to Others 1/	مطلوبات أخرى Other	رأس المال والاحتياطي Equity & Reserves			
2015	Q1	38,111.4	1,143.0	1,979.0	14,776.4	56,009.8	29,652.6	85,662.4	3,045.7	72.7	18,023.4	57,117.3	78,259.1	7,403.3	
	Q2	58,410.3	2,536.3	1,141.0	15,182.3	77,269.9	20,239.3	97,509.2	8,009.9	107.4	21,511.8	58,541.2	88,170.3	9,338.9	
	Q3	59,419.7	1,548.7	1,662.5	13,437.6	76,068.4	43,361.4	119,429.8	4,324.5	101.0	33,308.9	60,185.1	97,919.5	21,510.3	
	Q4	37,927.0	1,424.5	386.8	19,504.4	59,242.7	30,046.0	89,288.7	554.0	40.2	18,401.9	62,169.8	81,165.8	8,122.9	
2016	Q1	40,168.4	1,448.7	1,645.1	18,038.3	61,300.5	40,835.3	102,135.8	5,725.1	77.9	22,859.6	64,965.7	93,628.2	8,507.6	
	Q2	41,297.1	1,428.3	3,413.7	27,025.6	73,164.7	48,324.8	121,489.5	1,912.2	82.5	45,148.2	63,390.7	110,533.6	10,955.9	
	Q3	66,464.6	1,183.9	861.2	28,073.6	96,583.2	30,106.1	126,689.3	815.6	76.0	40,872.3	64,604.2	106,368.1	20,321.2	
	Q4	50,429.7	1,087.8	557.7	26,818.2	78,893.4	45,225.0	124,118.4	25,906.2	64.9	17,167.5	64,603.8	107,742.5	16,375.9	
2017	Q1	48,566.3	4,923.9	1,338.8	27,137.9	81,966.9	38,733.6	120,700.5	30,327.9	175.6	11,563.8	65,158.5	107,225.9	13,474.6	
	Q2	57,826.7	4,823.0	1,755.9	27,842.0	92,247.6	40,646.9	132,894.5	38,837.9	76.7	12,300.8	68,781.8	119,997.2	12,897.3	
	Q3	76,983.1	4,830.2	6,438.7	28,938.7	117,190.7	28,773.8	145,964.5	34,033.0	73.0	12,888.2	70,575.6	117,569.8	28,394.7	
	Q4	53,188.8	4,831.3	1,000.3	17,667.0	76,687.4	42,744.8	119,432.2	31,256.0	128.4	9,825.7	60,881.5	102,091.6	17,340.6	
2018	Q1	80,019.1	4,987.4	1,170.9	37,002.2	123,179.5	34,930.5	158,110.0	27,599.5	228.5	31,583.1	61,994.5	121,405.6	36,704.4	
	Q2	128,775.8	6,487.5	1,563.7	24,741.3	161,568.2	13,749.8	175,318.0	36,712.9	313.1	14,747.8	62,915.5	114,689.3	60,628.7	
	Q3	78,879.8	6,629.5	926.7	20,621.8	107,057.8	50,565.3	157,623.1	29,280.9	98.7	13,715.1	63,494.8	106,589.5	51,033.6	
	Q4	37,234.0	5,298.0	175.7	20,049.6	62,757.3	46,658.3	109,415.6	26,595.3	37.4	11,424.9	61,724.7	99,782.3	9,633.3	
2019	Q1	67,398.9	5,699.8	45.4	19,400.0	92,544.1	62,113.0	154,657.0	19,312.7	107.5	15,787.0	62,900.5	98,107.7	56,549.4	
	Q2	79,993.7	4,638.3	125.2	21,813.6	106,570.8	28,523.7	135,094.5	22,733.8	76.1	15,172.3	59,526.5	97,508.7	37,585.8	
	Q3	50,552.4	4,629.3	18.1	20,682.1	75,881.9	38,591.3	114,473.2	23,146.1	387.9	12,666.9	57,861.9	94,062.9	20,410.4	
	Q4	51,415.0	4,519.7	303.7	18,653.6	74,892.1	26,850.6	101,742.7	21,199.2	197.9	7,749.8	56,869.6	86,016.5	15,726.2	
2020	Q1	60,043.7	6,276.2	38.5	23,805.6	90,164.0	17,132.5	107,296.5	21,634.9	110.4	13,959.0	63,492.9	99,197.2	8,099.3	
	Q2	65,015.8	8,352.1	85.3	19,793.2	93,246.4	11,835.8	105,082.3	17,132.2	102.2	16,433.5	54,939.9	88,607.8	16,474.4	
	Q3	62,704.0	10,006.6	598.1	21,265.1	94,573.7	15,385.3	109,959.1	16,693.8	125.2	16,153.6	59,388.4	92,361.0	17,598.0	
	Q4	40,913.8	13,467.0	268.3	18,949.8	73,598.9	19,767.7	93,366.7	15,360.9	25.0	12,091.1	58,771.8	86,248.9	7,117.8	
2021	Q1	51,432.0	12,164.9	174.9	21,330.6	85,102.3	16,453.0	101,555.3	15,293.2	207.5	15,752.0	59,720.4	90,973.1	10,582.2	
	Q2	81,209.5	12,316.7	65.3	20,780.4	114,371.8	11,847.9	126,219.7	12,684.3	60.7	20,515.5	61,676.4	94,937.0	31,282.8	
	Q3	62,901.1	12,370.9	250.5	20,157.6	95,680.1	23,510.8	119,190.9	12,911.5	40.6	19,396.5	63,606.9	95,955.5	23,235.4	
	Q4	55,767.0	12,365.6	76.7	20,782.2	88,991.6	19,386.9	108,378.5	12,703.0	47.3	16,962.8	65,851.5	95,564.6	12,813.9	
2022	Q1	66,484.9	10,451.5	58.7	11,908.8	88,903.9	22,256.7	111,160.6	16,148.8	51.8	18,201.7	67,809.4	102,211.8	8,948.8	
	Q2	60,005.5	6,475.3	277.0	11,518.5	78,276.3	27,419.3	105,695.6	9,491.6	50.7	17,721.6	70,461.3	97,725.1	7,970.4	
	Q3	79,754.0	8,332.9	197.5	14,650.5	102,934.9	17,569.3	120,504.2	9,691.8	62.9	18,656.0	73,978.9	102,389.6	18,114.6	
	Q4	71,569.4	6,498.0	338.4	12,809.9	91,215.7	22,401.9	113,617.6	7,843.1	79.4	17,245.6	74,687.1	99,855.2	13,762.4	

1/ includes other money changers and travellers' cheque companies.

١٠ يشمل على مكاتب الصرافة الأخرى وشركات إصدار الشيكات السياحية.

جدول رقم (40)
أنظمة المدفوعات
Payment Systems

B.D. Million

مليون دينار

During the Period	النظام الآلي للتسويات الإجمالية Real Time Gross Settlement (RTGS) System 1/		نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكترونية Bahrain Cheque Truncation System (BCTS)	عمليات السحب من أجهزة الصراف الآلي ATM Withdrawal Transactions 3/		نظام التحويلات المالية الإلكترونية Electronic Funds Transfer System (EFTS) and Electronic Bill Payment and Presentment (EBPP) 4/					
	تحويلات الزبائن	المصارف التجارية				+ فوري Fawri +	فوري Fawri		فواتير Fawateer 5/		
	Customer Transactions	Interbank Transactions		العدد Volume	القيمة Value	العدد Volume	القيمة Value	العدد Volume	القيمة Value	العدد Volume	
2013		10,455.8	48,340.6	9,076.5	6,469,271	631.7					
2014		12,433.9	50,934.6	10,136.7	8,029,462	786.5					
2015		15,074.7	53,503.8	10,479.3	9,271,985	909.2	4,881	1.4	179,326	633.1	
2016		11,144.8	64,772.2	10,087.7	11,524,588	1,105.8	131,548	35.7	2,589,591	7,286.6	
2017		9,134.1	78,021.1	10,058.5	15,158,643	1,429.7	371,841	87.6	4,981,026	9,630.8	
2018		9,232.9	81,718.9	9,472.0	17,811,102	1,651.9	962,740	174.7	5,831,526	11,159.1	
2019		9,372.9	85,142.4	8,737.8	19,731,651	1,746.6	6,322,911	542.9	7,110,816	12,671.9	
2020		10,593.5	68,026.2	7,266.4	18,741,958	1,555.7	47,247,358	2,237.8	8,702,806	13,458.7	
2021		9,673.9	83,922.6	7,254.8	15,758,177	1,419.6	141,835,256	4,462.5	9,681,631	15,378.3	
2022		9,706.1	86,241.4	7,450.8	14,116,744	1,372.1	244,925,166	6,149.5	10,997,227	18,351.5	
										11,830,039	
										913.2	
2021	Q1	2,633.9	20,380.2	1,812.1	4,224,205	363.7	25,552,775	920.1	2,296,439	3,635.9	
	Q2	2,435.3	21,612.6	1,766.8	3,798,507	345.8	31,037,798	1,051.4	2,367,030	3,725.4	
	Q3	2,303.7	20,808.5	1,779.7	3,812,110	348.7	38,937,387	1,174.1	2,453,191	3,814.2	
	Q4	2,301.0	21,121.3	1,896.2	3,923,355	361.3	46,307,296	1,316.9	2,564,971	4,202.7	
2022	Q1	2,445.0	21,051.2	1,879.3	3,600,994	350.4	52,101,222	1,406.3	2,665,584	4,367.4	
	Q2	2,560.5	24,272.8	1,895.8	3,557,669	357.8	58,024,051	1,558.9	2,763,289	4,674.0	
	Q3	2,397.5	21,137.0	1,834.0	3,417,441	328.6	62,283,005	1,544.2	2,725,245	4,474.3	
	Q4	2,303.1	19,780.4	1,841.8	3,540,640	335.3	72,516,888	1,640.1	2,843,109	4,835.8	
										3,137,577	
2022	Feb.	733.8	6,023.9	589.5	1,108,148	106.4	16,067,475	432.3	791,026	1,282.1	
	Mar.	936.7	7,546.2	699.2	1,305,786	131.9	19,447,799	530.0	942,818	1,698.5	
	Apr.	840.0	7,341.2	582.8	1,189,773	124.5	17,780,852	520.1	1,046,483	1,505.0	
	May	813.6	7,718.1	617.4	1,189,222	113.6	19,719,064	504.9	824,913	1,400.9	
	Jun.	906.9	9,213.5	695.6	1,178,674	119.7	20,524,135	533.9	891,893	1,768.1	
	Jul.	719.4	7,023.5	584.5	1,172,929	114.6	21,183,898	528.2	988,070	1,355.7	
	Aug.	856.3	7,429.7	647.4	1,114,311	107.3	20,030,004	508.1	882,655	1,601.7	
	Sep.	821.8	6,683.8	602.1	1,130,201	106.7	21,069,103	507.9	854,520	1,516.9	
	Oct.	692.4	5,949.4	669.4	1,188,278	110.6	23,422,485	542.4	1,024,950	1,579.3	
	Nov.	785.9	8,053.9	619.1	1,149,998	107.6	23,815,498	534.6	911,533	1,567.7	
	Dec.	824.8	5,777.1	553.3	1,202,364	117.1	25,278,905	563.2	906,626	1,688.8	
2023	Jan.	860.4	8,724.6	624.1	1,092,970	107.2	24,696,138	564.8	1,175,879	1,596.4	
	Feb.	731.8	8,004.3	561.1	1,014,459	99.2	23,898,726	534.4	912,055	1,615.1	
										931,535	
										65.8	

1/ The Real Time Gross Settlement (RTGS) System went live on 14th June 2007

1/ بدأ عمل النظام الآلي للتسويات الإجمالية في 14 يونيو 2007

2/ The Bahrain Cheque Truncation System (BCTS) went live on 13th May, 2012

2/ بدأ عمل نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكترونية في 13 مايو 2012

3/ Local Debit Cards Only

3/ بطاقات الخصم المحلية فقط

4/ The Electronic Fund Transfer System (EFTS) went live on 5th November 2015 (only with Fawri+ and Fawri)

4/ بدأ عمل نظام التحويلات المالية الإلكترونية (فوري و فوري + فقط) في 5 نوفمبر 2015

5/ The Electronic Bill Presentment and Payment (EBPP) System i.e. Fawateer went live officially on 1st February, 2016 (Direct Debit Service) and on 3rd October, 2016 (Direct Credit Service)

5/ بدأ عمل نظام عرض ودفع الفواتير الإلكترونية بشكل رسمي في 1 فبراير 2016 (خدمة الاستقطاع المباشر) و 3 أكتوبر 2016 (خدمة النفع المباشر)

جدول رقم (41)
نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكترونية - الشيكات المرتجعة
Bahrain Cheque Truncation System (BCTS) - Returned Cheques

During the Period	اجمالي الشيكات الصادرة		اجمالي الشيكات المرتجعة				الشيكات المرتجعة لأسباب تقنية		الشيكات المرتجعة لأسباب مالية		
	Total Cheques Issued		Total Returned Cheques				Returned Cheques for Technical Reasons		Returned Cheques for Financial Reasons		
	العدد Volume	القيمة (مليون دينار) Value (B.D. Million)	العدد Volume	القيمة (مليون دينار) Value (B.D. Million)	% of Total Cheques Issued	العدد Volume	القيمة (مليون دينار) Value (B.D. Million)	% of Total Cheques Issued	العدد Volume	القيمة (مليون دينار) Value (B.D. Million)	
2014	3,382,447	10,136.7	83,681	236.5	2.5%	17,403	67.7	66,278	168.8		
2015	3,372,471	10,479.3	84,944	254.0	2.5%	17,080	74.2	67,864	179.8		
2016	3,303,295	10,087.7	88,416	294.9	2.7%	16,257	76.9	72,159	218.0		
2017	3,300,941	10,058.5	105,111	369.8	3.2%	21,042	139.2	84,069	230.6		
2018	3,166,987	9,472.1	99,961	318.4	3.2%	20,836	66.7	79,125	251.7		
2019	2,964,508	8,737.8	92,571	252.5	3.1%	19,039	59.9	73,532	192.2		
2020	2,331,423	7,266.4	63,668	195.5	2.7%	13,509	53.0	50,159	142.5		
2021	2,175,075	7,254.8	56,047	242.2	2.7%	11,426	93.6	44,621	148.7		
2022	2,117,536	7,450.8	55,010	231.5	2.7%	10,293	99.5	44,717	131.9		
2021	Q1	557,107	1,812.0	13,993	2.5%	56.4	3.1%	2,603	11.1	11,390	45.4
	Q2	527,748	1,766.8	13,711	2.6%	52.6	3.0%	2,534	12.0	11,177	40.6
	Q3	535,986	1,779.7	14,605	2.7%	89.1	5.0%	3,315	57.3	11,290	31.8
	Q4	554,234	1,896.2	13,738	2.5%	44.1	2.3%	2,974	13.2	10,764	30.9
2022	Q1	544,544	1,879.3	13,746	2.5%	39.2	2.1%	2,559	12.0	11,187	27.2
	Q2	529,464	1,895.8	12,474	2.4%	85.1	4.5%	2,373	45.7	10,101	39.4
	Q3	510,686	1,834.0	14,129	2.8%	65.5	3.6%	2,593	30.4	11,536	35.1
	Q4	532,842	1,841.8	14,661	2.8%	41.6	2.3%	2,768	11.4	11,893	30.2
2022	Feb.	168,062	589.5	4,522	2.7%	13.1	2.2%	791	2.6	3,731	10.5
	Mar.	195,768	699.2	4,310	2.2%	12.1	1.7%	928	5.0	3,382	7.1
	Apr.	164,795	582.8	3,780	2.3%	27.9	4.8%	702	17.3	3,078	10.5
	May	180,601	617.4	4,747	2.6%	29.2	4.7%	827	20.2	3,920	9.0
	Jun.	184,068	695.6	3,947	2.1%	28.1	4.0%	844	8.2	3,103	19.9
	Jul.	156,520	584.5	4,265	2.7%	15.0	2.6%	773	5.9	3,492	9.1
	Aug.	185,100	647.4	5,311	2.9%	37.8	5.8%	981	22.0	4,330	15.8
	Sep.	169,066	602.1	4,553	2.7%	12.7	2.1%	839	2.5	3,714	10.2
	Oct.	185,667	669.4	5,194	2.8%	14.4	2.2%	960	3.8	4,234	10.6
	Nov.	179,693	619.1	4,829	2.7%	12.9	2.1%	917	2.8	3,912	10.1
	Dec.	167,482	553.3	4,638	2.8%	14.3	2.6%	891	4.8	3,747	9.5
2023	Jan.	183,496	624.1	5,536	3.0%	19.3	3.1%	1,256	4.8	4,280	14.5
	Feb.	165,568	561.1	4,709	2.8%	16.0	2.9%	983	4.6	3,726	11.4

1/ بدأ عمل نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكترونية بتاريخ الأحد، 13 مايو 2012.

Table No. (42) جدول رقم (42)
 العمليات نقاط البيع والتجارة الإلكترونية
Points of Sales and E-Commerce Transactions

الفترة Period	عدد العمليات Number of transactions				قيمة العمليات (دينار) Value of transactions (BD)				Of which: E-Commerce Trans. ومنها: عمليات التجارة الإلكترونية		عدد أجهزة نقاط البيع (نهاية الفترة) No. of POS terminals (end of period)	
	البطاقات المصدرة في البحرين		المجموع	ومنه البطاقات اللاملasmic of which Contactless Cards	البطاقات المصدرة في البحرين		المجموع	ومنه البطاقات اللاملasmic of which Contactless Cards	عدد العمليات	قيمة العمليات (دينار) Value of transactions (BD)		
	Cards issued in Bahrain	Cards issued outside Bahrain	Total		Cards issued in Bahrain	Cards issued outside Bahrain	Total		Number of transactions	Value of transactions (BD)		
2018	49,048,695	15,425,030	64,473,725	N/A	1,524,054,553	453,159,703	1,977,214,256	N/A	N/A	N/A	35,010	
2019	58,433,552	15,246,093	73,679,645	N/A	1,877,177,353	557,218,330	2,434,395,681	N/A	N/A	N/A	40,262	
2020	77,347,515	6,438,295	83,785,810	31,863,198	2,124,921,776	216,993,593	2,341,915,369	438,734,453	N/A	N/A	24,702	
2021	109,539,142	16,009,386	125,548,528	82,397,936	2,707,223,375	443,993,621	3,151,216,996	1,252,676,799	11,470,238	988,113,898	32,742	
2022	132,102,959	30,689,009	162,791,968	121,224,262	3,090,754,040	753,834,542	3,844,588,582	1,793,616,693	19,523,811	1,305,282,546	40,681	
2021	Q1	25,207,125	1,620,229	26,827,354	15,301,960	639,417,616	53,619,453	693,037,069	228,768,206	2,604,591	220,154,223	27,800
	Q2	24,884,685	1,810,883	26,695,568	17,079,841	615,312,730	58,961,685	674,274,415	255,496,096	2,835,759	239,510,052	29,394
	Q3	29,079,182	4,897,285	33,976,467	23,118,851	698,432,809	138,429,500	836,862,309	352,077,213	2,624,711	250,201,365	30,775
	Q4	30,368,150	7,680,989	38,049,139	26,897,284	754,060,220	192,982,983	947,043,202	416,335,285	3,405,177	278,248,258	32,742
2022	Q1	31,183,234	6,740,793	37,924,027	27,335,002	734,843,884	169,342,186	904,186,069	406,168,855	4,016,575	298,375,390	34,760
	Q2	33,109,776	6,879,717	39,989,493	29,891,987	799,964,773	175,477,867	975,442,640	454,671,603	4,685,549	327,727,111	36,147
	Q3	32,244,489	8,205,065	40,449,554	30,091,316	764,437,614	198,499,979	962,937,593	446,349,616	5,185,524	340,251,085	38,341
	Q4	35,565,460	8,863,434	44,428,894	33,905,957	791,507,769	210,514,510	1,002,022,279	486,426,620	5,636,163	338,928,961	40,681
2022	Feb.	9,884,077	1,517,814	11,401,891	8,171,516	229,864,669	42,207,339	272,072,008	118,748,497	1,313,169	95,373,548	33,894
	Mar.	11,537,262	2,426,387	13,963,649	10,276,739	272,667,084	68,952,464	341,619,548	158,712,551	1,573,078	109,569,471	34,760
	Apr.	9,918,898	1,343,250	11,262,148	8,377,292	257,903,556	37,639,259	295,542,815	132,284,903	1,348,238	107,177,964	35,309
	May	11,544,556	2,879,250	14,423,806	10,784,552	273,665,878	74,665,706	348,331,584	163,652,785	1,646,335	112,158,986	35,830
	Jun.	11,646,322	2,657,217	14,303,539	10,730,143	268,395,339	63,172,902	331,568,241	158,733,915	1,690,976	108,390,160	36,147
	Jul.	9,764,203	2,596,187	12,360,390	8,948,805	241,381,690	67,614,847	308,996,537	141,172,311	1,641,767	109,862,198	36,950
	Aug.	10,980,130	2,948,483	13,928,613	10,448,994	261,584,057	68,172,229	329,756,286	152,832,755	1,759,441	116,161,337	37,483
	Sep.	11,500,156	2,660,395	14,160,551	10,693,517	261,471,867	62,712,903	324,184,770	152,344,549	1,784,316	114,227,549	38,341
	Oct.	12,231,331	2,929,990	15,161,321	11,465,020	269,539,109	67,265,626	336,804,735	159,485,792	1,884,338	119,310,483	39,337
	Nov.	11,667,976	2,863,591	14,531,567	11,128,356	267,005,077	74,970,280	341,975,357	166,695,367	1,860,568	111,766,188	40,164
	Dec.	11,666,153	3,069,853	14,736,006	11,312,581	254,963,583	68,278,604	323,242,187	160,245,461	1,891,257	107,852,291	40,681
	Jan.	12,019,725	2,955,820	14,975,545	11,531,699	273,084,251	66,418,000	339,502,251	169,588,766	1,994,779	117,516,793	48,309
	Feb.	11,193,054	2,399,467	13,592,521	10,459,928	261,936,039	56,288,118	318,224,157	156,079,698	1,873,358	110,071,749	49,107

Table No. (43) جدول رقم (43)
 العمليات نقاط البيع والتجارة الإلكترونية حسب المطاعم - بصفات الانتمان المصدرة في البحرين
Points of Sales and E-Commerce Transactions by Sectors - Credit Cards issued in Bahrain

Value of Transactions in B.D.	Sector	2022												2023				Category	
		July		August		September		October		November		December		January		February			
		عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value																
1	Education	2,460	850,133	7,065	3,795,450	9,901	4,130,848	6,651	1,836,097	9,118	2,632,491	6,082	1,967,567	7,465	4,145,429	7,207	3,284,550	التعليم	
2	Lodging - Hotels, Motels, Resorts	14,540	1,257,943	16,601	1,121,494	15,672	1,084,593	18,602	1,219,069	16,869	1,200,002	17,443	1,483,286	16,995	2,169,025	15,486	1,586,334	الإقامة - الفنادق والمنتجعات	
3	Restaurants	1,193,912	8,577,946	1,260,233	8,704,948	1,316,873	9,112,551	1,449,113	10,164,548	1,404,213	9,692,420	1,345,470	9,801,552	1,348,286	9,809,422	1,238,758	8,862,409	الطعام	
4	Health	153,370	3,352,701	181,207	4,126,561	202,295	4,441,529	220,692	4,564,747	203,185	4,175,065	182,519	3,890,738	186,236	4,141,777	177,362	3,897,251	الصحة	
5	Government Services Construction - Contractors, Building Materials and Maintenance & Related Services	270,341	76,455,856	304,204	79,553,248	305,961	76,373,521	300,684	82,850,488	299,237	77,338,736	298,236	75,722,025	306,345	79,001,059	292,377	75,350,121	الخدمات الحكومية	
6		19,965	2,009,553	39,390	2,953,453	44,648	3,177,908	46,627	3,346,046	42,049	3,239,681	39,581	3,196,930	38,193	2,913,497	37,779	2,988,903	الصناعة	
7	Supermarket	549,565	7,844,550	662,199	8,849,191	745,020	9,749,011	785,004	10,033,875	751,139	9,429,399	645,539	8,399,160	650,555	8,513,668	598,281	7,658,151	أسواق السوبرماركت	
8	Jewelry Stores	10,034	3,535,869	8,030	2,894,643	9,167	3,251,414	11,255	4,103,007	14,126	10,667,764	9,936	3,635,908	8,365	2,897,604	9,152	3,561,043	متاجر المجوهرات	
9	Department Store	111,407	3,020,339	119,122	3,064,507	124,306	2,941,100	124,851	3,177,595	126,300	3,289,849	124,076	3,195,379	108,073	2,499,275	97,322	2,328,483	المتاجر	
10	Clothing and Footwear	127,642	3,347,808	113,085	3,055,450	104,839	2,678,053	104,784	2,804,245	125,823	3,395,436	131,465	3,680,223	123,879	3,270,100	85,057	2,506,458	الملابس والأحذية	
11	Electronic and Digital Goods	26,497	1,950,706	30,312	2,102,385	32,228	2,448,363	29,504	1,793,425	30,139	1,950,226	29,230	1,794,335	28,694	1,787,952	27,448	1,995,098	مبيعات الأجهزة الإلكترونية والرقمية	
12	Insurance	15,900	1,510,889	21,037	1,710,333	21,524	1,717,333	22,735	1,692,843	22,264	1,798,271	28,220	1,955,761	25,364	1,755,104	18,060	1,601,218	التأمين	
13	Telecommunication	219,524	5,970,527	228,967	6,292,399	226,600	6,360,749	237,900	6,275,180	233,825	5,993,821	241,111	6,699,366	240,708	6,474,312	220,810	6,075,149	الاتصالات	
14	Transportation Automobile and Truck Dealers - Sales, Service, Repairs, Parts and Leasing	3,989	215,795	6,759	446,087	6,637	438,319	6,987	392,430	6,816	486,932	6,288	453,691	5,855	455,068	5,528	398,656	وسائل النقل	
15		83,748	6,354,403	122,192	8,775,467	133,576	9,481,182	137,637	8,624,881	135,981	9,262,464	127,930	9,114,806	135,839	10,602,504	127,654	9,147,086	تجارة السيارات والشاحنات	
16	Travel	5,884	2,482,839	5,776	2,472,063	5,825	1,499,636	6,268	1,740,867	6,068	1,603,788	6,055	1,893,357	6,047	1,735,276	5,528	1,447,644	السفر	
17	Family Entertainment & Tourism	85,064	1,291,113	64,207	1,072,576	55,492	1,130,067	75,115	1,334,490	57,799	1,122,606	59,438	1,175,018	63,887	1,161,979	56,959	1,427,328	الترفيه العائلي والمسياحة	
18	Equipment, Furniture & Home Furnishings Stores (except appliances)	20,927	1,635,408	21,828	1,850,989	20,640	1,834,371	23,921	1,991,517	23,092	2,101,409	23,498	1,999,566	22,094	1,911,890	20,875	1,806,342	متاجر الأثاث	
19	Book Stores & Stationery	5,176	143,898	8,478	217,938	17,511	354,620	13,462	333,070	11,184	246,081	10,014	253,509	9,996	254,910	10,785	233,690	متاجر الكتب والقرطاسية	
20	Miscellaneous Goods & Services	153,334	4,181,904	147,457	3,962,362	157,872	4,208,280	150,542	4,334,642	144,382	4,735,840	143,645	4,172,315	140,793	4,202,535	121,392	3,874,346	سلع وخدمات غير مصنفة أعلاه	
	Total	3,073,279	135,990,181	3,368,149	147,021,546	3,556,587	146,413,449	3,772,334	152,613,060	3,663,609	154,362,279	3,475,776	144,484,493	3,473,669	149,702,386	3,173,820	140,030,260	المجموع	

Government Services includes: Court Costs including Alimony and Child Support, Fines, Bail and Bond Payments, Tax Payments,
Government Services not elsewhere classified, Government Postal Services, and Intra-Government Purchases

تشتمل الخدمات الحكومية بما في ذلك النفقة ودعم الطفل، الغرامات، دفع الكفالات والبنادق، المدفوعات الضريبية،
الخدمات الحكومية غير المصنفة في مكان آخر، الخدمات البريدية الحكومية، والمشتريات الحكومية.

Table No. (44) جدول رقم (44)
عمليات نقاط البيع والتجارة الإلكترونية حسب القطاعات - بطاقات الائتمان المصدرة خارج البحرين
Points of Salesand E-Commerce Transactions by Sectors - Credit Cards issued Outside Bahrain

	Sector	2022												2023				القطاع	قيمة المعاملات بالدينار		
		July		August		September		October		November		December		January		February					
		عدد المعاملات No. of trans.	القيمة Value																		
1	Education	568	131,818	927	319,785	1,458	473,182	1,125	244,611	1,260	254,923	1,129	257,055	1,155	452,321	1,337	446,072	التعليم			
2	Lodging - Hotels, Motels, Resorts	107,266	11,048,632	109,978	10,499,077	98,321	9,342,066	108,210	9,937,331	107,978	11,035,920	107,653	10,012,478	101,513	9,305,690	105,872	10,735,013	الإقامة - الفنادق والمنتجعات			
3	Restaurants	692,337	9,425,811	653,795	8,749,698	584,977	7,995,134	654,209	8,954,762	642,355	8,461,243	679,769	8,907,154	675,787	9,154,174	631,262	8,618,162	المطاعم			
4	Health	34,602	749,938	32,057	773,470	32,284	811,392	33,793	805,462	33,265	844,426	35,923	842,130	34,442	881,005	32,186	828,833	الصحة			
5	Government Services	70,667	1,603,721	109,715	1,921,665	111,571	1,934,770	121,003	1,662,818	126,994	1,699,002	151,231	1,911,624	139,996	2,060,067	163,158	2,251,374	الخدمات الحكومية			
6	Construction - Contractors, Building Materials and Maintenance & Related Services	7,286	243,821	17,621	550,311	18,696	632,265	17,365	715,124	13,065	572,300	11,154	468,054	12,848	556,263	13,273	617,593	البناء - المقاولون ، مواد البناء والصيانة والخدمات ذات الصلة			
7	Supermarket	147,737	1,974,738	145,447	1,945,797	132,906	1,844,281	156,701	2,037,593	159,366	2,050,432	151,309	1,997,333	137,694	1,839,040	128,958	1,704,012	أسواق السوبرماركت			
8	Jewelry Stores	6,777	3,272,487	5,495	2,865,958	5,418	3,017,139	6,410	3,339,517	9,111	9,482,689	7,612	4,027,980	6,538	3,836,394	7,431	4,209,307	متاجر المجوهرات			
9	Department Store	97,307	2,864,068	89,550	2,674,288	78,704	2,567,645	92,346	3,458,812	91,904	2,867,960	105,442	2,922,541	93,397	2,632,456	90,223	2,611,205	المتاجر			
10	Clothing and Footwear	105,435	4,175,907	78,179	3,107,051	61,503	2,827,299	71,771	3,201,921	77,839	3,715,006	92,928	4,084,661	84,421	3,697,581	67,654	3,195,013	الملابس والأحذية			
11	Electronic and Digital Goods	12,540	524,148	10,431	516,404	9,025	495,645	9,430	454,935	9,719	432,727	11,061	417,352	9,985	423,135	9,912	480,305	مبيعات الأجهزة الإلكترونية والرقمية			
12	Insurance	50,995	172,179	56,747	219,889	55,114	228,239	61,002	234,337	59,919	223,982	73,790	275,328	68,239	276,157	53,397	190,746	التأمين			
13	Telecommunication	31,882	415,681	33,205	430,792	29,258	431,369	31,557	462,939	31,328	433,854	33,197	445,861	33,854	473,382	33,282	460,362	الاتصالات			
14	Transportation	7,255	112,502	6,486	96,298	6,613	134,711	8,282	93,609	11,359	188,056	11,152	106,962	10,379	101,241	11,056	192,244	وسائل النقل			
15	Automobile and Truck Dealers - Sales, Service, Repairs, Parts and Leasing	30,982	1,004,748	32,735	1,437,173	29,272	1,210,758	31,772	1,369,559	30,445	1,398,860	32,415	1,310,703	35,433	1,518,922	35,324	1,265,801	تجار السيارات والشاحنات			
16	Travel	3,009	484,193	2,527	426,524	2,547	318,253	2,847	390,251	2,672	367,333	2,463	307,852	1,894	282,071	2,280	329,578	السفر			
17	Family Entertainment & Tourism	78,470	1,217,431	61,470	946,243	43,609	760,321	49,255	812,707	44,275	884,444	42,802	910,947	42,284	851,433	40,715	1,010,828	الترفيه العائلي والسياحة			
18	Equipment, Furniture & Home Furnishings Stores (except appliances)	9,109	434,286	9,411	503,116	7,943	516,938	9,510	519,737	9,671	558,971	10,733	600,980	9,772	506,826	8,823	506,100	متاجر الأثاث			
19	Book Stores & Stationary	2,942	102,492	4,223	133,349	4,143	126,889	4,666	156,512	4,380	142,504	5,176	142,182	4,701	128,439	4,507	136,457	متاجر الكتب والقرطاسية			
20	Miscellaneous Goods & Services	103,523	4,565,128	90,712	3,909,253	83,851	3,511,249	90,615	3,568,503	88,655	3,922,033	100,416	3,682,992	100,536	3,553,796	94,612	3,530,439	سلع وخدمات غير مصنفة أعلاه			
	Total	1,600,689	44,523,727	1,550,711	42,026,139	1,397,213	39,179,545	1,561,869	42,421,040	1,555,560	49,536,665	1,667,355	43,632,169	1,604,868	42,530,391	1,535,262	43,319,445	المجموع			

تشمل الخدمات الحكومية: تكاليف المحكمة بما في ذلك النفقة ودعم المطر، الغرامات، نفف الكفالة والسداد، المدفوعات الضريبية،
Government Services includes: Court Costs including Alimony and Child Support, Fines, Bail and Bond Payments, Tax Payments,
Government Services not elsewhere classified, Government Postal Services, and Intra-Government Purchases

Table No. (45)
جدول رقم (45)
 العمليات نقاط البيع والتجارة الإلكترونية حسب القطاعات - بطاقات الخصم المصدرة في البحرين
Points of Salesand E-Commerce Transactions by Sectors - Debit Cards issued in Bahrain

	Sector	2022												2023				قيمة العمليات بـB.D.	
		July		August		September		October		November		December		January		February			
		عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value																
1	Education	4,036	625,286	7,893	1,516,750	14,072	1,975,646	8,713	1,019,297	11,263	1,227,010	8,755	1,085,577	9,189	1,315,044	8,973	1,534,773	التعليم	
2	Lodging - Hotels, Motels, Resorts	31,263	950,435	32,548	962,736	29,924	820,468	35,061	940,583	30,923	836,122	33,867	973,630	32,554	955,933	42,544	1,916,757	الإقامة - الفنادق والمنتجعات	
3	Restaurants	2,189,062	13,636,873	2,363,540	13,725,226	2,461,301	13,911,835	2,665,582	15,339,141	2,467,098	13,911,496	2,621,520	15,178,080	2,627,720	15,286,087	2,425,991	15,002,666	الطعام	
4	Health	424,231	6,387,247	525,240	7,935,549	544,677	8,175,998	616,600	8,532,875	561,554	7,979,727	552,001	7,453,672	572,032	8,064,281	555,048	7,892,671	الصحة	
5	Government Services	308,153	13,188,437	353,591	14,892,331	375,931	15,943,380	359,568	14,504,736	350,451	13,816,619	353,485	12,610,501	391,119	13,583,994	379,359	12,859,423	الخدمات الحكومية	
6	Construction - Contractors, Building Materials and Maintenance & Related Services	54,655	1,541,548	134,672	2,536,539	146,958	2,565,434	139,608	2,777,999	119,135	2,660,947	111,511	2,522,449	112,225	2,430,565	106,894	2,483,808	البناء - المقاولون ، مواد البناء والمباني والخدمات ذات الصلة	
7	Supermarket	1,765,450	18,191,556	2,169,388	20,109,750	2,330,149	20,940,963	2,503,003	22,413,660	2,399,277	20,894,885	2,298,972	19,504,192	2,453,452	21,551,071	2,325,521	19,364,194	أسواق السوبرماركت	
8	Jewelry Stores	18,287	2,802,520	14,070	1,788,438	15,123	2,094,595	17,837	2,589,137	18,566	3,545,567	16,592	2,097,426	14,866	1,830,899	18,130	3,154,329	متاجر المجوهرات	
9	Department Store	310,691	4,941,013	323,782	4,946,091	339,335	4,540,218	338,322	4,593,134	327,360	4,614,839	365,705	5,092,348	347,339	4,555,202	353,389	5,124,864	المتاجر	
10	Clothing and Footwear	366,396	7,031,115	316,075	6,010,252	276,387	4,941,633	274,528	4,968,415	309,254	5,944,853	361,296	6,793,703	370,361	6,444,945	284,506	5,988,617	الملابس والأحذية	
11	Electronic and Digital Goods	64,763	1,745,626	72,552	2,021,858	74,398	2,136,339	76,326	1,897,251	74,680	1,864,391	73,447	1,671,751	72,702	1,870,077	72,413	1,957,133	مبيعات الأجهزة الإلكترونية والرقمية	
12	Insurance	32,283	1,609,924	44,199	1,620,537	44,528	1,645,331	46,190	1,609,282	43,440	1,543,336	57,427	1,739,884	54,871	1,605,391	55,580	1,358,020	التأمين	
13	Telecommunication	146,312	3,040,290	212,842	4,172,206	225,337	4,451,182	241,831	4,773,501	226,441	4,414,592	211,807	4,097,323	317,040	13,877,377	288,702	13,508,735	الاتصالات	
14	Transportation	6,286	215,198	10,320	384,135	9,869	325,767	10,717	331,072	11,085	379,465	10,834	331,906	10,065	267,790	10,950	247,707	وسائل النقل	
15	Automobile and Truck Dealers - Sales, Service, Repairs, Parts and Leasing	231,917	3,870,798	362,918	5,344,700	381,771	5,722,716	402,137	5,536,667	402,026	5,635,393	401,611	5,325,882	433,215	5,653,428	422,390	5,361,666	تجار السيارات والشاحنات	
16	Travel	6,653	838,422	6,666	822,862	6,713	609,192	7,497	690,922	7,049	634,165	7,469	691,086	7,813	816,701	7,315	598,350	السفر	
17	Family Entertainment & Tourism	185,219	2,110,476	131,678	1,596,718	110,630	1,417,906	147,007	1,707,122	114,534	1,366,368	140,399	1,578,059	150,403	1,673,079	138,148	1,751,578	الترفيه العائلي والمسافحة	
18	Equipment, Furniture & Home Furnishings Stores (except appliances)	49,829	1,641,878	49,804	1,776,639	43,615	1,572,850	49,336	1,743,144	46,947	1,814,651	49,119	1,678,328	48,709	1,678,703	48,528	1,643,394	متاجر الأثاث	
19	Book Stores & Stationery	14,707	179,372	25,293	289,404	52,196	608,172	38,029	443,081	29,811	325,466	30,547	336,458	30,206	347,500	36,240	357,217	متاجر الكتب والقرطاسية	
20	Miscellaneous Goods & Services	480,731	20,843,496	454,910	22,109,789	460,655	20,658,791	481,105	20,515,028	453,473	19,232,907	484,013	19,716,835	490,175	19,573,798	438,613	19,799,879	سلع وخدمات غير مصنفة أعلى	
	Total	6,690,924	105,391,509	7,611,981	114,562,511	7,943,569	115,058,418	8,458,997	116,926,049	8,004,367	112,642,798	8,190,377	110,479,090	8,546,056	123,381,865	8,019,234	121,905,779	المجموع	

Government Services includes: Court Costs including Alimony and Child Support, Fines, Bail and Bond Payments, Tax Payments,
Government Services not elsewhere classified, Government Postal Services, and Intra-Government Purchases

تشتمل الخدمات الحكومية بما في ذلك النفقة ودعم الطفل، الغرامات، دفع الكفاله والسداد، المدفوعات الضريبية،
الخدمات الحكومية غير المصنفة في مكان آخر، الخدمات البريدية الحكومية، والمشتريات الحكومية.

Table No. (46) جدول رقم
 العمليات نقاط البيع والتجارة الإلكترونية حسب القطاعات - بطاقات الخصم المصدرة خارج البحرين
Points of Sales and E-Commerce Transactions by Sectors - Debit Cards issued Outside Bahrain

Value of Transactions in B.D.	Sector	2022												2023					قيمة المعاملات بالدينار
		July		August		September		October		November		December		January		February			
		عدد العمليات No. of trans.	القيمة Value																
1	Education	100	32,358	222	80,289	527	174,681	280	68,856	559	82,007	466	79,986	513	135,936	364	45,748	التعليم	
2	Lodging - Hotels, Motels, Resorts	88,543	4,542,621	115,117	5,363,502	101,194	4,446,286	106,762	4,573,558	97,528	4,156,108	105,577	4,374,687	106,290	4,240,373	80,257	3,016,899	الإقامة - الفنادق والمنتجعات	
3	Restaurants	341,567	5,053,953	438,134	6,207,708	387,125	5,588,580	414,328	5,830,352	393,122	5,217,256	426,593	5,736,210	413,659	5,934,149	230,289	3,019,700	المطاعم	
4	Health	24,185	559,329	26,373	635,350	25,568	664,154	26,860	655,605	25,042	680,810	25,866	641,515	24,338	648,623	11,607	277,511	الصحة	
5	Government Services	41,069	268,383	152,852	544,448	150,367	564,174	161,816	584,266	156,101	549,574	166,544	560,756	167,800	558,323	241,341	725,268	الخدمات الحكومية	
	Construction - Contractors, Building Materials and Maintenance & Related Services	15,891	319,391	53,682	834,433	49,947	762,329	43,757	763,407	31,594	610,203	27,265	552,160	25,955	536,456	21,792	393,427	البناء - المقاولون ، مواد البناء والصيانة والخدمات ذات الصالحة	
7	Supermarket	132,819	1,627,742	162,519	1,799,348	149,829	1,710,831	170,030	1,888,136	167,851	1,830,261	175,686	1,918,448	161,251	1,802,204	110,652	993,894	أسواق السوبرماركت	
8	Jewelry Stores	5,885	2,345,884	4,494	1,712,054	4,293	1,859,795	5,181	1,954,817	6,179	3,551,620	5,511	1,841,826	4,596	1,563,870	2,927	962,869	متاجر المجوهرات	
9	Department Store	55,409	1,336,573	59,814	1,366,727	48,419	1,108,448	53,744	1,187,040	51,423	1,118,329	56,830	1,229,758	50,390	1,080,167	9,840	129,220	المتاجر	
10	Clothing and Footwear	70,154	2,546,797	61,936	2,097,976	45,920	1,739,738	52,842	2,024,716	54,804	2,094,450	62,472	2,270,009	55,513	2,079,440	14,911	479,329	الملابس والأحذية	
11	Electronic and Digital Goods	8,064	263,285	7,948	292,938	6,908	261,301	8,075	271,394	8,490	282,163	8,971	303,709	8,280	259,009	4,855	167,945	مبيعات الأجهزة الإلكترونية والرقمية	
12	Insurance	45,765	143,776	115,353	364,912	114,987	362,701	124,198	370,682	124,944	362,587	130,458	389,636	126,608	391,792	8,387	28,818	التأمين	
13	Telecommunication	6,112	107,595	6,704	141,317	6,313	169,727	6,669	235,357	6,386	147,202	6,965	155,515	7,125	155,799	2,985	105,114	الاتصالات	
14	Transportation	2,623	36,095	2,722	48,991	2,476	40,925	3,080	47,939	3,741	65,235	4,270	62,406	3,955	56,151	751	34,259	وسائل النقل	
15	Automobile and Truck Dealers - Sales, Service, Repairs, Parts and Leasing	24,522	471,576	41,534	806,938	42,413	663,959	46,222	722,053	41,325	585,340	45,229	665,531	44,781	689,394	34,207	361,827	تجار السيارات والشاحنات	
16	Travel	2,337	219,486	3,521	252,720	3,357	203,549	3,852	208,579	4,204	215,470	4,545	202,893	3,653	184,626	2,920	149,776	السفر	
17	Family Entertainment & Tourism	40,451	618,848	38,006	548,188	28,240	424,593	34,321	456,195	29,820	409,339	29,945	404,150	29,742	390,700	15,287	214,765	الترفيه العائلي والسياحة	
18	Equipment, Furniture & Home Furnishings Stores (except appliances)	6,712	255,038	8,256	316,987	7,364	317,908	8,839	316,522	8,686	309,408	9,011	323,897	8,703	324,846	6,017	192,104	متاجر الأثاث	
19	Book Stores & Stationery	2,585	40,717	5,331	58,319	5,017	63,372	5,179	69,661	4,825	62,689	5,156	65,783	5,150	65,269	3,843	32,638	متاجر الكتب والقرطاسية	
20	Miscellaneous Goods & Services	80,705	2,301,674	93,254	2,672,944	82,918	2,406,307	92,086	2,615,451	91,407	3,103,569	105,138	2,867,559	102,650	2,790,482	60,973	1,637,564	محل وخدمات غير مصنفة أعلاه	
	Total	995,498	23,091,120	1,397,772	26,146,090	1,263,182	23,533,358	1,368,121	24,844,586	1,308,031	25,433,615	1,402,498	24,646,435	1,350,952	23,887,609	864,205	12,968,673	المجموع	

Government Services includes: Court Costs including Alimony and Child Support, Fines, Bail and Bond Payments, Tax Payments, Government Services not elsewhere classified, Government Postal Services, and Intra-Government Purchases

تشمل الخدمات الحكومية: تكاليف المحكمة بما في ذلك النققة ودعم المغلق، الغرامات، دفع الكفالة والمتبريات، المدفوعات الجنائزية، الخدمات الحكومية غير المصنفة في مكان آخر، الخدمات البريدية الحكومية، والمشتريات الحكومية.

جدول رقم (47)
عدد عمليات نقاط البيع حسب الدول المصدرة للبطاقة
(باستثناء البحرين)
Number of Point of Sales Transactions by Card-Issuer Country
(Excluding Bahrain)

الفترة Period	السعودية Saudi Arabia	الكويت Kuwait	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	قطر Qatar	عمان Oman	الولايات المتحدة United States	المملكة المتحدة United Kingdom	فرنسا France	ألمانيا Germany	الهند India	أخرى Other	المجموع TOTAL	
2020	2,924,708	263,623	304,474	56,177	34,308	2,099,157	248,345	19,806	25,037	62,366	400,294	6,438,295	
2021	7,514,395	458,368	498,733	108,910	55,870	4,522,015	461,737	73,913	121,754	568,391	1,625,323	16,009,409	
2022	21,883,367	1,322,837	825,598	383,549	130,163	3,461,848	768,786	103,500	101,075	363,000	1,345,286	30,689,009	
2021	Q1	415,366	52,652	104,098	17,165	9,326	702,446	116,569	6,360	12,182	18,365	165,700	1,620,229
	Q2	644,690	48,967	105,525	22,241	8,581	693,343	83,960	6,994	11,429	20,368	164,785	1,810,883
	Q3	2,919,565	175,915	122,122	34,238	13,102	1,115,880	89,255	19,047	25,007	17,454	365,723	4,897,308
	Q4	3,534,774	180,834	166,988	35,266	24,861	2,010,346	171,953	41,512	73,136	512,204	929,115	7,680,989
2022	Q1	3,782,729	266,857	173,652	41,047	29,089	1,357,261	207,712	40,415	50,971	220,367	570,693	6,740,793
	Q2	5,083,701	280,128	187,216	53,997	26,329	730,511	173,636	24,636	15,989	37,972	265,602	6,879,717
	Q3	6,259,119	455,233	189,281	154,119	29,746	659,488	165,230	18,608	12,486	45,733	216,022	8,205,065
	Q4	6,757,818	320,619	275,449	134,386	44,999	714,588	222,208	19,841	21,629	58,928	292,969	8,863,434
2022	Feb.	990,188	80,094	52,748	11,421	8,223	225,945	48,952	6,024	3,410	7,072	83,737	1,517,814
	Mar.	1,643,111	142,796	79,516	17,305	11,440	271,997	96,997	10,788	7,670	11,689	133,078	2,426,387
	Apr.	878,820	35,719	45,537	12,548	5,693	209,808	51,009	6,239	5,744	8,377	83,756	1,343,250
	May	2,144,583	135,702	76,893	21,656	11,311	287,933	63,035	10,241	5,880	14,030	107,986	2,879,250
	Jun.	2,060,298	108,707	64,786	19,793	9,325	232,770	59,592	8,156	4,365	15,565	73,860	2,657,217
	Jul.	1,940,206	165,149	59,698	65,281	8,191	210,557	49,199	9,001	3,914	13,487	71,504	2,596,187
	Aug.	2,283,289	152,140	66,949	53,674	11,025	224,311	59,837	4,521	4,083	15,925	72,729	2,948,483
	Sep.	2,035,624	137,944	62,634	35,164	10,530	224,620	56,194	5,086	4,489	16,321	71,789	2,660,395
	Oct.	2,255,592	123,180	77,725	39,405	12,669	236,354	71,006	6,127	6,308	16,473	85,151	2,929,990
	Nov.	2,194,297	86,286	84,446	33,100	12,623	235,610	79,096	7,622	8,035	19,895	102,581	2,863,591
	Dec.	2,307,929	111,153	113,278	61,881	19,707	242,624	72,106	6,092	7,286	22,560	105,237	3,069,853
2023	Jan.	2,157,987	178,440	83,932	59,489	20,567	249,196	74,113	5,794	7,329	19,840	99,133	2,955,820
	Feb.	1,658,252	157,671	83,476	47,797	14,228	222,559	33,645	7,122	7,849	19,544	147,324	2,399,467

جدول رقم (48)
قيمة عمليات نقاط البيع حسب الدول المصدرة للبطاقة
(باستثناء البحرين)
Value of Point of Sales Transactions by Card-Issuer Country
(Excluding Bahrain)

B.D.	الفترة Period	السعودية Saudi Arabia	الكويت Kuwait	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	قطر Qatar	oman Oman	الولايات المتحدة United States	المملكة المتحدة United Kingdom	فرنسا France	ألمانيا Germany	الهند India	أخرى Other	المجموع TOTAL
2020		95,845,542	12,387,291	13,505,456	2,685,254	1,247,941	64,792,231	9,395,499	796,473	881,809	1,469,796	13,986,298	216,993,590
2021		206,932,062	22,505,465	23,354,491	5,112,824	1,984,024	113,342,955	16,753,529	2,518,651	3,372,643	6,246,134	41,871,511	443,994,290
2022		469,695,494	57,618,907	36,409,433	15,297,484	4,181,544	95,402,431	22,729,377	2,587,530	2,306,921	5,358,979	42,246,443	753,834,543
2021	Q1	14,123,811	2,243,195	4,821,545	828,714	323,032	19,720,025	4,435,003	333,816	401,975	400,192	5,988,146	53,619,453
	Q2	20,150,331	2,279,167	5,019,610	1,074,051	354,528	20,200,797	3,661,702	288,691	375,775	684,253	4,872,781	58,961,685
	Q3	77,280,520	8,373,119	5,376,689	1,557,854	431,801	29,942,942	3,370,183	567,687	689,981	366,857	10,472,535	138,430,169
	Q4	95,377,400	9,609,983	8,136,647	1,652,205	874,663	43,479,191	5,286,641	1,328,457	1,904,912	4,794,833	20,538,049	192,982,982
2022	Q1	92,460,279	12,013,222	7,787,076	1,717,021	1,011,608	30,255,597	5,992,972	972,946	1,081,744	2,242,979	13,806,743	169,342,186
	Q2	113,012,024	12,633,205	9,353,108	2,172,328	1,080,269	21,732,528	5,057,516	579,663	398,252	823,979	8,634,995	175,477,867
	Q3	128,764,974	18,952,705	7,640,384	6,471,688	910,091	20,820,181	4,991,687	450,574	279,834	857,063	8,360,800	198,499,980
	Q4	135,458,217	14,019,775	11,628,866	4,936,447	1,179,575	22,594,126	6,687,202	584,348	547,092	1,434,959	11,443,905	210,514,510
2022	Feb.	24,806,422	3,492,516	2,360,259	459,586	265,185	6,372,490	1,473,547	158,197	102,040	152,964	2,564,132	42,207,340
	Mar.	40,387,873	6,757,850	3,607,455	763,561	476,601	8,463,574	3,074,371	305,703	272,936	331,020	4,511,520	68,952,464
	Apr.	22,115,721	1,865,240	2,312,867	562,026	245,771	6,335,662	1,354,516	137,115	167,032	174,290	2,369,018	37,639,259
	May	48,122,582	6,147,726	4,188,442	875,178	495,814	8,469,455	1,946,079	220,276	128,632	326,164	3,745,359	74,665,706
	Jun.	42,773,721	4,620,239	2,851,799	735,124	338,684	6,927,410	1,756,922	222,272	102,588	323,525	2,520,618	63,172,902
	Jul.	43,611,603	7,270,071	2,421,246	2,456,492	253,933	6,666,308	1,533,575	203,105	86,507	273,147	2,838,861	67,614,847
	Aug.	44,483,622	6,274,621	2,652,152	2,239,769	349,002	7,157,612	1,725,687	119,145	94,272	281,995	2,794,352	68,172,229
	Sep.	40,669,749	5,408,014	2,566,986	1,775,427	307,156	6,996,261	1,732,425	128,323	99,054	301,922	2,727,587	62,712,903
	Oct.	43,504,258	5,050,576	3,209,281	1,624,737	356,212	7,426,036	2,149,238	175,449	152,533	358,216	3,259,089	67,265,626
	Nov.	48,918,327	4,653,893	4,302,041	1,219,243	388,177	7,870,325	2,446,009	235,205	231,851	567,737	4,137,473	74,970,280
	Dec.	43,035,632	4,315,307	4,117,544	2,092,467	435,186	7,297,765	2,091,956	173,693	162,708	509,005	4,047,343	68,278,604
2023	Jan.	40,251,169	6,022,517	3,358,748	1,991,186	488,135	7,287,502	1,961,402	175,776	168,044	375,871	4,337,649	66,418,000
	Feb.	30,556,454	5,235,093	3,622,579	1,822,393	395,121	7,048,548	1,220,668	161,833	226,808	428,112	5,570,510	56,288,118

جدول رقم (49)

عدد السكان

Population

السنة Year	الجنسية / النوع								
	Nationality / Sex			Non-Bahraini			Total		
	Bahraini	بحريني	المجموع	Non-Bahraini	غير بحريني	المجموع	Total	المجموع	النوع
	ذكور Males	إناث Females	المجموع Total	ذكور Males	إناث Females	المجموع Total	ذكور Males	إناث Females	المجموع Total
2007	266,420	261,013	527,433	365,654	146,209	511,864	632,074	407,223	1,039,297
2008	273,612	267,975	541,587	402,978	158,931	561,909	676,590	426,906	1,103,496
2009	282,011	276,000	558,011	449,986	170,418	620,404	731,997	446,418	1,178,415
2010	288,452	282,235	570,687	475,905	181,951	657,856	764,357	464,186	1,228,543
2011	295,878	288,810	584,688	445,605	164,727	610,332	741,483	453,537	1,195,020
2012	305,354	294,275	599,629	455,095	154,240	609,335	760,449	448,515	1,208,964
2013	312,945	301,885	614,830	475,436	162,925	638,361	788,381	464,810	1,253,191
2014	320,839	309,905	630,744	485,648	198,170	683,818	806,487	508,075	1,314,562
2015	328,887	318,948	647,835	517,478	205,009	722,487	846,365	523,957	1,370,322
2016	336,834	327,873	664,707	551,555	207,464	759,019	888,389	535,337	1,423,726
2017	343,340	334,166	677,506	607,972	215,638	823,610	951,312	549,804	1,501,116
2018	349,661	340,053	689,714	597,203	216,174	813,377	946,864	556,227	1,503,091
2019	355,633	346,194	701,827	564,931	216,998	781,929	920,564	563,192	1,483,756
2020	361,979	351,284	713,263	563,057	195,884	758,941	925,036	547,168	1,472,204
2021	364,891	354,442	719,333	560,856	224,176	785,032	925,747	578,618	1,504,365

Source: Central Informatics Organisation.

المصدر: الجهاز المركزي للمعلومات.

Table No. (50)
عدد العاملين في القطاع المالي
Number of Employees in the Financial Sector

Sector	Bahraini						Non-Bahraini						غير Bahraini		المجموع		القطاع	
	2021			2022			2021			2022			Total					
	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	2021	2022	2021	2022		
Male	Female	Total	Male	Female	Total	Male	Female	Total	Male	Female	Total	2021	2022	2021	2022	المجموع		
Banking Sector	3172	2128	5300	3293	2180	5473	1304	261	1565	1348	259	1607	6865	7080	القطاع المالي غير المصرفي			
Retail Banks	2650	1681	4331	2688	1732	4420	611	146	757	602	150	752	5088	5172	مصارف قطاع التجزئة			
Wholesale Banks	520	445	965	602	448	1050	677	108	785	731	103	834	1750	1884	مصارف قطاع الجملة			
Representative Offices	2	2	4	3	0	3	16	7	23	15	6	21	27	24	المكاتب التمثيلية			
Non-Bank Financial Sector	2282	1380	3662	2384	1407	3791	2058	629	2687	2105	667	2772	6349	6563	القطاع المالي غير المصرفي			
Locally Incorporated Insurance Firms	610	398	1008	659	395	1054	307	105	412	280	88	368	1420	1422	شركات التأمين الوطنية وشركات إعادة التأمين			
Insurance Related Activities Firms	206	177	383	224	201	425	284	129	413	277	132	409	796	834	شركات الأنشطة المتعلقة بالتأمين			
Specialised Licensees *	1088	584	1672	1158	591	1749	1223	333	1556	1311	387	1698	3228	3447	الأنشطة المتخصصة *			
Of which:															ومنها:			
Money Changers	214	92	306	209	72	281	793	241	1034	859	275	1134	1340	1415	محلات الصرافة			
Financing Companies and Microfinance Institutions	446	281	727	449	292	741	106	30	136	106	27	133	863	874	شركات التمويل ومؤسسات التمويل متقدمة الصغر			
Capital Markets **	147	104	251	96	75	171	24	7	31	14	10	24	282	195	أسواق رأس المال **			
Investment Business Firms	231	117	348	247	145	392	220	55	275	223	50	273	623	665	شركات أعمال استثمارية ***			
Supporting Institutions ***	208	232	440	210	234	444	34	9	43	22	15	37	483	481	المؤسسات الداعمة ***			
Total	5662	3740	9402	5887	3821	9708	3396	899	4295	3475	941	4416	13697	14124	المجموع			

* Includes Money Changers, Financing Companies, Microfinance Institutions, Ancillary Service Provider, Trust Service Provider, Registered Administrators, Fund Administrators and Registrar License.

** Includes Licensed Exchanges, Licensed Clearing (Settlement and Central), Licensed Securities Broker-Dealer, Licensed Securities Clearing Member, and Licensed Securities Broker, Licensed Securities Discount Broker and Crypto-Asset Services.

*** Includes Central Bank of Bahrain, and Bahrain Institute of Banking and Finance.

* تشمل محلات الصرافة، شركات التمويل، مؤسسات التمويل متقدمة الصغر، خدمات الدعم للقطاع المالي، أئمه العهد المالية، مسجل الأسهم ومسجل الخدمات الإدارية للمحافظ الاستثمارية وبنية مهنية متقدمة.

** تشمل الأسواق المالية المرخص لها للتداول في الأوراق والأدوات المالية، مؤسسات وغرف التسوية والتخصيص والإيداع والحفظ المركزي المرخص لها، وسطاء الأوراق المالية العاملون لصالح حساباتهم وحسابات عملائهم، وسطاء التسوية والتخصيص والإيداع المركزي، خدمات الدالة في الأوراق المالية ووحدات الأصول المشفرة.

*** تشمل مصرف البحرين المركزي ومتحف البحرين للدراسات المصرفية والمالية.

جدول رقم (51)
ميزان المدفوعات
Balance of Payments

Items	B.D. Million	Milyon Dinars								
		2021				2022*				بيان
		الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	
الحساب الجاري (أ+ب+ج+د)										
a. Goods	978.5	-108.2	181.8	477.5	427.4	2,571.3	600.7	749.3	592.7	628.6
Exports (fob)	1,844.3	134.1	436.3	651.5	622.4	3,100.0	802.0	891.0	745.3	661.7
- Oil	3,737.7	807.3	792.0	995.8	1,142.6	5,665.9	1,367.1	1,698.4	1,375.1	1,225.3
- Non-Oil	4,673.2	869.5	1,107.8	1,348.7	1,347.2	5,687.0	1,413.5	1,535.0	1,416.9	1,321.6
Imports (fob)	-6,566.6	-1,542.7	-1,463.5	-1,693.0	-1,867.4	-8,252.9	-1,978.6	-2,342.4	-2,046.7	-1,885.2
- Oil	-1,782.4	-362.2	-339.5	-478.6	-602.1	-2,995.0	-752.1	-903.8	-722.7	-616.4
- Non-Oil	-4,784.2	-1,180.5	-1,124.0	-1,214.4	-1,265.3	-5,257.9	-1,226.5	-1,438.6	-1,324.0	-1,268.8
b. Services (net)	1,034.8	202.2	226.3	310.7	295.6	1,228.9	266.3	255.0	274.3	433.3
Credit	4,837.3	1,095.6	1,125.6	1,305.6	1,310.5	5,409.9	1,288.3	1,298.0	1,388.9	1,434.7
Debit	-3,802.5	-893.4	-899.3	-994.9	-1,014.9	-4,181.0	-1,022.0	-1,043.0	-1,114.6	-1,001.4
- Maintenance	157.3	39.6	38.5	39.1	40.1	175.2	42.3	44.2	45.2	43.5
- Transportation	-738.6	-180.1	-171.6	-185.3	-201.6	-860.6	-220.0	-239.0	-235.4	-166.2
- Travel	814.6	141.9	156.1	255.5	261.1	1,159.0	258.2	262.7	279.5	358.6
- Construction	4.2	1.0	1.1	1.0	1.0	4.2	1.1	1.2	1.3	0.6
- Insurance	340.5	87.2	88.1	86.0	79.2	284.7	72.1	70.1	69.5	73.0
- Financial Services	40.5	9.9	10.1	10.2	10.3	60.2	10.0	10.1	10.4	29.7
- Communication services	337.6	83.7	83.9	84.5	85.5	329.7	84.1	86.4	85.5	73.7
- Other Business Services	78.7	19.0	20.1	19.6	20.0	76.5	18.5	19.3	18.3	20.4
c. Primary Income (net)	-950.5	-231.0	-232.0	-239.6	-247.9	-738.0	-227.7	-136.8	-174.7	-198.8
Credit	970.0	240.1	244.8	240.4	244.7	1,558.4	301.2	410.3	415.3	431.6
Debit	-1,920.5	-471.1	-476.8	-480.0	-492.6	-2,296.4	-528.9	-547.1	-590.0	-630.4
Investment Income	-950.5	-231.0	-232.0	-239.6	-247.9	-738.0	-227.7	-136.8	-174.7	-198.8
- Direct Investment Income	-317.5	-79.4	-78.6	-79.1	-80.4	-411.7	-91.3	-93.2	-107.0	-120.2
- Portfolio Income	-609.2	-147.1	-148.3	-153.6	-160.2	-216.9	-121.9	-27.4	-31.5	-36.1
- Other Investment Income	-23.8	-4.5	-5.1	-6.9	-7.3	-109.4	-14.5	-16.2	-36.2	-42.5
d. Secondary income (Current Transfers) (net)	-950.1	-213.5	-248.8	-245.1	-242.7	-1,019.6	-239.9	-259.9	-252.2	-267.6
- Workers' Remittances	-950.1	-213.5	-248.8	-245.1	-242.7	-1,019.6	-239.9	-259.9	-252.2	-267.6
Capital and Financial Account (net) (a+b)	-417.2	368.5	142.2	-288.8	-639.1	-1,598.1	-587.4	-619.0	-163.9	-227.8
أ - الحساب الرأسمالي والمالي (صافي) (أ+ب)										
a. Capital Account (net)	212.1	0.0	0.0	0.0	212.1	177.8	0.0	106.0	0.0	71.8
- Capital Transfers	212.1	0.0	0.0	0.0	212.1	177.8	0.0	106.0	0.0	71.8
b. Financial Account 1/ Direct Investment	-629.3	368.5	142.2	-288.8	-851.2	-1,775.9	-587.4	-725.0	-163.9	-299.6
- Abroad	644.8	338.2	201.0	46.1	59.5	1.3	-713.4	53.4	102.7	1,775.9 / الاستثمار المباشر
- In Bahrain	-24.2	-3.1	-5.2	-13.0	-2.9	-732.4	-706.5	-9.0	-9.9	-7.0
Portfolio Investment (net)	-425.0	675.5	-163.5	-999.9	62.9	188.4	712.1	319.5	-467.9	-375.3
- Assets	-1,316.4	290.6	-61.5	-1,229.1	-316.4	-341.9	-57.4	315.7	-83.0	-517.2
- Liabilities	891.4	384.9	-102.0	229.2	379.3	530.3	769.5	3.8	-384.9	141.9
Other Investment (net)	97.2	-158.2	330.6	753.6	-828.8	-2,052.2	-812.3	-1,034.2	447.8	-653.5
- Assets	-397.3	212.5	-476.7	607.3	-740.4	-1,912.3	-340.6	-2,133.1	2,012.1	-1,450.7
- Liabilities	494.5	-370.7	807.3	146.3	-88.4	-139.9	-471.7	1,098.9	-1,564.3	797.2
Reserve Assets (net)	-946.3	-487.0	-225.9	-88.6	-144.8	86.6	226.2	-63.7	-246.5	170.6
النهاية والخطأ	-561.3	-260.3	-324.0	-188.7	211.7	-973.2	-13.3	-130.3	-428.8	-400.8

1/ A negative sign means net outflows/increases in external assets.

* اشاره المساله تعني تفوق للخارج او زيادة في الموجودات الأجنبية.

* بيانات أولية.

Table No. (52)
وضع الاستثمار الدولي
International Investment Position

Items	2021	2021				2022*	2022*				البيان
		الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4		الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	
IIP, net	8,805.6	7,807.8	7,665.6	7,954.4	8,805.6	10,581.5	9,393.0	10,118.0	10,281.9	10,581.5	وضع الاستثمار الدولي (صافي)
Foreign Assets	53,494.1	50,796.9	51,566.2	52,289.6	53,494.1	56,394.1	54,372.4	56,262.5	54,589.8	56,394.1	الأصول الأجنبية
Direct Investment Abroad	7,146.5	7,125.4	7,130.6	7,143.6	7,146.5	7,878.9	7,853.0	7,862.0	7,871.9	7,878.9	استثمار المباشر في الخارج
Portfolio Investment	17,948.9	16,341.9	16,403.4	17,632.5	17,948.9	18,290.8	18,006.3	17,690.6	17,773.6	18,290.8	استثمارات الحافظة
Other Investment	26,613.5	26,003.7	26,480.4	25,873.1	26,613.5	28,525.8	26,954.1	29,087.2	27,075.1	28,525.8	استثمارات أخرى
Reserve Assets	1,785.2	1,325.9	1,551.8	1,640.4	1,785.2	1,698.6	1,559.0	1,622.7	1,869.2	1,698.6	الأصول الاحتياطية
Foreign Liabilities	44,688.5	42,989.1	43,900.6	44,335.2	44,688.5	45,812.6	44,979.4	46,144.5	44,307.9	45,812.6	الخصوم الأجنبية
Direct Investment in Bahrain	12,590.1	12,262.4	12,468.6	12,527.7	12,590.1	13,323.8	12,583.2	12,645.6	12,758.2	13,323.8	استثمار المباشر في البحرين
Portfolio Investment	8,871.2	8,364.7	8,262.7	8,491.9	8,871.2	9,401.5	9,640.7	9,644.5	9,259.6	9,401.5	استثمارات الحافظة
Other Investment	23,227.2	22,362.0	23,169.3	23,315.6	23,227.2	23,087.3	22,755.5	23,854.4	22,290.1	23,087.3	استثمارات أخرى

* Provisional Data.

* بيانات أولية.

جدول رقم (53)
بورصة البحرين - مؤشرات التداول للشركات المساهمة العامة
Bahrain Bourse - Market Indicators of Listed Companies

الفترة Period	عدد الشركات المدرجة Number of Listed Companies	كمية الأسهم المتداولة (ألف) Volume of Shares Traded (Thousands)	قيمة الأسهم المتداولة (ألف دينار) Value of Shares Traded 1/ (B.D. Thousand)	عدد الصفقات Number of Transactions	المؤشر العام (نقطة) Bahrain Index (Point)	مؤشر البحرين العام (نقطة) Bahrain All Share Index (Point)	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Capitalisation 2/ (B.D. Million)	معدل الدوران Shares Turnover 3/ (%)	عائد على السهم P/E	نسبة الأرباح الموزعة إلى السعر Dividend Yield %	
2013	47	1,867,761	225,868	14,197	--	1,248.86	6,962.95	3.04	10.07	3.67	
2014	47	1,127,448	269,333	16,217	--	1,426.57	8,327.07	3.23	10.41	4.26	
2015	46	515,561	109,975	11,248	--	1,215.89	7,199.91	1.53	8.85	5.16	
2016	44	734,392	124,454	10,592	--	1,220.45	7,248.45	1.72	8.99	4.11	
2017	43	1,129,827	211,339	19,440	--	1,331.71	8,146.33	2.58	9.43	4.82	
2018	44	1,441,082	321,919	19,225	--	1,337.26	8,198.53	3.88	9.69	5.22	
2019	44	397,719	56,461	4,209	--	1,610.18	10,134.62	2.82	11.27	4.10	
2020	43	1,063,072	193,309	18,074	--	1,489.78	9,277.25	2.18	11.29	5.07	
2021	42	1,018,299	195,678	21,001	--	1,797.25	10,815.45	1.70	20.35	1.89	
2022	43	536,936	169,789	17,474	--	1,895.27	11,408.89	1.41	9.83	3.81	
2021	Q1	43	323,075	60,365	5,498	--	1,458.03	9,079.57	0.60	16.04	2.35
	Q2	43	269,102	42,274	4,532	--	1,587.97	9,889.49	0.43	17.82	2.09
	Q3	43	204,445	49,889	5,387	--	1,705.56	10,263.68	0.46	19.31	2.07
	Q4	42	221,677	43,150	5,584	--	1,797.25	10,815.45	0.40	20.35	1.89
2022	Q1	42	163,343	53,452	5,735	--	2,073.54	12,482.22	0.43	10.80	3.48
	Q2	42	164,899	49,202	5,100	--	1,839.63	11,073.95	0.44	9.52	3.93
	Q3	42	106,313	36,438	3,639	--	1,881.99	11,328.95	0.32	9.76	3.84
	Q4	43	102,381	30,697	3,000	--	1,895.27	11,408.89	0.19	9.83	3.81
2022	Feb.	42	52,277	16,934	1,933	--	1,963.62	11,816.62	0.14	10.13	3.68
	Mar.	42	71,388	24,010	2,525	--	2,073.54	12,482.22	0.19	10.80	3.51
	Apr.	42	73,319	24,341	1,936	--	2,056.15	12,377.33	0.20	10.71	3.54
	May	42	48,124	11,684	1,688	--	1,920.78	11,562.47	0.10	9.97	3.79
	Jun.	42	43,456	13,177	1,476	--	1,839.63	11,073.95	0.12	9.52	3.96
	Jul.	42	35,265	8,966	1,067	--	1,905.52	11,470.58	0.08	9.89	3.82
	Aug.	42	40,841	17,375	1,385	--	1,918.01	11,545.78	0.15	9.95	3.80
	Sep.	42	30,207	10,097	1,187	--	1,881.99	11,328.95	0.09	9.76	3.87
	Oct.	43	47,160	13,281	1,015	--	1,864.65	11,224.56	0.07	9.66	3.90
	Nov.	43	29,674	11,097	1,112	--	1,864.91	11,226.12	0.08	9.66	3.90
	Dec.	43	25,547	6,319	873	--	1,895.27	11,408.89	0.05	9.83	3.84
2023	Jan.	43	34,769	14,416	1,173	--	1,928.24	11,607.39	0.09	10.01	3.77
	Feb.	43	59,751	23,146	1,788	--	1,931.83	11,629.00	0.17	10.01	4.46

1/ Includes Shares Traded by Preferred, Closed & Non-Bahraini Stock.

2/ End of Period - Doesn't Include Preferred, Closed & Non-Bahraini Stock.

3/ Shares Turnover = (Value of Shares Traded / Market Capitalisation) X 100.

* The total value of shares are not inclusive of shares traded in the IPO market

Source: Bahrain Bourse.

1/ تشمل تداول الأسهم الممتازة والمغلقة وغير البحرينية.

2/ نهاية الفترة - لا تشمل الأسهم الممتازة والمغلقة وغير البحرينية.

3/ معدل الدوران = (قيمة الأسهم المتداولة / القيمة السوقية) X 100.

* قيمة الأسهم المتداولة لا تشمل الأسهم المتداولة في السوق الأكتابات الأولية (IPO).

المصدر: بورصة البحرين.

Table No. (54) جدول رقم (54)
بورصة البحرين - قيمة الأسهم المتداولة حسب القطاعات
Bahrain Bourse - Value of Shares Traded by Sector

B.D. Thousand

الف دينار

الفترة Period	المصارف التجارية Commercial Banks	الاستثمار Investment	التأمين Insurance	الخدمات Services	الصناعة Industrial	الفنادق والسياحة Hotel & Tourism	الشركات المغلقة Closed Companies	الشركات غير البحرينية Non-Bahraini	الأسهم الممتازة Preferred Shares	المجموع Total
2011	50,004	20,347	1,164	20,008	9,236	1,187	0	0	3,020	104,966
2012	68,519	9,266	812	15,791	7,121	645	52	0	8,039	110,245
2013	153,620	31,925	774	19,735	5,583	324	156	0	13,751	225,868
2014	190,427	40,557	371	22,157	11,830	3,677	120	194	0	269,333
2015	68,512	11,343	4,365	18,727	5,852	1,176	0	0	0	109,975
2016	65,270	17,772	11,556	24,648	2,643	2,565	0	0	0	124,454
2017	98,303	44,893	4,130	31,214	29,607	2,323	869	0	0	211,339
2018	168,523	98,890	1,412	29,289	19,169	730	3,906	0	0	321,919
2019	38,875	7,144	656	8,411	968	253	154	0	0	56,461
2020	79,398	34,282	925	55,109	15,301	122	8,171	0	0	193,309
2019	Q3	10,327	1,901	68	3,541	533	80	109	0	16,559
	Q4	28,548	5,243	588	4,870	435	173	45	0	39,902
2020	Q1	27,927	8,342	419	14,433	4,363	101	7,998	0	63,583
	Q2	19,945	4,539	163	5,934	731	0	0	0	31,312
	Q3	15,994	13,326	88	15,180	4,929	16	3	0	49,536
	Q4	15,532	8,075	256	19,562	5,278	5	170	0	48,878
2021	Q1	16,075	9,391	1,218	23,307	4,701	197	5,476	0	60,365
	Q2	20,992	3,583	197	10,726	6,692	84	0	0	42,274
2020	Jun.	3,846	3,737	160	4,246	569	0	0	0	12,558
	Jul.	4,195	4,652	21	3,199	221	1	0	0	12,289
	Aug.	5,040	3,012	66	4,160	3,369	3	0	0	15,650
	Sep.	6,759	5,662	1	7,821	1,339	12	3	0	21,597
	Oct.	5,835	2,966	104	10,348	555	1	170	0	19,979
	Nov.	4,258	2,599	132	5,778	2,139	3	0	0	14,909
	Dec.	5,439	2,510	20	3,436	2,584	1	0	0	13,990
2021	Jan.	4,492	4,137	137	7,144	668	0	0	0	16,578
	Feb.	5,863	3,700	33	6,247	1,940	6	0	0	17,789
	Mar.	5,720	1,554	1,048	9,916	2,093	191	5,476	0	25,998
	Apr.	3,172	981	22	2,277	2,350	16	0	0	8,818
	May	4,228	1,208	22	3,671	2,234	1	0	0	11,364
	Jun.	13,592	1,394	153	4,778	2,108	67	0	0	22,092

* The total value of shares are not inclusive of shares traded in the IPO market

* قيمة الأسهم المتداولة لا تشمل الأسهم المتداولة في السوق الاكتتابات الأولية (IPO)

Note: The market sectors were reclassified by Bahrain Bourse effective 11th July 2021.

ملاحظة: تم إعادة تصنيف قطاعات السوق من قبل بورصة البحرين اعتباراً من 11 يوليو 2021 .

The new classification are in next table (Table 52).

التصنيف الجديد في الجدول التالي (جدول 52) .

Source: Bahrain Bourse.

المصدر: بورصة البحرين.

جدول رقم (55)
بورصة البحرين - قيمة الأسهم المتداولة حسب القطاعات
Bahrain Bourse - Value of Shares Traded by Sector

B.D. Thousand

الف دينار

الفترة Period	المواد الأساسية Materials	الصناعات Industrials	السلع الاستهلاكية الكمالية Consumer Discretionary	السلع الاستهلاكية الأساسية Consumer Staples	المال Financials	الاتصالات Communications Services	العقارات Real Estate	الشركات المغلقة Closed Companies	الشركات غير البحرينية Non-Bahraini	الأسهم الممتازة Preferred Shares	المجموع Total
2021	31,978	11,171	6,485	3,022	105,831	27,275	3,642	6,274	0	0	195,678
2022	62,994	2,600	2,328	1,727	77,046	12,278	1,582	1,913	7,321	0	169,789
2021 Q3	11,936	2,017	825	554	26,917	6,284	558	798	0	0	49,889
Q4	8,711	1,985	681	210	27,457	3,668	438	0	0	0	43,150
2022 Q1	24,516	1,243	454	74	22,223	4,482	460	0	0	0	53,452
Q2	15,902	236	601	247	28,354	3,325	537	0	0	0	49,202
Q3	14,963	524	312	125	17,531	2,708	275	0	0	0	36,438
Q4	7,613	597	961	1,281	8,938	1,763	310	1,913	7,321	0	30,697
2022 Feb.	7,060	372	200	34	7,153	1,987	128	0	0	0	16,934
Mar.	13,005	336	176	12	8,857	1,457	167	0	0	0	24,010
Apr.	7,253	21	111	16	15,394	1,378	168	0	0	0	24,341
May	3,481	32	292	184	6,328	1,115	252	0	0	0	11,684
Jun.	5,168	183	198	47	6,632	832	117	0	0	0	13,177
Jul.	1,746	42	43	1	6,099	960	75	0	0	0	8,966
Aug.	9,665	266	154	15	6,437	745	93	0	0	0	17,375
Sep.	3,552	216	115	109	4,995	1,003	107	0	0	0	10,097
Oct.	2,265	117	174	60	3,900	828	105	1,913	3,919	0	13,281
Nov.	3,138	252	658	985	3,122	559	95	0	2,288	0	11,097
Dec.	2,210	228	129	236	1,916	376	110	0	1,114	0	6,319
2023 Jan.	6,347	156	363	10	2,477	623	177	0	4,263	0	14,416
Feb.	13,850	305	271	32	4,562	444	148	1,913	1,621	0	23,146

* The total value of shares are not inclusive of shares traded in the IPO market

Note: The market sectors were reclassified by Bahrain Bourse effective 11th July 2021.

The old classification are in previous table (Table 51).

Source: Bahrain Bourse.

* قيمة الأسهم المتداولة لا تشمل الأسهم المتداولة في السوق الاكتتابات الأولية (IPO) .

ملاحظة: تم إعادة تصنیف قطاعات السوق من قبل بورصة البحرين اعتباراً من 11 يوليو 2021 .

التصنیف القائم في الجدول السابق (جدول 51).

المصدر: بورصة البحرين.

جدول رقم (56)
بورصة البحرين - مؤشر الأسعار حسب القطاعات
Bahrain Bourse - Bahrain Index by Sector
(1989 - 1990 = 100)

Point

نقطة

نهاية الفترة End of Period	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	المصارف التجارية Commercial Banks	الاستثمار Investment	التأمين Insurance	الخدمات Services	الصناعة Industrial	الفنادق والسياحة Hotel & Tourism
2011	1,143.69	1,814.05	697.30	1,852.03	1,148.99	1,055.17	3,573.71
2012	1,065.61	1,792.20	646.20	1,718.03	1,242.75	696.26	3,468.87
2013	1,248.86	2,456.44	650.69	1,876.33	1,206.77	824.47	3,279.94
2014	1,426.57	2,721.17	842.14	1,844.71	1,385.97	830.93	3,687.62
2015	1,215.89	2,461.82	613.84	1,653.62	1,361.73	606.13	3,779.18
2016	1,220.45	2,481.78	686.24	1,585.63	1,248.89	524.33	3,237.54
2017	1,331.71	2,772.59	680.22	1,645.81	1,078.63	986.54	2,940.32
2018	1,337.26	2,769.81	669.88	1,619.89	1,216.27	960.84	2,677.69
2019	1,610.18	3,947.61	703.64	1,458.28	1,439.63	674.05	2,336.09
2020	1,489.78	3,363.00	585.22	1,654.47	1,806.78	823.13	1,958.10
2019	Q3	1,516.53	3,537.67	702.48	1,385.94	1,425.62	706.87
	Q4	1,610.18	3,947.61	703.64	1,458.28	1,439.63	674.05
2020	Q1	1,350.62	3,103.75	626.26	1,545.39	1,340.85	597.01
	Q2	1,277.61	2,913.79	584.33	1,445.49	1,358.68	535.66
	Q3	1,434.49	3,405.14	585.99	1,454.60	1,546.76	642.48
	Q4	1,489.78	3,363.00	585.22	1,654.47	1,806.78	823.13
	2021 Q1	1,458.03	3,300.99	580.00	1,820.19	1,682.89	828.02
2020	Q2	1,587.97	3,654.39	600.46	1,857.69	1,748.89	1,026.88
	Jun.	1,277.61	2,913.79	584.33	1,445.49	1,358.68	535.66
	Jul.	1,290.57	2,955.41	584.93	1,471.21	1,394.17	518.38
	Aug.	1,380.89	3,253.39	585.88	1,454.60	1,432.64	618.92
	Sep.	1,434.49	3,405.14	585.99	1,454.60	1,546.76	642.48
	Oct.	1,427.18	3,332.51	578.09	1,550.19	1,645.97	629.91
	Nov.	1,477.51	3,357.98	580.28	1,598.65	1,799.95	776.00
	Dec.	1,489.78	3,363.00	585.22	1,654.47	1,806.78	823.13
2021	Jan.	1,462.61	3,278.09	586.98	1,717.73	1,763.01	802.71
	Feb.	1,466.43	3,317.45	586.18	1,795.06	1,694.46	829.59
	Mar.	1,458.03	3,300.99	580.00	1,820.19	1,682.89	828.02
	Apr.	1,484.85	3,327.67	578.94	1,786.70	1,728.90	936.23
	May	1,527.62	3,421.12	586.17	1,806.75	1,757.53	1,025.77
	Jun.	1,587.97	3,654.39	600.46	1,857.69	1,748.89	1,026.88

Note: The market sectors were reclassified by Bahrain Bourse effective 11th July 2021.

ملاحظة: تم إعادة تصنیف قطاعات السوق من قبل بورصة البحرين اعتباراً من 11 يوليو 2021.

The new classification are in next table (Table 54).

التصنيف الجديد في الجدول التالي(جدول 54).

Source: Bahrain Bourse.

المصدر: بورصة البحرين.

جدول رقم (57)
بورصة البحرين - مؤشر الأسعار حسب القطاعات
Bahrain Bourse - Bahrain Index by Sector
(1989 - 1990 = 100)

نقطة Point	نهاية الفترة End of Period	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	المواد الأساسية Materials	الصناعات Industrials	السلع الاستهلاكية الكمالية Consumer Discretionary	السلع الاستهلاكية الأساسية Consumer Staples	المال Financials	الاتصالات Communications Services	العقارات Real Estate
2021		1,797.25	3,675.35	3,042.22	3,035.81	3,010.64	6,402.47	2,957.86	3,190.20
2022		1,895.27	5,007.66	2,871.22	3,332.98	3,003.89	6,691.20	2,437.08	3,008.29
2021	Q3	1,705.56	3,215.93	3,024.92	3,087.95	3,025.12	6,059.63	3,003.87	3,214.33
	Q4	1,797.25	3,675.35	3,042.22	3,035.81	3,010.64	6,402.47	2,957.86	3,190.20
2022	Q1	2,073.54	6,753.45	2,960.52	3,200.73	3,032.31	6,967.01	2,945.41	3,203.45
	Q2	1,839.63	5,306.28	2,908.50	3,312.79	3,003.13	6,329.86	2,507.08	3,025.41
	Q3	1,881.99	4,800.92	2,859.83	3,333.96	2,988.09	6,682.97	2,434.58	2,906.09
	Q4	1,895.27	5,007.66	2,871.22	3,332.98	3,003.89	6,691.20	2,437.08	3,008.29
2022	Feb.	1,963.62	5,742.73	2,898.32	3,085.63	3,000.82	6,717.65	2,880.13	3,163.68
	Mar.	2,073.54	6,753.45	2,960.52	3,200.73	3,032.31	6,967.01	2,945.41	3,203.45
	Apr.	2,056.15	6,431.85	2,888.90	3,250.68	3,000.82	7,008.64	2,803.65	3,070.88
	May	1,921.00	5,734.00	2,870.80	3,376.00	3,018.00	6,586.00	2,595.00	3,058.00
	Jun.	1,839.63	5,306.28	2,908.50	3,312.79	3,003.13	6,329.86	2,507.08	3,025.41
	Jul.	1,905.52	4,920.37	2,908.50	3,289.99	3,003.13	6,766.91	2,426.42	2,959.12
	Aug.	1,918.01	5,030.63	2,917.30	3,396.51	3,003.13	6,791.53	2,429.66	3,025.41
	Sep.	1,881.99	4,800.92	2,859.83	3,333.96	2,988.09	6,682.97	2,434.58	2,906.09
	Oct.	1,864.65	4,607.96	2,828.92	3,295.97	2,988.09	6,654.74	2,420.70	2,888.97
	Nov.	1,864.91	4,658.50	2,851.54	3,273.95	2,867.79	6,655.60	2,395.53	2,888.97
	Dec.	1,895.27	5,007.66	2,871.22	3,332.98	3,003.89	6,691.20	2,437.08	3,008.29
2023	Jan.	1,928.24	5,604.90	2,949.76	3,320.45	3,003.89	6,727.15	2,348.68	2,938.14
	Feb.	1,931.83	5,558.96	2,921.91	3,345.57	3,002.00	6,754.82	2,363.20	2,816.78

Note: The market sectors were reclassified by Bahrain Bourse effective 11th July 2021.
The old classification are in previous table (Table 53).
Source: Bahrain Bourse.

ملاحظة: تم إعادة تصنيف قطاعات السوق من قبل بورصة البحرين اعتباراً من 11 يوليو 2021 .
التصنيف القديم في الجدول السابق (جدول 53).
المصدر: بورصة البحرين.

جدول رقم (58)

بورصة البحرين - قيمة تعاملات المستثمرين في السوق ونسبة التملك في أسهم الشركات المساهمة العامة المسجلة

Bahrain Bourse - Trading Value of Investors' Participation and Percentage of Shares Ownership in Listed Companies

الفترة Period	قيمة تعاملات المستثمرين (ألف دينار) Trading Value of Investors' Participation (BD Thousand) 1/				نسبة توزيع ملكية الأسهم % of Shares Ownership			مجموع عدد الأسهم الصادرة والمدفوعة (Thousand) Total Shares Outstanding
	البحرين Bahraini	دول مجلس التعاون GCC	الدول الأخرى Others	المجموع Total	البحرين Bahraini	دول مجلس التعاون GCC	الدول الأخرى Others	
2012	85,683	72,704	62,100	220,487	33.44	48.89	17.67	26,981,522
2013	303,721	128,687	19,328	451,736	67.23	28.49	4.28	N/A
2014	347,180	121,701	69,792	538,674	N/A	N/A	N/A	N/A
2015	146,411	59,530	14,009	219,949	N/A	N/A	N/A	N/A
2016	173,465	45,516	29,927	248,908	N/A	N//A	N/A	N/A
2017	288,357	94,549	39,771	422,677	N/A	N//A	N/A	N/A
2018	357,427	185,371	104,867	647,666	N/A	N/A	N/A	N/A
2019	345,309	151,875	75,628	572,812	N/A	N/A	N/A	N/A
2020	318,290	80,420	26,889	425,599	N/A	N/A	N/A	N/A
2021	293,389	72,012	26,015	391,416	N/A	N/A	N/A	N/A
2022	228,118	65,640	45,820	339,578	N/A	N/A	N/A	N/A
2019	Q1	78,817	54,324	45,459	178,600	N/A	N/A	N/A
	Q2	107,392	47,702	13,521	168,615	N/A	N/A	N/A
	Q3	76,287	26,453	9,681	112,421	N/A	N/A	N/A
	Q4	82,813	23,396	6,967	113,176	N/A	N/A	N/A
2020	Q1	96,525	19,356	11,285	127,166	N/A	N/A	N/A
	Q2	59,805	37,119	4,682	101,606	N/A	N/A	N/A
	Q3	80,760	11,703	6,609	99,072	N/A	N/A	N/A
	Q4	81,200	12,242	4,313	97,755	N/A	N/A	N/A
2021	Q1	93,802	22,231	4,705	120,738	N/A	N/A	N/A
	Q2	61,131	18,972	4,496	84,600	N/A	N/A	N/A
	Q3	72,286	17,664	9,827	99,778	N/A	N/A	N/A
	Q4	66,170	13,145	6,986	86,301	N/A	N/A	N/A
2022	Q1	74,479	19,877	12,548	106,904	N/A	N/A	N/A
	Q2	65,078	19,493	13,832	98,403	N/A	N/A	N/A
	Q3	46,513	12,582	13,782	72,877	N/A	N/A	N/A
	Q4	42,048	13,688	5,658	61,394	N/A	N/A	N/A

1/ تمثل جانبي البيع والشراء.

Note: figures may vary from the published bulletins due to the settlement dates.

Source: Bahrain Bourse.

1/ تمثل جانبي البيع والشراء.

ملاحظة: تردد فروقات بين تعاملات المستثمرين في هذا الجدول وبين مطابعات السوق وذلك بسبب تواريخ التسوية.

المصدر: بورصة البحرين.

جدول رقم (59)
صناديق الاستثمار- إجمالي الاستثمارات القائمة
Mutual Funds - Total Outstanding Investments

U.S. Dollar Thousand		نهاية الفترة End of Period	نوع المصرف Type of Bank	المستثرون Investors	ألف دولار أمريكي Total Amount Invested in the Funds
			مؤسسات Institutions	أفراد Individuals	اجمالي المبلغ اجمالي المبلغ المستثمرة في صناديق الاستثمار Total Amount Invested in the Funds
2020 Q4	Retail Banks	421,494.0	599,914.0	1,021,408.0	
	Wholesale Banks	75,989.0	22,040.0	98,029.0	
	Other Institutions	5,268,039.0	1,705,505.0	6,973,544.0	
	Grand Total	5,765,522.0	2,327,459.0	8,092,981.0	
2021 Q1	Retail Banks	285,208.0	517,577.0	802,785.0	
	Wholesale Banks	84,922.0	22,544.0	107,466.0	
	Other Institutions	6,862,079.0	1,910,322.0	8,772,401.0	
	Grand Total	7,232,209.0	2,450,443.0	9,682,652.0	
2021 Q2	Retail Banks	192,431.0	633,869.0	826,300.0	
	Wholesale Banks	97,506.0	21,309.0	118,815.0	
	Other Institutions	7,300,540.0	1,876,446.0	9,176,986.0	
	Grand Total	7,590,477.0	2,531,624.0	10,122,101.0	
2021 Q3	Retail Banks	189,664.0	605,645.0	795,309.0	
	Wholesale Banks	80,081.0	13,908.0	93,989.0	
	Other Institutions	7,641,021.0	1,807,505.0	9,448,526.0	
	Grand Total	7,910,766.0	2,427,058.0	10,337,824.0	
2021 Q4	Retail Banks	177,467.0	625,554.0	803,021.0	
	Wholesale Banks	103,977.0	23,963.0	127,940.0	
	Other Institutions	7,933,506.0	1,780,064.0	9,713,570.0	
	Grand Total	8,214,950.0	2,429,581.0	10,644,531.0	
2022 Q1	Retail Banks	255,079.0	636,940.0	892,019.0	
	Wholesale Banks	184,590.0	185,296.0	369,886.0	
	Other Institutions	8,011,075.0	1,702,041.0	9,713,116.0	
	Grand Total	8,450,744.0	2,524,277.0	10,975,021.0	
2022 Q2	Retail Banks	266,360.0	654,002.0	920,362.0	
	Wholesale Banks	319,939.0	1,601,096.0	1,921,035.0	
	Other Institutions	7,308,284.6	1,677,628.0	8,985,912.6	
	Grand Total	7,894,583.7	3,932,726.0	11,827,309.7	
2022 Q3	Retail Banks	260,702.9	519,478.0	780,180.9	
	Wholesale Banks	323,757.7	1,536,514.4	1,860,272.1	
	Other Institutions	7,210,473.9	1,651,580.2	8,862,054.1	
	Grand Total	7,794,934.5	3,707,572.6	11,502,507.1	
2022 Q4	Retail Banks	263,540.7	508,493.0	772,033.7	
	Wholesale Banks	349,675.0	1,605,192.0	1,954,867.0	
	Other Institutions	7,225,115.6	1,615,510.0	8,840,625.6	
	Grand Total	7,838,331.3	3,729,195.0	11,567,526.3	